



Nieuwe onderhandelingen in Entebe via Franse regering

PRO — PALESTIJNSE DADERS VERLENGEN ULTIMATUM

Israel zwicht voor eisen kapers

PARIJS. — Israel is bereid „een aantal“ Palestijnse gevangenen vrij te laten in ruil voor de passagiers van de gekaapte Franse luchthuis in Oeganda. Israel heeft aangeboden daarover onderhandelingen te voeren met de kapers, aldus een communiqué dat de Israelische ambassade vandaag in Parijs heeft gepubliceerd. De onderhandelingen zullen via de Franse regering, en in samenwerking met de Franse regering gevoerd worden. De kapers van hun kant willen nu alle niet-Israelische passagiers van het zondag boven Griekenland overgenomen vliegtuig van Air France vrijlaten. Ze willen de Israëliërs, de mensen met dubbele nationaliteit, de bemanning en het toestel nog in gijzeling houden. Hun ultimatum hebben zij verplaatst naar vrijdag elf uur plaatselijke tijd, aldus radio-Oeganda.

De pro-Palestijnse kapers hadden eerder laten weten, dat zij het toestel zouden opblazen en al hun Israelische gijzelaars doden als hun eisen niet worden ingewilligd, t.w. de vrijlating van 53 Palestijnse en pro-Palestijnse gevangenen, die uitgewisseld moeten worden tegen de gijzelaars. Men neemt aan, dat

er 83 Israelische passagiers in de luchthuis zijn.

President Idi Amin van Oeganda heeft zijn vertrek naar de topconferentie van de organisatie van Afrikaanse eenheid op Mauritius uitgesteld om in onderhandeling te blijven met de kapers. Een woordvoerder van de Westduitse ambassade in Kampala zei, dat uit verklaringen van vrijgelaten gijzelaars blijkt, dat twee van de kapers, een man en een vrouw, Duitsers zijn. Dat verklaart volgens de woordvoerder waarom de kapers van Bonn de vrijlating hebben gevraagd van zes leden van de Baader-Meinhof-groep.

Intussen zijn 46 van de 47 door de vliegtuigkapers vrijgelaten gijzelaars van de Boeing-747 op de Parijse luchthaven Orly aangekomen. Zij waren met een Boeing-707 van Air France uit Entebe gehaald, waar nog meer dan 200 gijzelaars worden vastgehouden door de kapers. Dezen zouden de ongeveer 80 Israëliërs onder de gegijzelden van de overigen hebben gescheiden.

De kapers eisen vrijlating van 53 gevangenen, waarvan er 40 in Israel gevangen zitten. De anderen zitten in Frankrijk, Zwitserland, West-Duitsland en Kenia.

Een vijftigtal familieleden van Israelische gijzelaars probeerde vanmorgen het ministerie van Defensie binnen te dringen, waar het kabinet in vergadering bijeen was. Politie-agenten schoten in de lucht, om de menigte te verspreiden. Een agent liep een pak slaag op. Buitenlandse correspondenten die de familieleden volgden werden door de militaire politie gearresteerd.

Dertien doden bij

geweld in Argentinië

BUENOS AIRES — Bij politieke gewelddadigheden in de Argentijnse hoofdstad Buenos Aires zijn dinsdag dertien mensen omgekomen.

Volgens de politie waren twaalf van hen vermoedelijk linkse guerrilla's. Een van de slachtoffers was Horacio Saracan, de manager van de plaatselijke Renault-vestiging. De twaalf guerrilla's zouden gedood zijn bij drie verschillende gevechten met veiligheidstroepen in La Plata, 60 km ten zuiden van de Argentijnse hoofdstad. Zeven van hen waren vrouwen.

Saracan vond de dood in een hagel van kogels toen hij zijn huis in het centrum van Cordoba verliet. Aangenomen werd, dat linkse guerrilla's voor deze aanslag verantwoordelijk zijn.

Mr Jonkman

overleden

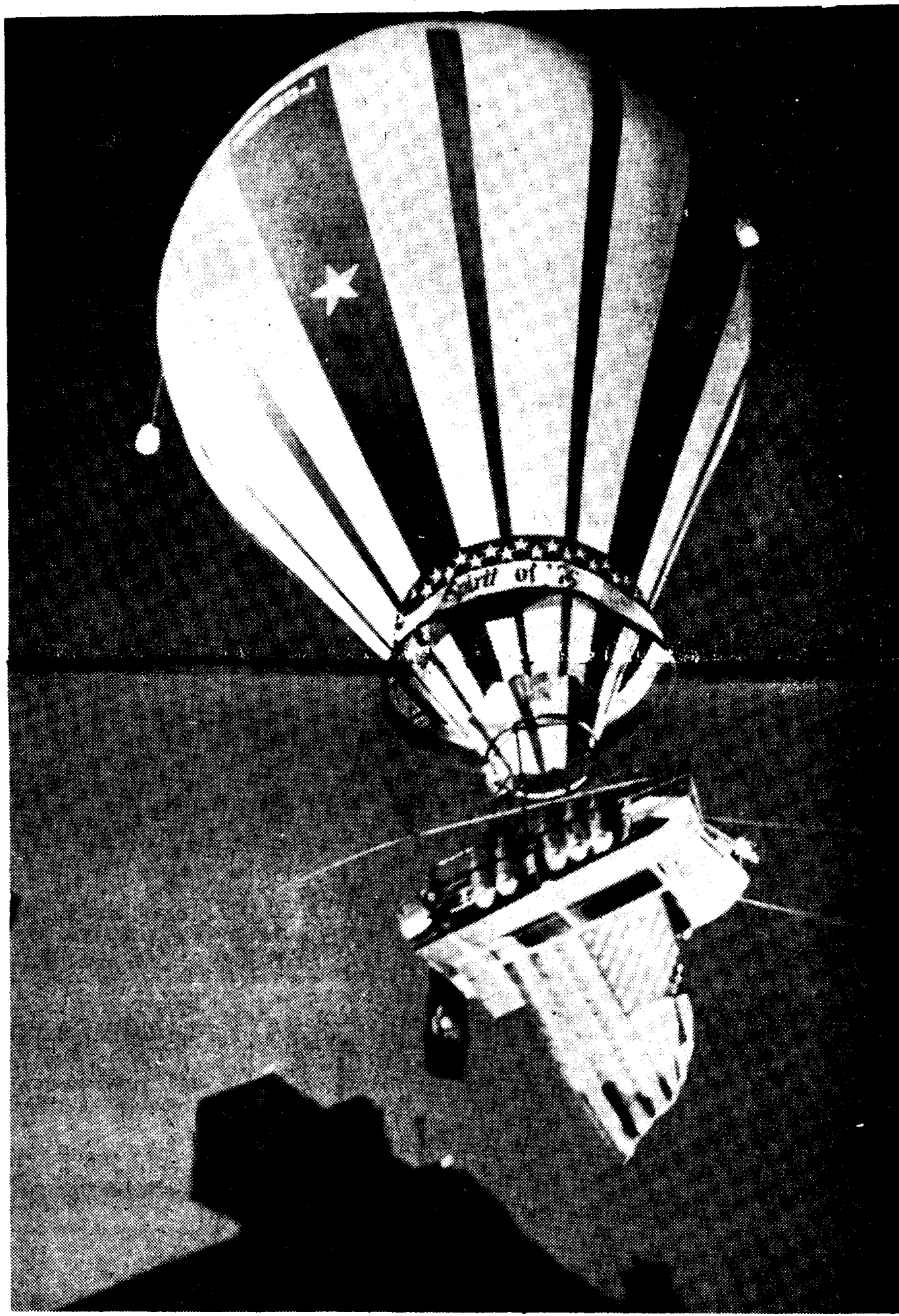
DEN HAAG — Mr J A Jonkman, die van 1951 tot 1966 voorzitter was van de eerste Kamer, is zondag in Den Haag overleden. De crematie heeft woensdag in stilte plaatsgevonden. Mr Jonkman is 84 jaar geworden.

Mr Jonkman is geboren in Utrecht. Na een rechtenstudie in Utrecht, Toulouse en Leiden promoveerde hij in Leiden op een dissertatie over de Indonesisch-nationale grondslag van het onderwijs voor de inlandse bevolking. Vanaf 1919 was Mr Jonkman in Indonesië, waar hij officier van justitie was en lid, later voorzitter, van de Volksraad. In 1946 werd hij in Nederland minister van overzeese gebiedsdelen in het kabinet-Beel. Van 1948 tot 1966 zat hij, als lid van de Partij van de Arbeid, in de eerste Kamer, vanaf 1951 als voorzitter.

Vergadering

E.R. geschorst

ORANJESTAD — Enkele ogenblikken nadat de eilandsraad vanmorgen bijeen was gekomen, heeft de voorzitter de vergadering geschorst tot hedenmiddag zes uur. Intussen kan de heer Watty Vos als raadslid beëdigd worden, waardoor automatisch de heer Roland Laclede gedeputeerde-af is zodat hij wederom tot gedeputeerde kan worden gekozen. De oppositie ging hiermee akkoord.



LAKEHURST — Sinds zondag is taal noch teken ontvangen van ballonvaarder Karl Thomas die met zijn Spirit of 1976 een poging wil doen de eerste succesvolle oversteek over de Atlantische oceaan te maken.

Alle schepen en vliegtuigen op en boven de oceaan zijn verzocht naar de avontuurlijke ballonvaarder uit te kijken. De ballon van Thomas is niet met waterstofgas gevuld, maar met het onbrandbare helium. Hij zou genoeg mondvoorraad aan boord hebben voor dertig dagen.

Honderd bewoners in Nicaragua spoorloos

Martelpraktijken

in gevangenis

MANAGUA. — Drie bisschoppen van Nicaragua hebben bij de president van hun land geprotesteerd tegen de verdwijning van meer dan 100 mannen, vrouwen en kinderen uit verschillende dorpen in hun bisdommen. Hun protest volgt op een mislukte poging om van generaal Somoza, hoofd van de nationale garde, op de hoogte te worden gesteld van de verblijfplaats van de verdwenen dorpsbewoners. Generaal Somoza zegde reeds in mei toe, dat hij deze informatie zou verstrekken, maar heeft nog niets van zich laten horen.

Het protest ingediend door bisschop Clemente Carranza Lopez van Esteli, bisschop Julian Barni van Matagalpa en de apostolisch vicaris Salvador Schlaefer. Een van de bisschoppen merkte op, dat de verblijfplaats van de bekende guerrillaleider Tomas Borge vijf maanden na zijn arrestatie nog steeds niet bekend is. „Wat gebeurt er met de meer dan 100 veel minder bekende dorpelingen?“ De bisschoppen denken, dat de nationale garde van generaal Somoza verantwoordelijk is voor hun wegvoering. Eerder heeft aartsbisschop Miguel Obando Bravo van Managua een rapport gepubliceerd over martelpraktijken in de gevangenis van Nicaragua. Volgens dit rapport werd een man midden in de nacht in zijn huis gearresteerd en overgebracht naar een gevangenis, waar de gevangenen samenperst waren in kleine cellen.

Het rapport constateert, dat „alle gevangenen stil waren. Zij zagen er uitgeput uit en hadden een afwezige blik in hun ogen. Het leek wel een verzameling doden in graven“. Het rapport beschrijft verder, dat er in de gevangenis gemarteld wordt. Men hoorde schreeuwende

Acht gewonden

in Cur. verkeer

WILLEMSTAD — In het Curacaose verkeer vielen woensdag acht gewonden. Minstens één gewonde moest in het ziekenhuis worden opgenomen. De politie handelde vijftien ongevallen af. De totale direct aangerichte materiele schade bedroeg ruim 35 mille.

Dure liefde

LONDEN — Telefoniste Valentina Francis hield zoveel van haar vriend dat zij hem twaalf keer per week op kosten van het ziekenhuis opbelde.

Het probleem was dat de vriend, Bruno Trimm, woonde in Ontario in Canada, waardoor de telefoontjes van Valentina haar werkgever sinds april van het vorig jaar een kleine tienduizend pond sterling kosten.

De 26-jarige telefoniste kreeg er twaalf maanden gevangenisstraf voor. Zij hoeft ze niet uit te zitten als ze in de komende twee jaar niet opnieuw met de rechter in aanraking komt.

Van de — om precies te zijn — 9.839 vertelefoneerde ponden sterling moet Valentina Francis terugbetalen — 200 binnen een week en de rest met tien pond per week.

Rechter Eric Crowther zei tegen Valentina Francis: „In wezen bent u een fatsoenlijk meisje. De liefde heeft u op het verkeerde pad gebracht.“

stemmen en uitroepen als „Heilige Maagd, help me“ en „Oh, sla me niet“. Het ranselen van de gevangenen klonk alsof er tegen een metalen deur werd geslagen, aldus het rapport.

Stroomprijs

omhoog

ORANJESTAD. — Uit goederne bron verneemt Amigoe dat in verband met de gestegen kosten van stookolie, waardoor de waterprijs reeds verhoogd moest worden, met ingang van vandaag de stroomprijs op Aruba eveneens verhoogd wordt. Er zal per 1 juli een brandstoftoelage worden geheven van 1,495 cent per gebruikte kwu.

Vandaag



GED. DELWYN GOMEZ...terreden terug uit Miami...

- * Lichtpunt in kapingszaak p.1
- * Komplot op Jamaica p.1
- * Storing bij DWEP kost ettelijke miljoenen p.3
- * Aruba groet Amerika p.5
- * Eastern faalde in promotion p.5
- * APC vijf jaar p.5
- * Mysterieuze moordzaak voor rechter p.8
- * Begeleiding stervenden geen specialisme p.9
- * Sabaanse weddenschappen rond Wathey p.11
- * Advies op ontwikkelingsplanning p.13

Komplot op Jamaica ontdekt

KINGSTON, JAMAICA — Premier Michael Manley van Jamaica heeft gisteren het voorgenomen bezoek van premier Fidel Castro van Cuba afgezegd en bekendgemaakt dat zijn politie de hand heeft gelegd op documenten die erop wijzen dat er een komplot ter omverwerping van zijn regering betaald. Of er tussen het een en het ander verband is, is niet zeker. Manley onthulde bijzonderheden over het komplot op een persconferentie. Hij zei, dat in de documenten sprake was van „operatie Weerwolf“ en een „anti-communistisch“ verbod dat zich beijverde voor zijn afzetting.

Een „opperbevel“ in de documenten verklaarde zich bereid samen te werken met „externe krachten“.

De premier zei, dat er geen aanwijzingen waren dat buitenlandse troepen of wapens uit het buitenland — in de documenten wordt gesproken over 100 machinepistolen — op Jamaicaans grondgebied zijn aangekomen. Manley zei dinsdag in het Huis van afgevaardigden dat een verkiezings-

kandidaat van De Labour Party van Jamaica (JLP) had toegegeven dat de documenten in zijn bezit waren. Ten huize van senator Pearnal Charles, de vorige week aangehouden vicefractieleider van de JLP, zijn bandopnamen van vertrouwelijke communicatie van de politie gevonden.

Manley's regeringspartij, de Nationale Volkspartij, is van conservatieve zijde bij herhaling beschuldigd van het koesteren van „communistic sympathieën“. De premier noemt „operatie Weerwolf“ „een bewijs te meer van de pathologische leugen van de oppositie als zou ik een communist zijn die een communistische regering leidt“.

Het bezoek van Castro zou in juli of augustus hebben plaatsgehad. Dat het is afgezegd schreef Manley meer toe aan het afkondigen van de uitzonderingstoestand dan aan de vermeende samenzwering. Hij zei dat voor de duur van de uitzonderingstoestand geen buitenlandse regeringsleiders in Kingston zouden worden ontvangen.

(Namens de ambassade van Jamaica in Bonn die ook het Nederlandse territorium omvat, heeft het consulaat van Jamaica in Amsterdam ANP woensdag verzekerd dat ondanks de instelling van de uitzonderingstoestand vorige week zaterdag, buitenlandse bezoekers van Jamaica en toeristen die de badplaatsen op de Noordkust zouden willen bezoeken, zulks met een gerust hart kunnen doen. Het consulaat wijst erop dat een uitzonderingstoestand geen staat van beleg is en dat het er alleen om gaat personen die tegen de samenleving ageren, op effectievere wijze uit te schakelen.

CAIRO — De Libische ambassadeur in Egypte is tot ongewenst persoon verklaard en kreeg woensdag opdracht het land onmiddellijk te verlaten. Hem wordt verspreiding van staatsvijandige geschriften verweten. Een en ander is meegedeeld door het ministerie van Buitenlandse Zaken in Cairo.

Geen investeringen

DSM op Antillen

DEN HAAG — Minister Lubbers (Economische Zaken) meent dat Suriname noch de Nederlandse Antillen aanvaardbare vestigingsplaatsen zijn voor DSM-investeringen in het buitenland. Als gevolg van bijkomende kosten zouden eventuele projecten in deze landen sterk onrendabel maken, aldus de bewindsman in antwoord op schriftelijke vragen van het KVP-Kamerlid Van Zeil.

Uit het antwoord blijkt, dat het buitenland-investeringsprogramma van DSM in hoofdzaak betrekking heeft op de verdere uitbouw van een dochteronderneming in de Verenigde Staten en in de wederopbouw van de in 1974 verloren gegane caprolactemfabriek in Engeland.

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

LOSSE NUMMERS

Dertig cent.

Verkrijgbaar bij:

Otrabanda:

La Bonanza - Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)

Van der Dijs - Charlottestraat
Gelenbrecht - Hendriksteeg 8

Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore

Hilton Drugstore
April Bar - Piscaderaweg

Shon Ma Center - Weg naar Welgelegen

Ana - Schottegatweg 80
Barberia Kort - Schottegatweg-Noord

Pim Grocery - Rooseveltweg 115

Estrella de la Mañana - Winston Churchillweg

La Campana - Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie - Mahuma

La Buena Fe - Rancho
Tax-Free Shop Airport

Punda:

Hotel Intercontinental
El Chico - Kerkstraat

Alex - De Ruysterplein
El Dorado - Pietermaaiweg

Posner's Book & Giftshop
n.v. - Drukkerijstraat

Cas di Pueblo - Penstraat
Mi Ideal - Berg Altena

Mensing Strada - Caracasbaaiweg

Novo Book & Gift Store
Salinja

Toko Esperamos - Amandelweg

Boekhandel Eddine - Schottegatweg-Oost

Toko Zuikertuintje
Jansen - Santa Rosaweg 103

Toko Wallé - Santa Rosaweg 321

KRALENDIJK — Ter gelegenheid van de herdenking van de eerste eilandsraadsvergadering, die gehouden werd op 2 juli, 1951, heeft het bestuurscollege van Bonaire besloten al het personeel in dienst van het eiland vrijaf te geven voor vrijdagmiddag. Aan de land-regering is gevraagd haar personeel, werkzaam op Bonaire eveneens vrijaf te geven.

Nieuwe vuilnis

truck op Bon.

aangekomen

KRALENDIJK — Ged Papa Statia deelde mee dat zaterdag een nieuwe vuilnistruck voor het eilandgebied arriveerde. Binnenkort wordt eveneens een nieuwe brandweerwagen verwacht. De gedeputeerde verklaarde dat men langzamerhand bezig is het rolend materiaal van het eilandgebied te vernieuwen. Zo is onlangs een loader, een betonmolen aangeschaft. De laatste tien jaren aldus de gedeputeerde is er door geldgebrek praktisch niets aangekocht, behoudens wat tweedehands materiaal dat Curaçao niet meer gebruiken kon.

Non profit toko in Rincon-be

KRALENDIJK — Het Buurtcentrum van Rincon zal zaterdag 3 juli gebruikt worden voor het houden van de toko van de non profit. Organisatie, zo deelde een bestuurslid van de organisatie mee. Door het bestuur van het buurtcentrum is alle medewerking toegezegd en men zou ook proberen voor de nodige tafels te zorgen.

Zaterdag zal het voor de eerste maal zijn dat de non profit organisatie in Rincon opereert. Dit gebeurde reeds eerder in Tera Cora, Nikiboko en Noord di Salinja.

Broertje Janga

breekt lans voor

non profit -toko

KRALENDIJK — Broertje Janga, die tijdens de eilandsraadsvergadering verschillende malen het predicaat het schrijvende raadslid kreeg, brak tijdens de vergadering een lans voor de non-profit organisatie. Hij vroeg zich af waarom in Rincon door samenwerking geen toko van de non-profit organisatie gehouden kon worden.

Hij betreurde het dat er feesten gehouden werden in het jeugdhuis, maar de elektriciteitskosten niet betaald werden en de ruimte niet beschikbaar werd gesteld voor de toko.

Ambtenaren

benoemingen

te verwachten

KRALENDIJK — Binnenkort zal de benoeming van enige ambtenaren bij verschillende diensten te verwachten zijn. Zo zal het bestuurscollege iemand benoemen, die de leiding op zich zal nemen van de administratie van de Waterdistributie dienst. De administrateur van deze dienst, Victor Winklaar is onlangs benoemd tot hoofd van de Sociale verzekeringsbank op Bonaire. Ook bij de dienst Sociale zaken en arbeid zal spoedig iemand benoemd worden om de leiding op zich te nemen van deze dienst. Ged Papa Statia vervulde deze functie naast zijn gedeputeerderschap. Het vele werk hieraan verbonden maakt het noodzakelijk dat er iemand benoemd wordt die deze dienst gaat leiden.

Inlichtingen over

telefoon-nummers

KRALENDIJK. — Om inlichtingen te krijgen over telefoonnummers moet men tegenwoordig, nu nummer 9 verdwenen is, 8305 (de Landsradiodienst) draaien. Het personeel van de dienst, moet behalve deze inlichtingen geven daarnaast ook nog hun eigenlijke werkzaamheden verrichten.

Daardoor komt het vaak voor dat men nogal lang moet wachten op de gevraagde inlichtingen. De gedeputeerde van Verkeer en Vervoer zal binnenkort bekend maken dat het nummer 8600 op het vliegveld beschikbaar zal zijn voor informatie. Deze informatie zal gegeven worden door de omroepster, die het vertrek en aankomst van de vliegtuigen aankondigt. Dit werd de Amigoe meegedeeld door raadslid Rudy Ellis, na de fractievergadering van de samenwerkende partijen van afgelopen zaterdag.

Opvolger drs

Bredero op bezoek

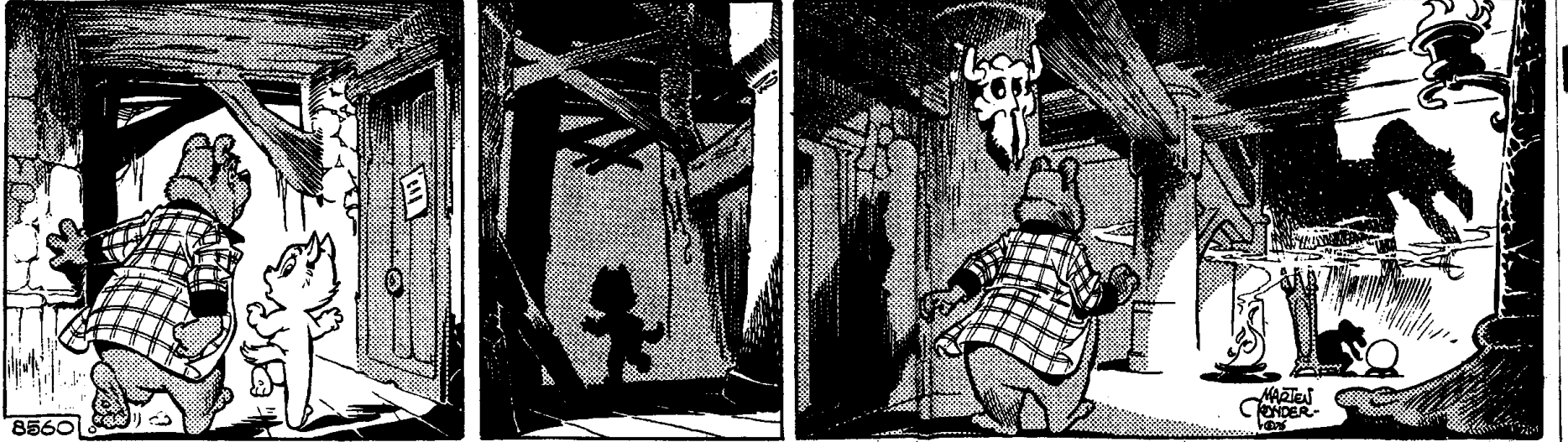
KRALENDIJK — De heer J. Verheye, de plaatsvervanger van drs. L. Bredero bracht dinsdag een kennismakings bezoek aan het Bonaireaanse bestuurscollege. De heer J. Verheye is vertegenwoordiger van Nederland voor het sociaal en educatief fonds. Van dit fonds werd het nieuwe ziekenhuis en zal de nieuwe technische school gebouwd worden.

KRALENDIJK — Op last van de officier van Justitie mr. J.A. Blok uit Curaçao is woensdagmiddag half twee het stoffelijk overschot van de op 23 maart, ten gevolge van alcoholvergiftiging overleden Ignacio Keller opgegraven. Dit gebeurde in aanwezigheid van dokter Chris Engels, politiearts uit Curaçao, dokter Henk Welvaart, hoofd van de Gezondheidsdienst Bonaire, twee broers van de overledene, de rechercheurs Koenraad en Bernabela, verschillende agenten en de voorlezer Lang Lang Clarendia.

De moeder van de overledene mevrouw Thomasia Beukerboom, wachtte bij de ingang van het kerkhof op de uitslag. Zij had op een onderzoek aangevraagd, omdat zoals zij aan verschillende vertegenwoordigers van de pers had verklaard, dat het stoffelijk overschot van haar zoon geen ledematen zou hebben, toen op de dag van de begrafenis de kist van haar overleden zoon opengemaakt werd. Alle aanwezigen, inclusief de twee broers, hebben zich dinsdagmorgen kunnen overtuigen, dat alle ledematen aanwezig waren. De moeder werd door dokter Engels op de hoogte gesteld. Dokter Ch. Engels verklaarde na afloop alle waardering te hebben voor de personen, die meegewerkt hebben bij het onderzoek. Men had dit alles gedaan zo verklaarde hij, om de spanning van de moeder, die al eerder een zoon op tragische wijze verloren had, weg te nemen.

Hij verklaarde nog eens nadrukkelijk dat alle ledematen aanwezig waren. Op de foto v.l.n.r., agent John Goeloe, rechercheur Tichi Bernabela, majoor Koenraad, politie-dokter Ch. Engels en dokter Henk Welvaart bij het verlaten van het kerkhof.

TOM POES EN HET VERGEET BOKJE



8560. - Intussen waren heer Bommel en Tom Poes in de Kraaksteeg aangekomen en gingen het vervallen huis van dokter H. Pocus binnen. "Kijk," fluisterde Tom Poes, "als u nu door dat deurtje naar binnen gaat om met die schurk te praten, ga ik kijken, wat hier achter is. Ik heb een beetje tijd nodig, en hij moet mij niet in de gaten krijgen. Daarom moet u hem goed bezig houden van zo'n schavuit stuit me tegen de borst, dat begrijp je. Maar ik wil zijn manier van werken haartijns bekijken; als het niet goedschiks kan, dan maar kwaadschiks. En ik reken er op, dat je je best doet, jonge vriend." Tom Poes was

echter reeds aan het einde van de gang verdwenen in een donkere ruimte, waar de balken en dwarsbalken liepen, die het oude pand overeind hielden - en daar begon hij zich naar boven te werken. Heer Bommel betrad met enige schroom de grote zaal. Aan het eind van de ruimte zag hij een grijsaard zitten, die zo ingespannen in een kristallen bol keek, dat hij de patiënt niet opmerkte. Dat is te begrijpen, want de oude Pocus probeerde contact te krijgen met Ogeltors - en het maakte hem ongerust, dat het niet lukte.



De Gaay Fortman

- functionarissen

oriënteren zich

KRALENDIJK — Voor een oriëntatie-bezoek verbleven dinsdag de heren Prins en Van de Meer, van het kabinet van minister De Gaay Fortman op Bonaire. Zij kwamen naar Bonaire om zich te oriënteren omtrent de technische hulp die Nederland zal gaan geven. Men sprak met bestuurscollege over de hulp van deskundigen ten behoeve van de Landbouw. De beide heren werden door Jan Blok, die plantage Slagbaai in kaart aan het brengen is voor de Stinapa, de plantage rondgeleid. Zoals bekend heeft Nederland steun beloofd in de vorm van 500.000 gulden voor de aankoop van dit natuurgebied.

KRALENDIJK — Gedeputeerde Papa Statia draaide op een desbetreffende vraag aan zijn fractieleider Rudy Ellis mee, dat er op de laatste vergadering van de studiebeurzenvergadering op Curaçao slechts één aanvraag van Bonaire was. Het statenlid vroeg het bestuurscollege om in samenwerking met het departement van Onderwijs een beroepenanalyse te laten houden om tot een gericht beurzenbeleid te komen. Op deze manier kan bereikt worden dat Bonaire haar eigen kader krijgt. Veel jongelui, die nu de Mayo verlaten en geen werk kunnen vinden, zouden door beurzen geholpen kunnen worden om elders een verdere opleiding te gaan volgen.

BANK ONE FUND N.V.

NOTICE OF THE ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

To be held on Monday, July 12, 1976

The Annual General Meeting of Shareholders of BANK ONE FUND N.V. will be held at Schottegatweg-Oost, Salinja, in the City of Willemstad, Curacao, Netherlands Antilles, on Monday, the 12th day of July, 1976 at 10:00 A.M., Curacao Time.

The Agenda for said Meeting is as follows:

- (1) Rendering of the Annual Report by the Management with respect to the business of the Fund and the conduct of its affairs during 1975.
- (2) Submission to the shareholders for approval of the Balance Sheet as at December 31, 1975 and Profit and Loss Account for the year ended December 31, 1975, together with an explanation setting forth the method by which the property of the Corporation has been appraised.
- (3) Election of the Managing Directors.
- (4) Ratification of actions taken by the Managing Director since the last annual meeting of shareholders, held on August 27, 1975.
- (5) Extension for an additional period of one year of the Investment Advisory Agreement between the Bank of New York and the Corporation.
- (6) Any other business that may properly come before the meeting.

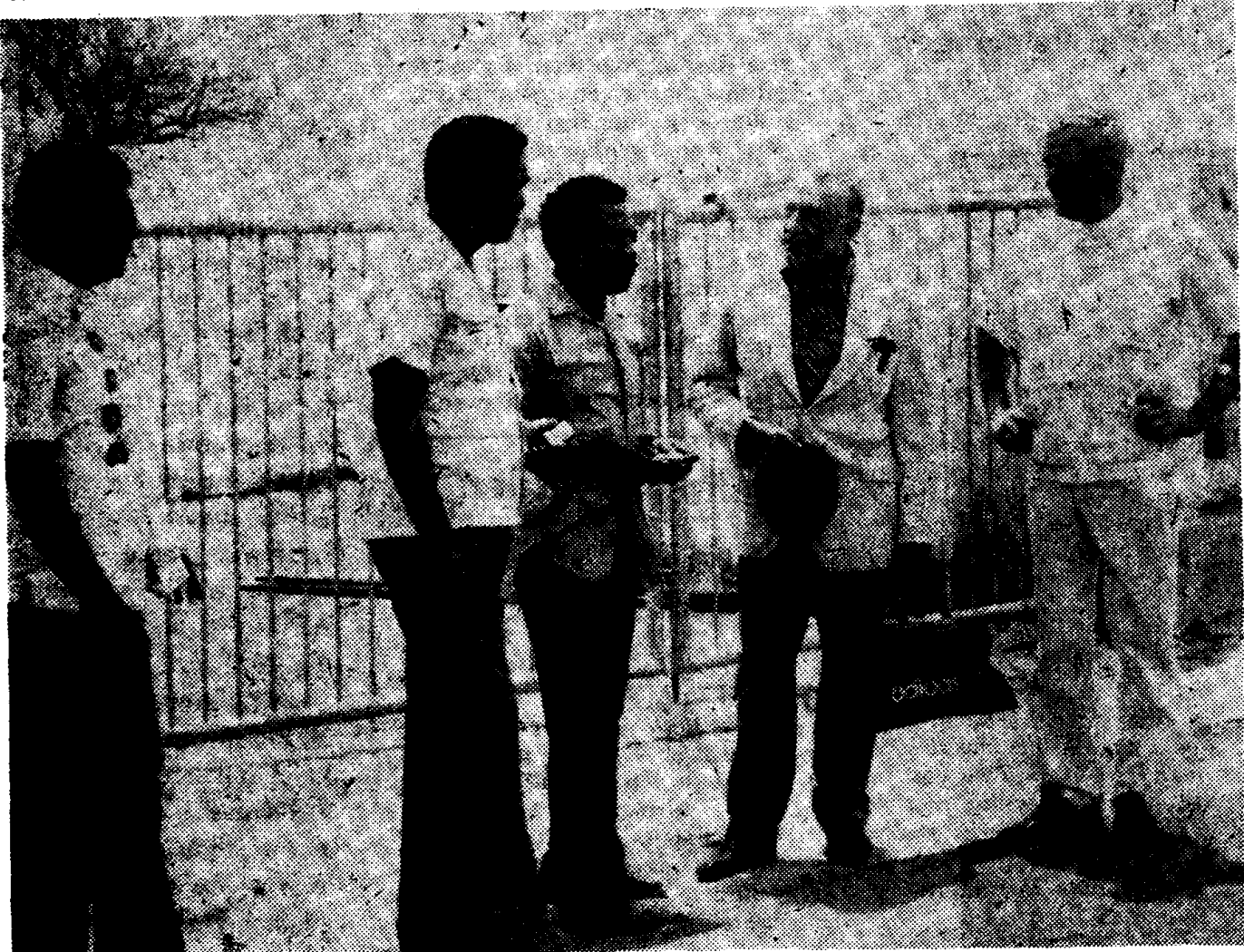
BANK ONE FUND N.V.

Curacao,
Netherlands Antilles

Wij vragen onze lezers vandaag alle aandacht voor de advertenties én spelregels — op pagina 10 — van

AMIGOE'S SPEURTOCHT

Doe daaraan mee en win gedurende week 1 t/m 7 juli f. 200,— aan waardebonden!



Grove nalatigheid personeel en leiding

BC STELT COMMISSIE VAN ONDERZOEK IN

Directe schade DWEP-storing

geraamd op 3 a 4 miljoen gulden

WILLEMSTAD. — De directe schade die het eilandgebied heeft geleden bij de rampzalige storing bij de DWEP welke op Curaçao gedurende de afgelopen weken — en nog steeds in bepaalde wijken — een nijpend watertekort heeft veroorzaakt, wordt geraamd op drie a vier miljoen gulden. Hierin zijn dus niet inbegrepen de additionele en indirecte kosten. Dit heeft de Amigoe vanmorgen van een betrouwbare bron vernomen. Volgens onze informant zou het ontstaan van de watervloed van de afgelopen weken niet alleen het gevolg geweest zijn van een verkeerde handeling van een monteur die in dienst is van een aannemer die aan een verdampers werkte, maar ook te wijten zijn aan grove nalatigheid van het DWEP-personeel en onvoldoende toezicht door de leiding van de waterfabriek. Voorts zou het huidige bestuurscollege op de hoogte zijn gesteld van de abominabele toestand waarin de waterplant verkeert en dat indien er geen maatregelen getroffen zouden worden, een en ander catastrofale gevolgen zou hebben. Reeds in november van het afgelopen jaar zou de voorzitter, dr. Boeli van Leeuwen, thans secretaris van het eilandgebied Curaçao, van een door het BC ingestelde commissie — welke commissie een studie moest maken rond de productie en distributie van water en het toerisme — het BC gewaarschuwd hebben dat er stappen ondernomen moesten worden ter voorkoming van catastrofale gevolgen.

Famia Planea

meer klanten

Pil op recept

WILLEMSTAD. — De meeste apotheken verstrekken de pil op het ogenblik uitsluitend op recept. Aldus werd de Amigoe vanmorgen bevestigd door de voorzitter van de vereniging van apothekers de heer Sprockel. Volgens hem en ook volgens de directeur van het departement van Volksgezondheid de heer Buma mocht de pil eigenlijk nooit zonder recept worden afgegeven. Een recept, aldus de heer Buma, kan zes keer herhaald worden, d.w.z. zes pakjes op één doktersrecept. De Amigoe vroeg Famia Planea vanmorgen of deze stichting iets van deze ontwikkeling rond de pilverkoop had gemerkt. Volgens een woordvoerder heeft de Famia Planea de afgelopen dagen opmerkelijk meer klanten gekregen nu de pil nauwelijks meer zonder recept verkrijgbaar is.

WILLEMSTAD. — De Cecilia-school welke dit jaar een kwart eeuw bestaat organiseert komende zondag een bazar. Doel van de bazar is om aan geld te komen zodat men een educatief en recreatief project „leesbus“ kan verwirkelijken. Verder wil men daarmee een lokaal meubileren om binnen spelen te kunnen houden, welk lokaal men tijdens de vrije tijd kan gebruiken. Voor deze bazar is het bovenstaande affiche ontworpen.

25 aña St. Cecilia'school

No libridi bini

bazar

domingo

10'OR pa 8'OP

domingo 14 di juli

kos di lechi

kuki

mankason

panseiku

Un boka bisa otro

leker

disgustoso

Entrada gratis

- mata bunita na boshi
- boka dushi na granèl
- baratiyo di paña
- pasta palos a la koesou
- musika, musika, musika
- obanan di man kombinu ku mata
- goochelaar Telemaque ku su bukinan
- un bae único i buemendo surti
- sorpresa

SORPRESA

gulden. Gezien de watervloed op Curaçao was het hotel genoodzaakt zijn deuren te sluiten. Overigens is het hotel — nu men weer water heeft — heropend. Men verwacht eind volgende week een zeer goede bezetting in het hotel. Echter wordt gevreesd dat men weer gedwongen wordt het hotel te sluiten indien er een nieuwe crisis rond de watervoorziening ontstaat. Zoals gemeld zijn er nog diverse wijken in Punda die tot gisteren van leidingwater verstoken bleven. Dit in verband met het feit dat de pompen van de Stolt Puma niet over voldoende kracht bleken te bezitten om het aangebrachte water uit Maracaibo over de Julianabrug in de richting Punda en omgeving te stuwten. Pas nadat de Brandweer met een pomp te hulp was geschoten kon ook dit euvel worden verholpen.

De Stolt Puma is inmiddels uit Curaçao vertrokken en wordt volgens plan morgen weer met water op Curaçao terug verwacht. De ferry Almirante Luis Brion arriveert vanavond op Curaçao met 15 watertrucks, die elk tienduizend liter water bevatten. De bedoeling is dat vijf van deze trucks tien dagen op Curaçao achterblijven om te helpen met het distribueren van water voor de wijken die dit nog niet hebben.

Nader verneemt de Amigoe dat de situatie bij de waterfabriek gunstig is, terwijl men optimistisch is inzake verbetering in dit weekeinde. Overigens zijn diverse buitenwijken nog steeds verstoken van water sinds de storing zich op 16 juni jl. bij DWEP voordoede.

Voorts verneemt de Amigoe dat op Curaçao is aangekomen dr. Jose I. Rodriguez, waarnemend directeur van de Venezolaanse Volksgezondheid, om zijn diensten aan te bieden. In een gesprek dat de Amigoe vanmorgen had met dr. S. Buma, directeur van Volksgezondheid, zei deze dat de tabletten die men bij een plaatselijke botica kan krijgen om het water te zuiveren goed zijn. Hij was van mening dat het eilandgebied reeds lang deze chemicaliën ter beschikking had moeten stellen voor de mensen die geen water uit de kraan krijgen.

De Shell is vanmorgen om elf uur weer begonnen met water aan DWEP te leveren. Het gaat om een dagelijkse hoeveelheid van 2000 ton.

Reductie tarieven

voor scholieren bij ferry Almirante Brion

WILLEMSTAD. — Alle studenten die gedurende de maanden juli, augustus en september met de ferry Almirante Brion reizen krijgen een korting van twintig procent. Men moet echter wel kunnen aantonen dat men student is en waar men studeert.

Dit werd gistermiddag verklaard door de heer Pascual Manasterio, directie-lid van de Ferrys del Caribe.

Sta Ana Shipyard

committment fee kwijtgescholden

WILLEMSTAD. — De Sta. Ana Shipyard N.V. behoefte de „committment fee“ van 77 duizend dollar welke men aan de Amerikaanse bankinstelling Export Import (EXIM-bank) moest betalen niet meer te voldoen. Premier Evertsz heeft een telegram uit de VS ontvangen dat dit bedrag door de EXIM-bank is kwijtgescholden. Dit heeft de Amigoe vanmorgen vernomen van gedeputeerde Don Martina belast met de portefeuille van Financien.

Ladykiller

Verdachte G. zei tegen de rechter tijdens de behandeling van de zaak Molina dat hij er niets aan doen kon dat de vrouwen zo gek op hem waren.

De verhouding met zijn schoolvriendin, het mysterieuze slachtoffer Winnie I. Molina dateerde van 1972. Daarbij had hij verschillende andere meisjes. Het gaat niet om het aantal, merkte de rechter tijdens de zitting op, maar op het feit dat u er tegelijkertijd op na hield. Iets waartegen uiteraard Winnie ernstige bezwaren had. Hij was zelfs met een Amerikaanse in ondertrouw gegaan en had de verhouding met Winnie, die op de dag dat ze in het niets verdween, hem zou hebben verteld dat ze zwanger was, niet afgebroken. De ondertrouw zei verdachte slechts te zien als een avontuur. De Amerikaanse had dat gelukkig snel genoeg door en verbrak de verhouding met haar toekomstige man die volgens haar lui was en er slechts op uit vrouwen te misbruiken. Verdachte ontdekte op de zitting dat hij Winnie zou hebben gezegd dat zij zich maar moest laten aborteren. „Dat zou geen zin hebben gehad“, volgens de „Ladykiller“ tegen wil en dank, „zij zou het toch nooit hebben gedaan“.

Overheidsadvies:

Alle soorten water koken

WILLEMSTAD. — Van overheidszijde wordt het advies gegeven alle soorten water voor gebruik te koken. Of het nu gaat om leidingwater of water uit putten of uit de regenbak, het is aan te raden het goed te laten koken. Dit met het oog op de hygiëne, omdat het water dat op het ogenblik geleverd wordt niet van de normale kwaliteit is. Gedurende de aanpassingsperiode is het koken aanbevelenswaardig. Zo gauw deze noodzaak niet meer bestaat zal een officieel communicatie worden uitgegeven. Aldus de PR-afdeling van het eilandgebied.

Meisje berooft bejaarde

WILLEMSTAD. — Rond half één dinsdagmiddag is een 75-jarige dame op de Kaya Henny Eman door een meisje beroofd van haar portemonnee, waarin een klein geldsbedrag zat. Het meisje, dat later kon worden opgespoord en de dertienjarige R.W. bleek te zijn, had de bejaarde om een gulden gevraagd. Toen zij zei dat zij geen geld had pakte het meisje haar portemonnee uit handen en liep weg. Het meisje is aangehouden en ingesloten nadat zij bekentenis had afgelegd.

WILLEMSTAD. — In de omgeving van zijn woning te Seroe Preto is woensdagavond de man I.J. door drie andere mannen zodanig toegetakeld, dat hij in de polikliniek behandeld moest worden. Dit gebeurde naar aanleiding van een oude ruzie. J. liep onder meer kneuzingen op aan zijn ribben en ook een fractuur aan de linker schouder.



WILLEMSTAD. — Op de Schottegatweg Noord ter hoogte van de Root Catoochiweg deed zich woensdagmiddag rond één uur een aanrijding voor doordat een bestuurder bij het naar linksafslaan de doorgang niet vrijliet. De bestuurster van de aangereden auto raakte daarbij lichtgewond. De materiele schade was aanzienlijk.

Verdachte G. mishandeld?

WILLEMSTAD. — Het zal hen hun hele leven lang heugen als zij werkelijk verdachten mishandeld hebben en voor mijn tafel verschijnen, zei rechter mr. Sinia gistermorgen tijdens het proces tegen G. De zaak werd verzeven naar de rechter-commissaris die politieambtenaren van verschillende rangen aan de tand zal moeten voelen over de door advocaat Zielenksi aangevoerde mishandelingen tijdens verhoren van zijn client die ervan verdacht wordt zijn vriendin om het leven te hebben gebracht. Het lichaam van het meisje werd nooit gevonden. De belastende verklaringen zelf door verdachte afgelegd werden onder dwang gedaan aldus de advocaat die onthetting van funkie van politiemans Isidora vroeg, volgens hem de grootste geweldenaar.

Financien-directeur:

ACU liegt

WILLEMSTAD. — De directeur van Financien D.E. Calvo heeft in een korte verklaring tegenover de Amigoe in verband met de circulaire van de Ambtenaren credit union (ACU) gezegd, dat het hier gaat om een stel leugenaars van een „bedenkkelijk karakter“. Hij hoopt echter later terug te kunnen komen op deze affaire van de ACU tegen zijn departement. De heer Calvo wilde er nog wel op wijzen, dat de ACU zijn kort geding verloren heeft in deze zaak. In de editie van woensdag heeft de Amigoe uitvoerig bericht over de moeilijkheden, welke er naar de mening van de ACU bestaan in verband met het inhouden op het salaris van het overheidspersoneel.

AV. federatie staat achter Fedema

WILLEMSTAD. — De Federacion di mayornan di Aruba heeft een telegram gestuurd aan de zuster-federatie Fedema op Curaçao, waarin de Arubaanse federatie zegt het eens te zijn dat er één spelling komt voor de Benedenwindse eilanden. Daarvoor moet een eensgezinde mening bestaan. De Arubaanse federatie staat ook achter de Fedema-acties bij Unesco en de OAS. De dictatuur van een minderheidsgroep is niet te tolereren, aldus het Arubaanse telegram. Wij trekken samen op, aldus het door voorzitter Julio Maduro ondertekende telegram.

PSD voor reductie waterprijs

WILLEMSTAD. — De tractie van de PSD in de Curaçaoe eilandsraad blijft de mening toegedaan, dat degenen die in de afgelopen weken medewerking hebben verleend door hun drinkwater ter beschikking te stellen van degenen, die geen water hadden, niet aangesproken kunnen worden voor dit meerwaterverbruik. In een brief aan het BC herinnert de PSD aan zijn brief van 21 juni, waarin de PSD de suggestie deed de waterrekeningen te reduceren van allen die in de periode van de watercrisis wel water van de waterleiding hebben gehad en dit gedeeld hebben met de minder-gefortuneerden. De PSD memoreert in zijn laatste schrijven, ondertekend door raadslid E.C. Cijntje, hoe ged. ir. Don Martina tijdens de op 21 juni gehouden raadsvergadering verklaard heeft, dat het water toch in rekening gebracht zal worden over de betrokken periode en dat het be meende dat men dan maar degenen die men geholpen heeft moet gaan aanspreken hiervoor. De PSD is echter de mening toegedaan dat de watercrisis te wijten is aan het falen van de overheid en dat het daarom een grove onrechtvaardigheid is degenen die anderen geholpen hebben nu in grote schulden te steken. Daarom blijft de PSD vasthouden aan zijn mening dat er een reductie toegepast moet worden voor de betrokkenen.

Samsonite 20% KORTING

Voor Heren in de Vacantie

- Leisure suits by LEE
- India Shirts
- Guajabera's
- Wiedekind pantalons

Casa Leon Breedestr. 98 (O)

Samsonite 20% KORTING

Scotch-Brite

E problema desagradable di frega weja laba tajo panchi cu steelwool of waya fini cu ta frusa y hinka bo dede a caba.

SCOTCHBRITE A JEGA:

Scotchbrite ta un producto nobo pa frega weja y panchi, laba tajo, baki di laba tajo, fornu enfín tur loque antes bo tabata haci cu steelwool. Su ventaja ta cu e no ta frusa, hinka bo dede of kibra, y ta dura mucho mas. Cumpra bo Scotchbrite majan mes na tur tienda y supermarket **3M**

distribuidor: **ANTRACO N.V.**

Un producto nobo asombroso pa frega weja y laba tur otro cos den cushina.

Manda 3 envoltura di SCOTCHBRITE pa ANTRACO, Schottegatweg Oost 4, participa y GANA un RICECOOKER cual ta wordu rifá tur luna

Voor VRIJETIJD SKLEDING...

La Aurora n.v.

Hoek Columbusstraat Prinsenstraat



EILANDGEBIED ARUBA

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba maakt bekend dat ingaande 1 juli 1976:

I. a. de zuidelijke toegangsweg naar het nieuwe ziekenhuis gesloten wordt verklaard voor het verkeer met alle voertuigen, rij- trekkieren en vee in westelijke richting;

b. het voor het verkeer, komende van de noordelijke toegangsweg naar het, nieuwe hospitaal, op de kruising gevormd met de oostelijke rijbaan van de Smith Boulevard, verboden is linksaf te slaan.

II. bovengenoemde maatregelen alsmede de toegangswegen naar het nieuwe hospitaal zijn kenbaar gemaakt door plaatsing van de desbetreffende verkeersborden.

PJA - 10 DISCORAMA

Tur dia di 8'or di mainta te 12'or di merdia.
Un variacion completo di lo ultimo den nos mundo musical, acargo di

VICTOR PIETERS

GEEN TIJD OM TE KOKEN?

Geen probleem bestel wat U lekker vindt bij
Hong Kong Restaurant
airconditioned
Telefoon 2966

SINDS TIEN JAREN HET TOP-RESTAURANT VAN ARUBA.

TE HUUR GEVRAAGD

Hollandse familie zoekt 4 of 3-slaapkamer

WONING

Ypenburg
Strand Hotel, kamer 42
Telefoon 3380 na vijf uur.

DE VEER

July 1
at 8.30 P.M.

Sean Connery James Bond 007



Diamonds Are Forever
Forever

ENGLISH - SPANISH
SUBTITLES

ENTRANCE: FL. 3.00
ADMISSION: 14 YRS.

LAGERS

de meeste types
direct te leveren



verkrijgbaar bij:

Hagemeyer N.V.

Curaçao:

Caracasbaaiweg 6-10

Tel. 54810

54849

Aruba:

Fergusonstraat 114

Tel.: 1617

2077



Madurostraat 10
Phone 1500 - 3091

PLAZA

SUPERMERCADO
in Aruba

HAMBURGERS

4/1.40 4 for 0.99

SCHENKEL (Shin Bone) 500 gram 2.90 1.75

SWISS STEAK 500 gram 4.90 3.50

VARKENS ROLLADE 7.90 6.50

SLICED HAM 200 gram 1.70 1.49

ORANGE JUICE DONALD DUCK 32 oz. 1.39

CHICKEN VIENNA BANQUET 0.75 0.69

HOT SAUCE A&B 6 oz. 0.69 0.59

WHISKEY JOHNNIE WALKER RED 10.95 9.95

SOAP PADS BRILLO 10's 1.25 0.99

CHARCOAL GRILL HIBACHI 57.50 49.95

CATSUP DEL MONTE 14 oz. 0.99 0.89

MARGARINE CEMATIS 900 gram 2.21 1.99

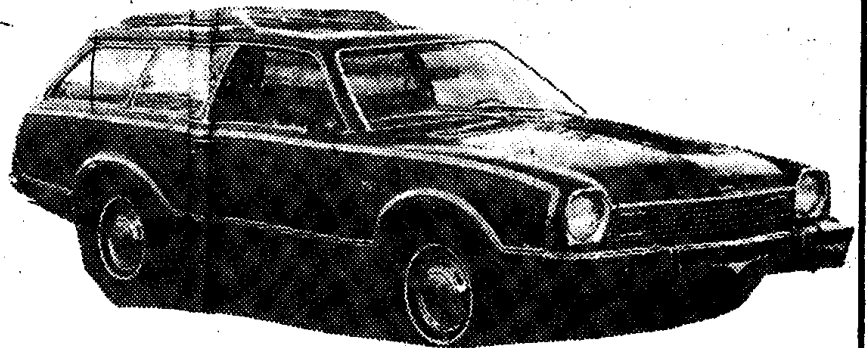
RED APPLES 3 lb. BAG 3.29 2.89

COMING SOON!
NEW SHOP FOR THE LADIES!

STUNTPRIJZEN

bij

CARIB MOTORS



Bobcat 2 door squirestationwagen.
V-6 - automatic - WSW - airco.
powersteering.

Van 17.200,-
No trade in.

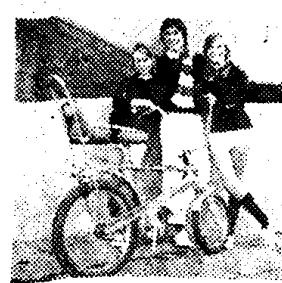
Nu 13640,-

CARIB MOTORS

L.G. Smith blvd 116 - Tel. 1754-3475
Het autocentrum van Aruba

BIG BICYCLE BARGAINS

hi-risers



CHOPPER

10% CASH DISCOUNT on all

PHILLIPS BICYCLES

Gift Certificate for bicycle parts & accessories



HOME CENTER
DEPARTMENT



Oranjestad

San Nicolas

"Where you and your home always come first"

CARRIER

CENTRAL AIR CONDITIONING



The first manual
to show how
to design
central air
conditioning
into your next
residential project.

Comfort and low cost have made central residential air conditioning, especially for multiple dwellings, a question not of "when," but of "how." If you are an architect, land developer or builder, our new manual will give you the answer. It shows a broad range of typical designs and applications of Carrier

residential installations around the world. Everything from the basics to some of today's most innovative approaches are pictured in handsome, full-color architectural renderings with details and isometric drawings. Before you plan your next residential project, find out how one of Carrier's new total packaged systems can be

included easily, inexpensively and unobtrusively. Ask for a copy of our new Residential Air Conditioning Systems manual. The one way to cool all of a home.



UNICON

Fergusonstraat 41

tel.: 3555

Where to go where to dine and where to entertain yourself

DRIVE-IN

July 1
at 8.30 P.M.

"W.W. AND THE

DIXIE DANCE

KINGS"

ENGLISH - SPANISH
SUBTITLES

ENTRANCE: 2.00
ADMISSION: 14 YRS.

**Aruba-Sheraton
Hotel & Casino**
Sheraton Hotels and Motor Inns,
Worldwide



ZABETH WILDE

July 1 - July 6

Diablo Room - Midnight Show

Rembrandt Room

9.00 p.m. show

Except on Wednesday

CHARLIE NOSTRO

y su CONHUNTO

&
DEDHALAVI COMBO

For reservations:
Call our maître D. Donald, ext. 239

**Americana Aruba
Hotel and Casino**



TORY WYNTER

Dinner show in

Stellaris Super Club

9.30 p.m. nightly

Saturday 10.00 p.m.

Midnight show in

Le Club

also dancing nightly

with

"SUPER NOVA

QUARTET"

accompanied by

**RUBEN LOBO &
"HIS BODY SOUL"**

ORCHESTRA

Vanavond gezellig gaan eten?
Morgen een zakenlunch?
Dan naar



San Nicolas - Tel. 5132

CHOW STEAK KOW

SUBGUM WONTON

SPECIAL CHOW MIEN

YOUNG CHOW FRIED RICE

FILLET ASTORIA SPECIAL

AMERICAN STEAK

CHICKEN A LA KING



HOPE TO SEE YOU SOON

TALK OF THE TOWN

aruba's finest
restaurant



Tel. 3380

Enjoy a quiet moment at
sundown and then join us
for dinner under the stars
at our PELICAN CAFE
or in the RED PARROT
DINNING ROOM where
you will find old world
elegance with a touch of
the charm and the gentle-
ness of Aruba.

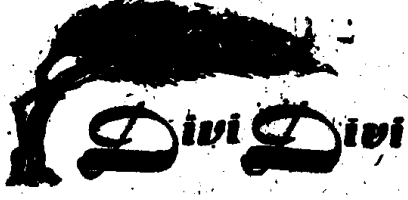


**FRIDAY NIGHT
IS CARIBBEAN
CARNIVAL**

7:00 till 10:00 p.m.

POOLSIDE

- Tentatizing B-B-Q
- The Jumping Jewels Steelband
- Spectacular Carnival Costume Parade
- Fire Limbo and Glass Dance
- Bongo Board Show



Holiday Inn

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Divi-divi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday-Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:

Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4325.

Kantooruren:

werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Kantooruren voor spoedgevallen:

Tel. 1639 - 2950 - 3855.

Taxicentrale: 24 uur per dag,
tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen:

Tel. 4555.

7up Iest Uw dorst
het best!

BESTEL BIJ Uw kruidenier of supermarkt.

IOWUA over tekort

aan personeel bij Lago

ORANJESTAD. — De vakbond van Lagowerknemers, IOWUA, heeft in zijn laatste verschenen editie wederom de kwestie van personeelstekort bij Lago aangevoerd. Deze dagen — aldus IOWUA News — wordt een aanzienlijk aantal overuren bij Lago gewerkt. Vooral op zaterdag en zondag zijn er op zijn minst 100 werknemers die verplicht worden overtime te werken, als gevolg van het heersende personeelstekort.

Tevens hebben de werknemers die overtime werken veel klachten over de overtime-lunches die in plaats van om twaalf uur om twee uur 's middags, koud en zonder smaak, bezorgd worden. Een door IOWUA ingesteld onderzoek wees uit dat het betrokken restaurant de vele bestellingen niet van tevoren ontvangt, omdat materialen en machines altijd de voorkeur hebben boven consumptie voor de werknemers, of misschien denkt men dat het restaurant het eten met computer voorbereidt. Tot zover de IOWUA News.

Afscheid van commandeur

SAVANETA. — In de Longroom van de Marinierskazerne Savaneta w: it op vrijdag 16 juli voor genodigden een ontvangst gehouden als afscheid van de commandant zeemacht Nederlandse Antillen commandeur en mevrouw W.G. Landzaat. Er zal gelegenheid bestaan tevens kennis te maken met de nieuwe commandant Zeemacht Nederlandse Antillen commandeur en mevrouw W. Gonggrijp.

ORANJESTAD. — Op dinsdag behandelde de verkeerspolitie drie aanrijdingen die een totale bliksschade van 7300 gulden achterlieten. Op de weg van Oranjestad naar Tanki Leendert slipte een personenauto op het wegdek en kwam in de modd terecht. De bestuurder liep hierdoor een snijwond op in het gezicht en klaagde tevens over pijn in de linker-schouder. Zijn auto werd voor drie mille beschadigd.

**BROODJE met kaas,
ham, ei, croquet enz. enz.**

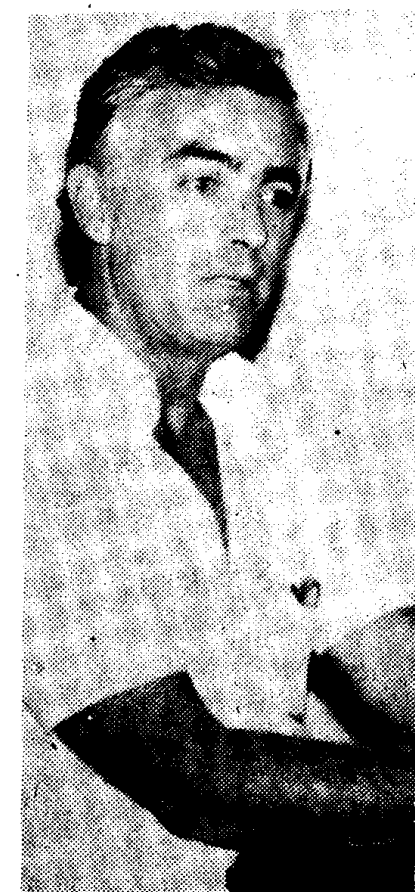
**DE DISSEL
(PIET HARSVELD)**

geopend van 09.00
13.30 en 15.00 - 19.00
Tel. 4229.

John Merryweather over juli-campagne:

Aruba,s groet voor Amerika moet overal in V.S. doorklinken

ORANJESTAD. — Onder het motto „Aruba salute America“ gaat vandaag op Aruba een Bicentennial-campagne van start welke de hele maand juli zal duren. Het doel van het programma georganiseerd door het eilandgebied is om hulde te brengen aan de Amerikaanse natie ter gelegenheid van haar 200 jarig bestaan, waarbij vooral niet vergeten moet worden dat de Verenigde Staten verantwoordelijk zijn voor 50 procent van ons toerisme en voorheen toen Lago nog de grootste werkgever op ons eiland was, zelfs voor meer dan 50% voor de inkomsten van ons eiland zorgde. Dit vertelt coördinator



JOHN MERRYWEATHER
...meer dan welkom...

Het feit dat Amerika dit jaar het tweehonderd jarig bestaan viert, gecombineerd met het Toeristenjaar, heeft bij het eilandgebied tot het plan geleid de maand juli te gebruiken voor een speciale Bicentennial-campagne, tijdens welke vooral de bezogende

Toerisme in april gestegen

ORANJESTAD. — Gedurende de maand april hebben 10.029 toeristen (4.996 mannelijke en 5.033 vrouwelijke) ons eiland bezocht. 215 kwamen per boot, terwijl 9.814 per vliegtuig arriveerden. Van het aantal toeristen waren 5.133 afkomstig uit de Verenigde Staten, 279 uit Puerto Rico en 2.483 uit Venezuela. Het aantal overnachtingen tijdens de maand april bedroeg 75.156 waarvan 39.622 door toeristen uit de V.S., 1.571 door toeristen uit Puerto Rico en 17.421 door toeristen uit Venezuela. Het gemiddelde aantal overnachtingen per toerist is 7,5 in april 1975 kwamen 9.301 toeristen. Het aantal overnachtingen in april 1975 bedroeg 78.031.

Drughandelaar aangehouden

SAN NICOLAS. — In San Nicolas werd gistermiddag tegen zes uur de 24-jarige uit Curacao afkomstige timmerman R.M. aangehouden. In de koffer van zijn auto werd een pond marihuana aangetroffen. De man was uit Curacao met de ferry gekomen vermoedelijk met het doel om verdovende middelen te kopen. Hij had zijn wagen bij een autobanden-reparatie staan met het doel de marihuana in de band te verstoppen.

ORANJESTAD. — De recherche hield op dinsdag de 39-jarige man M.F. aan in verband met de diefstal uit containers op het haven terrein. In de woning van de man te Oranjestad werden goederen afkomstig van diefstal aangetroffen. De aangehouden is geen douane-ambtenaar.

Tevens hield de recherche een 10-jarige jongen aan in verband met een in het weekeinde gepleegde diefstal in een woning aan de Rondweg.

Bij een inbraak in het zee-manshuis te San Nicolas, waar een deur geforceerd werd, werden een cassette-player en een platenspeler weggenomen.

Amerikaanse toeristen zullen merken dat zij hier op Aruba zeer welkom zijn.

De heer John Merryweather zegt zeer veel medewerking te hebben ontvangen van Milton Henriquez van Lago bij het opstellen van het programma.

Het enige sociale evenement van het juli-programma is een receptie aanstaande zaterdag in het Americana-hotel waar hulde zal worden gebracht aan de Amerikaanse natie en Lago als eerste Amerikaanse vestiging op Aruba. De gezaghebber zal namens het Arubaanse volk aan de Amerikaanse consul-generaal Charles Henson een plakkaat overhandigen. De heer Betico Croes zal aan de president van Lago, Jim Ballenger eveneens een plakkaat overhandigen waarmee erkenning wordt getoond aan deze Amerikaanse industrie, die niet op Aruba is gekomen, omdat men zoveel van de Arubanen hield, maar omdat hier een gezond klimaat heerste, doch waardoor Aruba wellicht momenteel een van de eilanden in het Caribisch gebied is geworden met een van de hoogste levensstandaarden.

Immers nadat Lago minder werkgelegenheid bood, vormde het vooral Amerikaanse toerisme een belangrijke broodwinning op ons eiland.

Coördinator John Merryweather vertelt de Amigoe verder dat het eerbewijs van Aruba aan de Verenigde Staten op twee manieren zal geschieden: eilandelijke en internationale. Op de eerste plaats zal de Nassaustraat van 1 tot 31 juli versierd zijn met zowel Amerikaanse als Arubaanse vlaggen, alsmede met lichtjes. Er zullen grote banners met het motto Aruba Salute Amerika opgehangen worden op het vliegveld, in San Nicolas en Oranjestad. Dit alles in de gebruikelijke kleuren rood wit en blauw.

Vier grote begroetingsborden met de Amerikaanse en Arubaanse vlag, alsmede het motto van de maand zullen voor het vliegveld, de haven het parlementsgebouw en in San Nicolas prikken. Er zijn bumperstickers vervaardigd, waarin de Liberty Bell alsook de nationale dividi-vi voor komen. Tevens zijn er ruitenschilders gemaakt van hetzelfde ontwerp. Speciale begroetingskaarten in mooie kleuren zullen in alle openbare gelegenheden geplaatst worden. Toevallig valt een ander project ook in de maand juli, maar zal ook in de toekomst doorgaan. Er zijn namelijk een groot aantal zgn „buttons“ gemaakt, die gedragen zullen worden door iedereen die in aanraking kan komen met de toerist, te weten taxichauffeurs, hotelpersoneel, winkelpersoneel etc. Ook in de kleuren rood en blauw dragen deze buttons de tekst: Aruba loves you. Er zullen ook Spaanse teksten komen.

De andere button: krijgt het smile-tekst erop en zal de tekst dragen Smile you're in Aruba.

Dit, zo vertelt John Merryweather moet de toerist; die steeds meer hoort van een explosief Caribisch gebied, het gevoel geven dat hij meer dan welkom is op Aruba. En zonder de andere toeristen te willen discrimineren, willen we tijdens de maand juli vooral hulde brengen aan de Amerikaanse natie, via de Amerikaanse toeristen.

Ook internationaal zal Aruba actief zijn in verband met de Bicentennial viering. Men heeft grote aantallen bagagestickers laten drukken, die zonder dat de reizigers het weten op alle uitgaande bagage naar de Verenigde Staten en Puerto Rico zullen worden geplakt. Men hoopt hiermee te bereiken dat duizenden mensen deze stickers op alle van Aruba afkomstige bagage zullen zien, zowel op vliegvelden, maar ook wanneer de toerist zijn reis naar zijn woonstad maakt.

Alle ontwerpen voor de diverse stickers zijn ontworpen

door John Merryweather, waarbij hij veel hulp van Bill de La Vega heeft ontvangen voor het grafische werk. Ook van Tele-Aruba heeft het eilandgebied de toezegging gekregen dat men het embleem van de Bicentennial viering als kenmerk gedurende de maand juli zal gebruiken.

De Aruba Sign Company heeft grote aantallen t-shirts met het Bicentennial embleem laten drukken, die zowel aan toeristen als aan lokale geïnteresseerden zullen worden verkocht. De heer Merryweather zegt tenslotte dat er enorm veel mensen aan de organisatie van deze campagne voor de maand juli hebben meegewerkt en nog meewerken en dat hij denkt dat met een minime investering de groet die Aruba wil brengen aan de Amerikaanse natie zal doordringen tot ver in de Amerikaanse land. Want ongetwijfeld zullen de Amerikaanse toeristen die Aruba deze maand bezoeken aangenaam getroffen worden door de aandacht die Aruba aan hun Bicentennial viering geeft en zullen zij de groet van het Arubaanse volk bij hun terugkeer in de Verenigde Staten niet onvermeld laten. Het staat voor mij vast dat deze campagne ook toeristisch gezien haar vruchten zal afwerpen, zo besluit John Merryweather.

APC-voorzitter Van der Schoot;:

Nimmer zulke goede onderlinge contacten

ORANJESTAD. — Vandaag (1 juli) is het precies vijf jaar geleden dat de Aruba Press Club (APC) werd opgericht. In zijn boodschap aan de leden van de APC voorzitter van der Schoot op dat aan dit eerste lustrum zonder meer niet voorbijgegaan kan worden, omdat in de eerste vijf jaren de APC duidelijk bewezen heeft een vaste plaats in de gemeenschap te kunnen en mogen innemen. Immers zo stelde de voorzitter wij kunnen stellen, dat het doel van onze club: waken en strijden voor de persvrijheid, hoogstaande beoefening van de journalistiek, collegialiteit bevorderen en beroepsbelangen van de leden behartigen“ de afgelopen jaren bij verschillende gebeurtenissen en gelegenheden duidelijk tot uiting werd gebracht. In de afgelopen vijf jaar is er onder personen bij de persmedia op Aruba werkzaam - de persmedia zelf kunnen geen lid van de APC zijn - een band van vriendschap gegroeid, die het werk van ieder lid en van de pers in het algemeen ten goede is gekomen.

Wij zijn dank verschuldigd aan allen aldus de voorzitter die begrip voor onze club hebben opgebracht. Wij willen geen namen noemen, want te gemakkelijk worden de juiste personen vergeten. Toch willen wij bijzondere dank uitbrengen voor de uitstekende contacten met de persclubs op de andere eilanden, tijdens het Antilliaanse perscongres, tijdens vergaderingen van Antilliaanse persraad en andere contacten. Nimmer tevoren heeft er zulk een goed contact bestaan als thans. Moge dit zo blijven.

Op deze vijfde verjaardag wilde de voorzitter nog de leden van de APC danken, voor het feit dat zij vijf jaar lang hun vertrouwen aan hem hebben geschonken als voorzitter, terwijl hij van de gelegenheid gebruik maakt om de leden te feliciteren met de vijfde verjaardag van hun club. Voorzitter Van der Schoot deed een dringend beroep op de leden om juist in deze tijden, nu de

Plechtige raadszitting

ORANJESTAD. — Vrijdagmiddag vijf uur zal een buitengewone plechtige zitting van de Arubaanse eilandsraad worden gehouden. Na het zingen van het volkslied zal allereerst waarnemend voorzitter mr Rudy Wever het woord voeren, gevolgd door de drie fractieleiders. Voorts zal het woord gevoerd worden door Statenlid Poy Werleman, die 24 jaar lang lid van de raad is geweest.



Ministers op reis

ORANJESTAD. — Met het ALM-toestel waarmede minister Leo Chance van een werkbezoek gisteren uit Sint Maarten terugkeerde, vertrokken de ministers-president Juancho Evertsz en de ministers Faustina Frank en E. Voges naar Sint Maarten. De ministers Evertsz en Voges zullen op Sint Maarten morgen de huldiging van het zilveren eilandsraadslied. Claude Wathey bijwonen. Minister Faustina Frank vertrok naar de Bovenwinden voor het voeren van onderwijs-besprekingen en keert vrijdag op Aruba terug, waarbij het niet uitgesloten moet worden geacht dat ook zij de huldiging van de heer Wathey zal bijwonen. Min. Max Croes vertrekt morgen naar Bonaire om aldaar de regering te vertegenwoordigen bij de plechtige zitting van de eilandsraad op het Flamingo-eiland welke eveneens een kwart eeuw bestaat.

ORANJESTAD. — Een van de ontwerpen van de Bicentennial-campagne op Aruba welke behalve voor autostickers ook gebruikt is op t-shirts en als bagagestickers, welke op alle uitgaande bagage naar de Verenigde Staten en Puerto Rico zullen worden geplakt zonder dat de reizigers ervan weten. In het ontwerp is zowel de Amerikaanse liberty-bell als de Arubaanse divi-divi-boom verwerkt.

Lago-vakbond wil

praten met

ministers

ORANJESTAD. — De vakbond van Lago-werknemers, IOWUA, heeft op maandag het volgende telegram gezonden aan de minister voor Arbeidszaken Wilson Godett: „Het IOWUA-bestuur vraagt een vergadering met uw persoon, om u op de hoogte te brengen van bestaande werksituatie op het Lago-terrein. Wij wensen dat de drie Arubaanse ministers samen met uw persoon aanwezig kunnen zijn. Deze vergadering moet op Aruba plaatsvinden vóór 14 juli a.s.“ Tot zover het IOWUA-telegram.

Afrondend gesprek

Arron-Lachmon

PARAMARIBO. — Het afrondend gesprek inzake de verkiezingen in Suriname tussen premier Henck Arron en oppositieleider J. Lachmon zal op maandag 5 juli plaatsvinden, zo werd door de RPD bekend gemaakt.

Dit gesprek was aanvankelijk bepaald op een datum vóór het einde van juni, maar verschuiving was noodzakelijk gebleken met het oog op de buitengewoon drukke ambtsbezigheden van de minister-president.

Eastern faalde in promotion

BC Aruba gaat bij CAB protesteren

ORANJESTAD. — „Ik ben zeer tevreden over de positieve wijze waarop de directie van Eastern Airlines heeft gereageerd op ons verzoek voor een gesprek hetgeen gisteren heeft plaats gevonden, aldus verklaarde hedenmorgen gedeputeerde voor Toerisme Delwyn Gomez, die aan het hoofd van een Arubaanse delegatie gisteren in Miami door de Eastern Airlines-directie werd ontvangen. Tijdens het gesprek deelde vice-president dr Ehrlich mede dat Eastern vandaag het verzoek bij de CAB zal indienen voor opheffing van enige lijnen naar Caribische eilanden, waaronder Curacao en Aruba. Van de zijde van Eastern werd erkend dat men gefaald heeft in een betere promotie voor Aruba. Verwacht wordt deze verwachting wordt ook door de directie van Eastern Airlines gedeeld — dat het bestuurscollege van Aruba bij de CAB in Washington zal protesteren tegen opheffing van deze lijn naar Aruba.

Samen met hoofd toeristenbureau Betty Arends, Mikel Kuijper namens de Kamer van Koophandel, Gordon Kimatrai namens Vereniging van Handel en Ramin Richardson namens Aruba Hotel Association werden gisteren ruim twee uur besprekingen gevoerd op het hoofdkantoor van Eastern Airlines in Miami. Het bestuurscollege had daarom telegrafisch verzocht waarop de directie van Eastern positief reageerde.

De directie van Eastern stelde dat de opheffing van deze lijn verzocht wordt omdat men het economisch niet meer verantwoord kan. Gedeputeerde Gomez hield een

inleiding waarin hij de bezorgdheid van Aruba naar voren bracht over plannen om deze verbinding op te heffen. Hij wees er in dit verband op dat Eastern Airlines in tegenstelling tot andere luchtvaartmaatschappijen waaronder zelfs de PanAm die niet vast op Aruba vliegt, niet deelgenomen heeft aan het familiarizationplan, waardoor reisagenten in de gelegenheid worden gesteld kennis met Aruba te maken.

Toen de vice-president marketing erbij gehaald werd moest dr Ehrlich erkennen dat dit inderdaad het geval is. Hij stelde alle begrip voor de bezorgdheid van Aruba te hebben, terwijl het nog geenszins zeker is dat de CAB de gevraagde toestemming zal verlenen. Zeker niet wanneer Aruba bij de CAB gaat protesteren en er op wijst dat Eastern gefaald heeft in promotie naar dit gebied.

Gedeputeerde Gomez deelde de Amigoe op een vraag mede dat hij het BC verslag zal uitbrengen en dat hij inderdaad verwacht dat Aruba bij de CAB zal protesteren en ondermeer op wijzen dat Eastern niet voldoende promotie naar dit gebied heeft gedaan en dat dat ook als een der oorzaken kan worden gezien dat men niet tevreden is over deze verbinding-opbrengsten.

IN DE SUPERMARKET VAN N. HABIBE JR.

TUBORG
BIER

voor slechts fls. 22,50 per originele krat van 24 flessen.

Bij steek

partijen 2

gewonden

ORANJESTAD. — De twintig-jarige J.S. werd op dinsdag aangehouden nadat hij in de Guyabastraat te Dakota de even oude man R.Q. met een piek in de linkerzij had gestoken. Het slachtoffer is in het ziekenhuis opgenomen, doch zijn toestand is niet ernstig. De twee mannen hadden ruzie gekregen over een cassette, waarna S. overging tot steken.

In een woning aan de Nijhoffstraat te San Nicolas werd de 48-jarige man J.G. aangetroffen met een steekwonde rechts in de borst. De dader bleek de even oude vrouw R.R. te zijn, die met de man in concubinaat leefde. De man werd in het ziekenhuis opgenomen. Zijn toestand is niet ernstig.

OPTIMISME

BIJ AVF

WILLEMSTAD. — Het netto resultaat van de Antilliaanse verfverfabriek (A.V.F.) n.v. op Curacao is verleden jaar een stuk gedaald in vergelijking met 1974 en wel van 237.805 gulden tot 82.140 gulden. Voor een belangrijk deel was deze daling het gevolg van de sterke schommelingen in de koersverhouding van de Antilliaanse gulden - Nederlandse gulden. Met name de grondstoffen kosten werden in het eerste halfjaar van 1975 nadellig beïnvloed door de hogere koers van de Nederlandse gulden ten opzichte van de Antilliaanse gulden. Ook viel een doorwerking van de kostenstijging der grondstoffen over 1974 te constateren bij de verwerking van de voorraden. Tevens vormden de gestegen vrachtkosten en emballagekosten een factor van betekenis. Zo laat de directie van de AVF n.v. weten in zijn jaarverslag, bestaande uit J. Gren en S.E.L. Maduro & sons inc.

De omzet steeg met 20 procent ten opzichte van 1974. Over het algemeen bleef de marktsituatie nagenoeg ongewijzigd. In de bouw- en consumentensector had de afzet te lijden van een dalende conjunctuur; de verkeer in de industriële sector werd gestimuleerd door de uitvoering van de zogenaamde faciliteit van Shell Curacao n.v. De leveranties van scheepsverven bleven onder het peil van 1974. Vooral in deze sector zal in de komende jaren gestreefd moeten worden naar ontwikkeling van de op langere termijn aanwezige perspectieven. De directie blijft echter optimistisch, daarbij uitgaande van de verwachting dat de grondstoffenprijzen zich in geheel 1976 op het huidige niveau zullen blijven bewegen en dat de nadelige valutashommelingen zich niet zullen herhalen. Op deze gronden verwacht men dat het rendement in 1976 zal verbeteren. De veertig procent deelneming in de Arubaanse verfverfabriek slaagde er niet in met een positief saldo af te sluiten. De reeds genoemde negatieve factoren deden zich ook in deze onderneming gelden. Verder was er in de afzet een zekere stagnatie. De directie stelde op grond van zijn optimisme voor een aanvullend dividend van zes procent aan de aandeelhouders uit te keren.

DEN HAAG. — De Russische dissident Andrej Amalrik komt niet naar Nederland. Hij weigert Rusland te verlaten, omdat hij uitvoerrechten moet betalen voor een aantal kunstwerken dat hij mee wil nemen. Om principiële redenen wil Amalrik niet betalen en dus zal hij vandaag niet in Nederland arriveren.

Dit heeft prof. Karel van het Reve, hoogleraar Slavische letterkunde aan de universiteit van Leiden, woensdagavond bevestigd. Prof. van Conjunjo is Amalriks belangrijkste relatie in Nederland. Woensdagmiddag laat heeft prof. Van het Reve nog met Amalrik gesproken, die hem toen per telefoon zijn standpunt uiteenzette.

SABAANS WEDDENSCHAPPEN ROND STATENLID WATHEY

WILLEMSTAD — Het Sabaanse bestuurscollege heeft via zijn waarnemend administrateur de hulp van de statenvoorzitter ingeroepen in verband met een activiteit van dit bc, welke men kan omschrijven als: Het gaat in feite om twee weddenschappen; in het ene geval zetten de

gedeputeerden en de raadsleden van de WIPM in de Sabaanse raad hun eventuele vertegenwoordiging in de Antilliaanse staten op het spel, in het andere geval gaat het om een geldbedrag dat zij beschikbaar willen stellen voor een stichting voor debiele kinderen. Het draait hierbij wederom om statenlid Claude Wathey en de wens van Saba om in de staten vertegenwoordigd te worden.

heer Wathey woont, aldus deze brief, verdienen de gedeputeerden twaalfhonderd gulden, hoewel zij allemaal lid zijn van hetzelfde college.

Voor politie

Beloning

geld, uren

overwerk

Bestuur en

commissies

van ACU

WILLEMSTAD — Bij de Ambtenaren credit union (ACU) is er een bestuurswijziging geweest. De nieuw gekozen bestuursleden zijn: E. I. Karel, B. A. Vis, A. J. Kranwinkel, P. A. Ruiter.

De bestuurszamenstelling is als volgt: voorzitter: R. J. Romer, vice-voorzitter: K. E. Ersilia, 2e penningmeester: B. A. Vis, 1e secretaris: A. S. Franka, 2e secretaris: F. A. Ruiter, commissaris: A. J. Kranwinkel.

De zamenstelling van de creditcommissie is als volgt: voorzitter: C. W. Cruger, secretaris: R. D. Bernadina en als leden: R. R. R. Sprack, A. J. Hunte, M. M. A. Prens.

De creditcommissie zal de zoek ontvangen iedere donderdag om 18.30 uur beginnende op heden 1 juli 1976.

De zamenstelling van de Raad van Toezicht is als volgt: voorzitter: O. G. Staanbaar, secretaris: K. A. Pannelliek en de leden: A. J. Pecunda, S. S. Bonifacio.

Gewonde bij

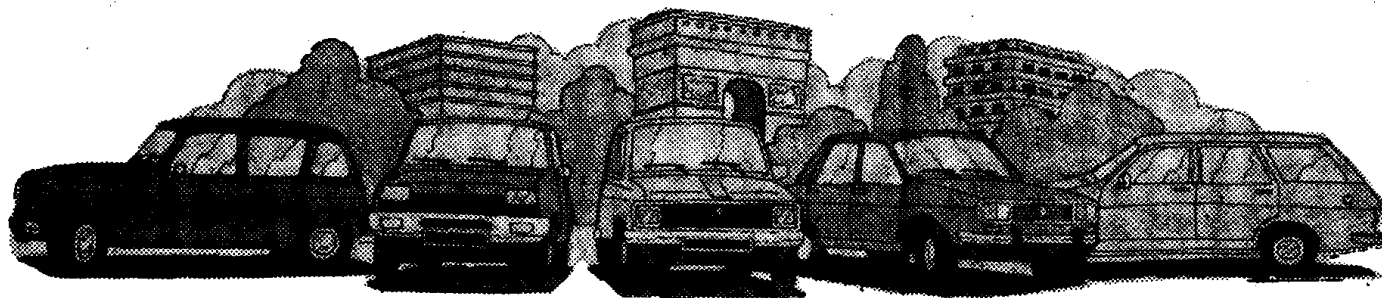
echtelijke twist

WILLEMSTAD — De 32-jarige huisvrouw I.D. is dinsdag rond middernacht het hek van de haard opengebroken en heeft een echtelijke twist had, haar echtgenoot een metalen stoel gepakt en haar daarmee geslagen. De man werd in nachtelijke uren op de politiewacht opgehouden.

Op het eiland waar de

individuele der staten.

1976 tax free Renault



"own-a-Renault in europe" and your dealer:



RENAULT

ANTILLANA N.V.

Emancipatieboulevard — tel: 76385/76880

wish you a pleasant stay in Europe.

AA-baseball recette

ORANJESTAD. — De „AA"-klasse baseballcompetitie heeft in de eerste twee maanden (april en mei) een bruto bedrag van 12.804,— aan entree opgebracht, terwijl het aantal toeschouwers dat de wedstrijden bijwoonde 10.606 bedroeg. Opmerkelijk is dat voor geen enkele wedstrijd het aantal betalende toeschouwers de duizend haalde. De wedstrijd Marlboro - Sibonne op 9 mei trok de meeste toeschouwers: nl. 806.

Het saldo dat voor de ABBA overbleef na aftrek van de diverse posten is f.5.824,73. De onkosten waren: 1.445.00 gulden voor kaartenverkopers en portiers: 1.059,70 voor de sporthal: 2.849,89 gulden voor de ASU: 300 gulden voor de umpires: 612 gulden voor aankoop van baseball en 60

gulden voor de terreinknecht. De wedstrijden die de meeste toeschouwers trokken waren die waarin het team van Sibonne uitkwam, nl. 3161 toeschouwers, gevolgd door Marlboro 2352, Budweiser 2147, White Label 1868, Arusino 1650, Schlitz 1565 en Heineken 1169.

De Arubaanse voetbal bond (AVB) heeft de publiciteitsmedia uitgenodigd voor een koffiemorgen en kennismaking met de spelers van het Antilliaanse voorselectie. Dit gebeurt aanstaande zaterdag 3 juli om tien uur 's morgens in het jeugdcentrum Washington, waar de spelers hun eerste weekeinde in retraite zullen gaan.

Uw vakantie naar DISNEY WORLD

Orlando en MIAMI

GEHEEL GEREGLD

7 NACHTEN - 8 DAGEN • • • • Afl. 695,- p.p.
26 juli - 2 augustus

inbegrepen:

Hotels- Miami en Orlando Transfers.

Tours: Disneyworld — Lions country — Safari — Cypress garden — circusworld — seaworld — cape Kennedy — 3 uur sightseeing Miami.

RESERVEER TIJDIG, LIEFST VANDAAG NOG BIJ:

CARIBE

TOURS & TRAVEL SERVICE N.V.

Postbus 114

Tel. 1199-1103



HENDERSON

J.- MARKET

JHC TROPICAL ORANGE ½ gln. 1.79	JHC CABRITO ½ kg. 1.69	JHC TANG ORANGE DRINK 27 oz. 3.69
JHC PUUR RUNDER GEHAKT ½ kg. 1.95	JHC WHOLE CHICKEN LEGS 5 lbs. 6.49	JHC OXLEVER ½ kg. 1.19
JHC WHITE LABEL WHISKY ¾ ltr. 9.99	JHC EASTWIND RICE 10 lbs. 6.49	JHC CAMEL MARLBORO SIGARETTEN per slof 8.99

money savers

coldstore

PHOEBE Funchi 2 lb. 0.89	JACK BEANSTALK Corn en Cob per blik 1.69	MC KENZEE Leaf Spinach 3 lbs. 2.89
VERKADE Pommes 0.99	COUNTY KIST Sweet Peas 17 oz. 0.89	MC KENZEE Green Peas 2 1/2 lbs. 3.29
CAMELIA Black Eye Peas 1 lb. 0.59	PAN. FARE Peas/Carrots 17 oz. 0.59	KRAFT Sliced American Cheese ... 8 oz. 1.69
CAMELIA Red kidney 1 lb. 0.83	COCKTAIL Sausages 8 oz. 1.87	Fresh Dogfood 1/2 kg. 1.29
VERKADE Bechluft 1 vol. 1.09	BRAYO Corned Beef 200 gr. 0.89	
EURO Milk large 0.59	CONIMEX Mie 500 gr. 1.29	
DANISH Butter 1 lb. 1.39	CONIMEX Ketjap 500 cc. 2.89	
DOLE Sliced Pineapple 2 0.59	PAN. FARE Salt 28 oz. 0.49	
BURCH Sportiesonen groot blik ... 1.29	FINESOL Desinfectant 28 oz. 2.89	

Cumpra na Henderson y spaar hopi cen

UITVERKOOP ONGELOOFLIJK LAGE PRIJZEN !!

overjarige en beschadigde artikelen, zoals:

GASFORNUIZEN
KOELKASTEN
WASMASCHINES
LONDROMATS
DISH WASHERS
WATER COOLERS
FREEZERS
BOTTLE COOLERS
ICE CUBE MAKERS
STOFZUIGERS
RADIO'S
FANS
ETC.

zaterdag 3 juli van 8:00 - 16:00 uur

en volgende dagen

Emancipatieboulevard 18
magazijn

ELGA

Buchi Jamanica laat strafschop onbenut

UnDeBa en Portugues delen de punten : 0-0

WILLEMSTAD — Ofschoon het vettoonde voetbal van middelmatig niveau was en de toeschouwers geen enkel doelpunt kregen te zien, is Deportivo Portuguez/Licores Mduro - Union Deportivo Banda Abap/Petromar geen onaantrekkelijk duel geweest. De ontmoeting had veel weg van de confrontatie in de eerste ronde tussen de beide ploegen die ook doelpunten loos eindigde en waarbij Undeba ook een strafschop onbenut liet. Buchi Jamanica was gisteren de man die deze kans die een beslissende wending zou hebben gegeven aan de wedstrijd liet liggen.

Ofschoon er veel beweging in het spel zat, gebeuren niet veel vermeldenswaardige dingen in de eerste helft. Het dichtst bij een doelpunt kwam Richard Kip van Dept. Portugues toen een schot van hem tegen de onderkant van de lat belandde en net niet over de doellijn ging.

Kort na de hervatting werd het publiek vergast op een soortgelijk schot van Elli Marten waarbij de bal via de handen van doelman Percy Adams en de onderkant van de lat weer het veld in kaartste. In tegenstelling tot het laatste

gedeelte van de eerste helft was Undeba nu iets meer in de aanval maar de verdediging van Dept. Portugues weerde zich goed. Het resultaat van het aanhoudend aanvallen door Undeba was evenwel dat er op een gegeven moment bij het afslaan van een van deze attacks hands werd begaan. Een van de verdedigers raakte het leer met de hand toen hij Winnie Jansen met een overigens faire „sliding” van de bal af wilde zetten.

Buchi Jamanica schoot echter zeker twee meters naast vanaf de elf-meter-stip. Hierna deden zich nog goede scoringskansen voor wederom Jamanica, Hensley Mello (voor wat Undeba betreft) en voor Stanley Girigorie van Dept. Portugues.

Met het gelijkspel nadert Undeba koploper Jong Colombia tot 2 punten (respectievelijk 17 en 19 punten) maar de Banda'baose formatie heeft 13 wedstrijden gespeeld tegen 12 van Jong Colombia. Dept. Portugues dat zich evenals Sithoc in indirect degradatiege-

vaar bevindt — de club die als voorlaatste eindigt dient immers tegen de kampioen van de tweede divisie zijn eerste divisieschap verdedigen — behaalde met het gelijkspel zijn negende winstpunt. Sithoc heeft ook 9 punten maar heeft 11 wedstrijden gespeeld tegen 13 van Dept. Portugues.

Voor de competitie van de tweede divisie werd gisteravond de wedstrijd Canisius Boys/Bridgestone — C.D. Willibrordus gespeeld. Eerst genoemde club won met 3-0.

Vrijdag spelen: Centro Dominguito — Vesta (eerste divisie) en Centro Barber — Vasco da Gama (tweede divisie).

Ronde van Frankrijk

NANCY — De Italiaan Aldo Parechini heeft woensdag de zesde etappe van de ronde van Frankrijk, een rit van Bastogne naar Nancy over 209 kilometer, gewonnen.

Maertens behoudt de leiding in het algemeen klassement.

CDM-sportveld heeft licht

WILLEMSTAD. — De gebeurtenis rond de verkiezing van de „Reina di Deporte 76” werd gisteravond afgesloten met een cocktailparty in Quinta Guadeloupe, gegeven door Ennia en Maduro & Curiel's Bank. Aanwezig waren, behalve Ennia-directeur Luis Santine en „Juchi” Romero van M. & C.'s Bank, veertien van de vijftien kandidaten, leden van het organiserend komitee (KOERD), diverse sponsors en genodigden. Glenda Dania stond natuurlijk in het middelpunt van de belangstelling. Zo kreeg zij een radio als geschenk van Ennia en Maduro & Curiel's Bank, en een prachtige trofee van het Bureau Cultuur & Opvoeding. Een zeer te waarderen geste was de cadeaubon van de kandidaten zelf aan mej. Eddie Bailey die tijdens de repetities een grote steun voor hen is geweest. Op de foto's Glenda Dania geflankeerd door de heren Santine (links) en Romero en (onder) de heer Andres Constancia (C. & O.) bij het uitreiken van de trofee.

WILLEMSTAD. — Vrijdagavond (2 juli) worden de lichtmasten op het sportveld van de SOV CDM te Dominguito officieel in gebruik gesteld. Daartoe is door genoemde sportvereniging een programma opgesteld dat culmineert met de voetbalwedstrijd tussen OGEM en CDM.

De ceremonie omvat het volgende: 1. 20.00 - 20.15 uur: show drumband; 2. 20.15 - 20.30 uur: hymne en hijsen der vlaggen (dhr. Gonet en madrina's); 3. 20.30 - 21.00 uur: redevoering door diverse personen; 4. 21.00 - 21.05 uur: slotwoord voorzitter S.O.V.-C.D.M.; 5. 21.05 uur: lint doorknippen (Sport koning); 6. 21.10 uur: voetbalclubs en scheidsrechter treden aan en stellen zich op de middenlijn; 7. 21.15 uur: captains en madrina's en heer Jordens gaan het veld op voor het verrichten van de aftrap; 8. 21.20 uur: madrina en heer Jordens nemen plaats in tribune; 9. 21.40 uur: begin openingswedstrijd.

Protest tegen bezoek dames-hockey aan Zuid-Afrika

AMSTERDAM — De anti-apartheids beweging Nederland heeft bij de Nederlandse Hockeybond geprotesteerd tegen de uitzending van een dameshockeyteam in de komende weken naar Zuid-Afrika. De AABN is van mening dat zeker in een tijd dat het apartheidsregime zich zo zeer in een crisis bevindt en met zulke brute middelen het openlijke verzet van de zwarte bevolking tegen de apartheids-politiek onderdrukt, elke vorm van erkenning van dit regime ook door middel van internationale sportcontacten absoluut afgewezen moet worden.



Individuele resultaten na drie ronden baseball

WILLEMSTAD. — Alvin „Fitchie” Fleming resulteerde dit seizoen als de speler met de beste resultaten aan slag. Blue Hawk's derde honkman leidt in drie departementen op het staasje opgeemaakt door CUSCA-voorzitter Hubert Fleming: als eerste met een gemiddelde van 439, als eerste met 25 hits en eerste met 2 triples. Met 5 doubles staat

Alvin op een gedeelde derde plaats; verder heeft hij 16 RBI's, goed voor een gedeelde vierde plaats, 19 runs en 17 vrije lopen. „Grote mannen” in de pitching dit jaar zijn Eligio

Kelly (meeste strike-outs), Antonio Keller (ongeslagen), Richard Moesker (meeste overwinningen) en Hubert Soerka (beste ERA).

ORANJESTAD — De little league selecties van de South League en de North League speelden gistermiddag in een overvol Ballpark de beslissende wedstrijden om uit te maken wie van de twee Aruba in augustus zal vertegenwoordigen op het Latijnsamerikaans kampioenschap, dat te Monterrey, in Mexico, zal plaatsvinden.

Philip Elhage 63.
Glen Felida 63.
Mirto Martina 59.
Pablito Beaumont 59.

WERPERSRESULTATEN GEBASEERD OP 15 INNINGS OF MEER

RECORD:
Antonio Keller 6-0.
Richard Moesker 7-2.
Eligio Kelly 6-2.
Hubert Mercelina 5-2.
Willie Pieters 2-1.
Luis Reyes 2-1.
Anthony Floranus 2-1.
Freddy Stakelbourough 3-1.

INNINGS:
Eligio Kelly 65.
Antonio Keller 63 1/3.
Hubert Mercelina 63.
Erwin Rosalia 56 1/3.
Richard Moesker 54.
Edward Raphaela 53 1/3.

STRIKE-OUTS:
Eligio Kelly 86.
Richard Moesker 77.
Antonio Keller 62.
Hubert Mercelina 64.
Edward Raphaela 45.
Erwin Rosalia 45.

VRIJE LOPEN:
Hubert Mercelina 65.
Eligio Kelly 48.
Edward Raphaela 42.
Rosalia E. 40.
Richard Moesker 32.
Willie Pieters 24.
Antonio Keller 24.

HITS:
Edward Raphaela 66.
Hubert Mercelina 63.
Eligio Kelly 55.
Antonio Keller 51.
Richard Moesker 46.

	INN	RUNS	ERA
Hubert Soerka	18	9	2.50
Antonio Keller	63 1/3	35	2.57
Willie Pieters	16 2/3	11	3.20
Richard Moesker	54	34	3.36
Erwin Rosalia	56 1/3	40	3.69
Eligio Kelly	65	40	4.15

Tennis:

”Lulu” en Amelia Salas

dubbelkampioenen Curacao

WILLEMSTAD. — Zondagmiddag werd de eerste finale gehouden van de Curacaoese tenniskampioenschappen. Het betrof hier de eindstrijd in de

dames-dubbelklasse tussen Amelia/Lulu Salas en Jereline Bryan/Corva Lourens. Eerstgenoemd koppel won met 6-3, 2-

bij Little League

Drieduizend

toeschouwers

North

League

winnaar

selectie

wedstrijden

ORANJESTAD. — De Little league selectie van de North league gaat Aruba op 6 augustus vertegenwoordigen op het Latijnsamerikaans kampioenschap te Monterrey, Mexico, na gistermiddag een klinkende 7-2 overwinning te hebben behaald op de South league selectie in de derde en tevens beslissende play-off-wedstrijd. Ongeveer drieduizend personen konden gistermiddag weer gratis genieten van een spannende strijd tussen de toekomstige baseballsterren van Aruba.

Nelson Orman bleek gisteren weer de grote kleine man van de North league te zijn met zijn voortreffelijk pitcherswerk, waarbij hij slechts 5 hits toestond, niet minder dan 10 tegenstanders op drieslag uit kreeg en slechts één keer vierwijd gaf, terwijl hij daarnaast best batter was met 3 hits in evenveel buerten, waaronder een solo-home-run in de 3e inning.

De North league als bezoekend team liep reeds in haar eerste slagbeurt hard van stapel. Eerste slagman Johnny Dreischor zorgde voor de eerste run toen hij op de eerste worp van Robert Marsden de bal over de afraftering mepte voor de eerste run en eerste van de drie homeruns van de North League. In deze zelfde eerste inning zorgde Nelson Orman voor een tweehonkslag met twee makkers aan boord, die tot de thuisplaat konden lopen met runs nummer 2 en 3 voor de North league. Orman liep even later zelf binnen met de vierde run op een slechte aangooi naar

de thuisplaat. De South league, die reeds in deze eerste inning tegen een 0-4 achterstand stond te kijken, slaagde er pas in haar laatste slagbeurt in de twee tegenruns te maken op 2 honkslagen en 2 kostbare errors van de North league verdediging. Daarvoor had Nelson Orman in de 3E inning de stand op 5-0 voor de North league gebracht met zijn solo-homerun, terwijl Hubert van der Biezen in de 4e inning de derde homerun van de North league over de afraftering joeg met een loper aan boord, waardoor de stand 7-0 werd voor de North league. Robert Marsden werd na de kanonschot van de heuvel groepen om plaats te maken voor Rudsel Martina, die de resterende twee innings voor de South league uitwierp.

Voor de North league blonken uit aan slag, Nelson Orman met 3 hits in 3 beurten en Johnny Dreischor met 3 hits in 4 beurten, terwijl Eithel Martinus met 2 hits in 3 beurten de beste was voor de South league. De North league maakte in deze wedstrijd 7 runs, 11 hits en 4 veldfouten; de South league 2 runs, 5 hits en 2 veldfouten. De Arubaanse delegatie naar het Latijnsamerikaans kampioenschap in Mexico zal naast de 14 spelers van de North league, manager Joffre Cardoze en coach Angel Werleman, tevens bestaan uit de delegatieleiders Milo Croes, Boy Croes en Francisco Chirino, alsmede uit Pedro Maduro namens de publiciteitsmedia, en een nog aan te wijzen ASU-vertegenwoordiger.

6 en 6-1 en tituleerde zich kampioen.

Verdere uitslagen: K. Phelipa vs. J. Eleonora/B. v. Eps 2-6/4-6; F. Flores/J. Henriquez vs. Amelia/Lulu Salas 3-6/3-6; F. Suthmuller vs. J. Eleonora 6-1/6-2; Ric Phelipa vs Wytema 6-0/6-2; Jereline Bryan/Corva Lourens vs. Betty/Detje v. Eps 6-2/6-0; Carl Phelipa vs. Fabian Vispoel 6-2/6-3; Wendell Phelipa/J. Bryan vs. Kenneth Hennepe/J. Henriquez 3-6/4-6; Boy Calvo vs. Karel Phelipa 6-4/4-6/6-2; F. Suthmuller vs. Max Paula 3-6/6-3/6-7.

Nederland te gierig voor een sportcomplex???

Zielins' : mijn client is tijdens verhoor mishandeld

Zaak Molina na drie uur verhoor afgebroken

Rechter staat advocaat toe politie te horen

WILLEMSTAD. — Na een verhoor van meer dan drie uur in de kleine zaal van het stadhuis, verwees rechter mr. F.P. Sinia gisteren de zaak Molina terug naar de rechter-commissaris. Dit op verzoek van verdediger E. Zielinski die verklaarde dat zijn client B.G. de vier voor hem belastende verklaringen onder dwang van de recherche in de vorm van mishandeling had afgelegd. Hij wilde een indrukwekkend aantal getuigen laten horen die volgens hem zouden bevestigen dat G. mishandeld was. Met name de broers Isidoro zouden hem geslagen hebben. Daarnaast vielen ook de namen van de politie-ambtenaren Kirindongo, F. en de vader van de inspecteurs Archangel en Tweebom die van de mishandeling zouden afweten of erbij waren geweest. Verdachte G. staat terecht wegens het met voorbedachte raede, opzettelijk om het leven brengen van het zeventienjarige meisje W. Molina, wier lichaam nooit is gevonden. G. heeft in totaal tien verklaringen afgelegd. In zes daarvan zou hij gezegd hebben dat het meisje uit de auto is gesprongen en ongelukkig terecht kwam. Daar volgens hem niemand in een ongeluk zou geloven besloot hij het stoffelijk overschot in zee te werpen en thuis te zeggen dat hij haar in Punda had afgezet. Het meisje was waarschijnlijk zwanger.

Rechter Sinia had een hele dobber met het doornemen van het dossier dat hij op zijn bekende grondige manier deed. Vooral de op 9 dec. voor de rechter-commissaris bevestiging van de verklaring van G., waarin hij zegt het meisje na een woordenwisseling waarbij zij androeg op de waarheid over een zekere Amerikaanse met wie G een verhouding had en zelfs in

overtrouw was gegaan in woede te hebben gewond was volgens de rechter van groot belang. Volgens de advocaat echter was deze eerder door de recherche opgenomen verklaring van geen waarde daar G eerst door de recherche muur was gemaakt en had besloten de schuld op zich te nemen ook om zijn moeder en twee broers die de dag tevoren waren opgepakt vrij te krijgen.

Op zeven dec. heeft mijn client al een verklaring van de toedracht van het ongeluk gegeven. En daarna op 9 dec. onder druk weer. Daarom is mijn client de verklaring van 9 dec. door de rechter-commissaris afgekeurd. De door de recherche gegeven was dan weer keer op keer verhoord, vroeg de advocaat zich af.

De officier was van mening dat het horen van zoveel getuigen op een gewone rechtszitting niet doenlijk was, maar dat als de rechter op het verzoek zou ingaan de zaak terug verwezen diende te worden naar de rechter-commissaris. De rechter wilde het verzoek in met de woorden dat hij niet de minste schijn wilde wekken de verdediging niet een optimale kans te geven.

Advocaat Zielinski wilde ook dat de psycholoog en de patholoog-anatom tijdens de verhoren aanwezig zouden zijn. Volgens het psychologisch rapport was beklagde een moeilijk grijpbaar mens die zich niet liet verleiden tot echt diep menselijk contact en nooit op de oorzaak van de moeilijkheden inging. Hij zag zich als het ongewilde slachtoffer. De jongen die op zijn negende door zijn vader was verlaten, was verwend en over het paard getild door de moeder en de grootmoeder. Hij zou een intensieve behandeling moeten ondergaan om gevoelens en verstand weer in een gezond evenwicht te brengen Aldus het rapport.

De tien verklaringen kunnen worden onderverdeeld in zes waarin het om het leven komen van het meisje als een ongeluk wordt afgeschilderd, en vier waarin verdachte zich als een wurper opwerpt omdat het vragen van het meisje over zijn andere verhoudingen met name over de Amerikaanse hem irriteerde. In alle verklaringen ontbreken gruwelijke details niet. Zo beschrijft hij dat nadat hij de keel van het meisje had dichtgeknepen haar lippen paars werden en haar tong naar buiten kwam. Volgens de patholoog een exacte beschrijving van de verschijnselen van een verstikkingsdood door wurging.

Over het toestand waarin het meisje zich na het ongeluk bevond had verdachte twee lezingen. Een daarvan luidt dat het meisje al dood was toen hij bij haar kwam. De andere: dat hij haar nog heeft gevraagd waarom zij uit de auto was gesprongen. Verdachte: Waarop zij mij glimlachend aankleek en haar hoofd opzij sloeg.

In beide gevallen zou het meisje op de grond hebben gelegen met een buil aan haar sleep en volgens de verdachte stippelde er een beetje bloed uit haar beide oren en haar neus. Verder was er een verdikking

aan haar hals zichtbaar. Toen hij het lichaam in de auto zette zou hij de ogen gesloten hebben. In de eerste instantie verklaarde hij het lijk uit angst dat hij niet gelooft zou worden zo maar zonder verzwaring ter plaatse in zee te hebben gooit. Later zegt hij dat hij eerst naar huis te zijn gereden met het dode meisje in de kofferbak van een gehuurde volkswagen. In de koffer werd een gedeelte van een aan het meisje toebehorende oorbel gevonden. Daarna is hij naar de vlakte van Hato gegaan waar hij het lijk heeft verzwaaard met een gevonden kop van een auto cilinder. Hij had het meisje eerst uitgekled. De kleren en schoenen welke laatste hij eerst kapot trok gooide hij in de moordt waar zij later gevonden zijn.

Ook de cilinder werd op de door G aangewezen plek gelokaliseerd maar kon door de sterke golfslag niet uit de zee worden gehaald. Daarnaast legde G verschillende andere verklaringen af waarin hij zegt van plan te zijn geweest het lijk met de cilinder kop te verzwaren; er echter van afzag en de kop in zee gooide. Deze zou eerst op een plateau terecht zijn gekomen waarbij een stuk afbrak. Er is inderdaad een stuk gevonden van een cilinder-kop dat op de cilinder zou passen die in de zee ligt. Een andere versie van verdachte is dat hij het lichaam in een grot op Daabooi verstoppt heeft. Volgens de recherche die ook deze mogelijkheid heeft onderzocht en inderdaad een grot heeft gevonden, zouden zwemmers het lijk hebben moeten opmerken. G. heeft ook een verhaal verteld waarin hij zegt het lichaam te hebben begraven in een droge geul bij Porte Marie.

Thuis zei hij dat hij het meisje in Punda had afgezet. Hij is zelfs mee gaan zoeken. Later liep hij werkloos zijnde, te leuren met een ring van haar die hij verkocht voor veertig gulden voor welk geld hij limonade, bier benzine en brood kocht en een paar keer naar de film ging. Ook had hij het over een tasje met 1800 gulden dat het meisje op de fatale dag; bij zich had en dat hij in zee zou hebben gooid.

Voordat G. met het meisje naar de mondi op Ronde Klip zou zijn gereden, was hij op verzoek van zijn moeder met haar naar een soort ceremonie geweest bij een zekere Claudia thuis. De moeder geloofde in die dagen sterk in de bovennatuurlijke gave van het bruid-duo Claudia/Eveline dat zij later echter wegens oplichting aangaf. Claudia had het paartje gezegd dat er grote moeilijkheden zouden komen omdat zij zo jaloers op elkaar waren. Volgens de rechter iets wat in zijn algemeenheid altijd opgaat. De moeder van beklagde had veel geld over voor de bruidsmakster en kwam op het laatste in de schulden te zitten. Zo liep de electriciteitsrekening op tot zeshonderd gulden. Zij wilde echter graag dat het meisje dat volgens getuigen het met beklagde had uitgemaakt met haar zoon zou blijven omgaan. Zij was erg gesteld op haar. De moeder van het meisje daarentegen was tegen de omgang. Vooral nadat G. zes maanden wegens drugverkoop in de gevangenis had gezeten. Volgens G. verkocht hij nu geen drugs meer maar gebruikte hij ze wel. Hij zou soms palfiumtabletten van M hebben gehad die zijn van Rustoord meenam, waar zij werkte. Ook had zijn broer een naald gevonden in een autostoelzak G. zou zich met een mengsel van cocaïne en palfium in spuiten.

W.M. werd volgens G. door haar moeder verwaarloosd en was zij beter uit bij haar grootmoeder. Ook zou hij haar op het goede pad hebben gebracht. Wat hij daarmee bedoelde werd tijdens het verhoor ter rechtszitting niet duidelijk. Op de fatale dag gingen verdachte, zijn moeder, en twee van zijn broers naar het huis van het slachtoffer waar de moeder het meisje met een list meekreeg. De moeder van het meisje moest namelijk niets van bruba weten en had zeker niet

toegestaan dat het meisje met de ongewenste vriend een „mysterio“ zou bezoeken. Na de ceremonie thuis bij Claudia zette G. zijn moeder en de broers ergens af.

Met M. ging hij een eind rijden. Op de Emancipatieboulevard wilde zij uit de auto, maar G. kon dat niet naar zijn zeggen voorkomen. Op Ronde Klip maakte het paar het weer goed met een gemeenschap. Vlak daarop was het weer ruzie gevolgd door de mysterieuze verdwijning van het meisje. Want wie zegt dat het meisje is gewurmd of verongelukt en berusten de verklaringen van verdachte niet op macabere verzinnselen bedacht door een drugverziekt brein. Feit is er is nog steeds geen lijk gevonden.

THE GREAT WALL
BAR RESTAURANT
長城酒家
CENTRO COMERCIAL ANTILIA
Groot-Daveleer Tel. 37694

TE KOOP
Bikini's f. 4,-; jurken f. 5,-; lange jurken f. 15,-; kinderjurken f. 4,- en f. 2,-; slacks f. 4,-; blouses f. 2,-.
Matancilastraat 8

GRACIAS AL
ESPIRITU SANTO
POR EL FAVOR
RECIBIDO.
F.J.

TE HUUR
WOONHUIS
3 slaapkamers
F. 500,- per maand
Tel.: 37014 kantooruren
Tel.: 78593 na kantooruren

Ook voor Uw kinderen bieden wij kwaliteit.
Laat Uw kinderen zelf hun steunzolen gebruiken.
CUPIDO
Zuikertuintje
Telefoon 36054

MAS POS
PA MENOS PLAKA
Jama graha un afspraak pa más informashon sin obligashon na telefon 44540.
Boorbedrijf Habaths
Suffisant

TOOSTERS HUISJE
"INI DIA"
A.S. ZATERDAG VANAF 11.30 uur.
NASI RAMES
slechts f. 5,- per portie (10 gerechten)
Telefonische bestellingen 36266

"CURSUS A-3"
Avondschool voor Administratief onderwijs Aruba
Opleidingen voor:
PRAKTIJKDIPLOMA BOEKHOUDEN
M.B.A.
Aanvang : 2de week van augustus a.s.
Plaats : La Salle College
Docenten : W.H.M. de Graaf : (Nivra accountant)
M.R. Croes : (Nivra accountant)
A.G. Kichler : (M.O. Boekhouden)
L. Mathoera : (M.O. Boekhouden)
B. Escalona : (M.O. Boekhouden)
Inlichtingen : Bij cursusleider
B. ESCALONA
TELEFOON 3266

OPROEPING
tot het houden van een plechtige openbare vergadering van de Eilenderaad van het Eilandgebied Curacao op vrijdag 2 juli 1976 des namiddags om 15.00 uur in de vergaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen, ter gelegenheid van het 25-jarige bestaan van het Eilandgebied Curacao.
AGENDA:
1. Opening
2. Toespraak van de Voorzitter.
3. Toespraak van de Fraktieleiders.
4. Sluiting.
Willemstad, 28 juni 1976
De Voorzitter,
A.E. Kibbelaar.
N.B. gemaarverde parkeringsplaatsen voormalig terrein Hendrik- en Wilhelminaschool.

PARANDA

how, when and where to wine, dine, dance and be entertained in Curacao

Revel in the exciting atmosphere of the HILTON where there's always SOMETHING going on!

DIEGO REY SINGS NIGHTLY IN THE WILLEMSTAD SUPPER CLUB

Monday: Tremendous tropical B-B-QUE & steel band at the Pisca Fort 7:30

Thursday: Fun & Rum Shipwreck Party & folklore show, pool terrace, 7:30

Saturday: Showtime in the Tambu Lounge at 10:00 & 12:00... f. 7.50 minimum

Sunday: International Buffet & showtime in our Willemstad Supper Club... 10 pm.

EVERY day is PISCA BAR day... open and alive with it's great thirst quenchers from 11 am to 1 am. EVERY night is CASINO night... from 9 pm on. (Monday & Thursday sport shirts welcome). GOURMET dining nightly except Monday in our WILLEMSTAD SUPPER CLUB plus an INDONESIAN RIJSTAFEL Tuesday thru Saturday.

CURACAO HILTON
For reservation phone 25000.

LA CAVE PRESENTS

A return performance by popular demand the great

CACHARITO

SHOWTIME: 11 p.m. nightly, Saturday 10:30 p.m. and 12:30 a.m. Dance music by the "Inter-Continental Combo" Min. charge f. 8,- per person.

"Penthouse": Cocktail Lounge open from 5 p.m. to 1 a.m. Gourmet dining from 7 to 12, Friday & Saturday from 7 to 1.

HOTEL INTER-CONTINENTAL CURACAO

2 FANTASTIC FROMMER GARDEN PARTIES

* MONDAY AT EIGHT
Curacao night with Cuminda Orquesta and featuring the colorful folkloric group "Nos Antilla".

* * *
* THURSDAY AT EIGHT
Caribbean barbecue spiced with "Jump Up" music of the "KLM Steelband".

Hotel Arthur Frommer

CONEY ISLAND!

* Save your entrance ticket for the big prefabricated house lottery... FREE!

4 pm to midnight
Saturday & Sunday

RIDES! PRIZES! FOOD! DRINKS!

BISTRO LA HACIENDA

Telephone 53108 (opposite Flamboyant Hotel)

In a lovely, redecorated landhuis, dine in an intimate, homey atmosphere on deliciously prepared steaks, chicken, and local creole dishes. We'll be delighted to have you as a guest in our "Hacienda". Open for lunch: 12:00 - 3:00 and Dinner from 7:00 - 12:00 midnight.

CHINESE and international dishes at their very best

SUNSHINE Bar-Restaurant

de Ruyterkade 42
in front of old Marche
Telephone 11597
Open daily 11am - 10pm.

make your evening enjoyable... ask for White Label!

DEWAR'S "White Label"

it never varies

Delicious & Authentic ARABIC Cuisine in a delightful Mid-East atmosphere. Also treats, seafood and continental dishes.

Cocktails & Dinner 6-12 daily
Lunch on Sunday 12-3

TRIO LOS EMERADORES
Th, Sat, Sun night

BARBECK
Bottler, Caracasbaai, Tel. 35264

WATAPANA CLUB

A great place to relax and relish life! Bowl for health & fun and enjoy good food, a cosy bar, an exciting discotheque. Alleys, bar & restaurant open at 7 pm, discotheque at 9 pm. Admission f. 3,-, Members no charge.

CASAL MENDES ROSÉ

Exceptionally good Rijstafel, Nasi Rames & international dishes.

LA PAIX

Also business lunches, broodjes and uitmijters. NICE, FRIENDLY BAR Open Lunch and Dinner

Rio Canariweg t/o Shell station (Formerly Vitters Moy)

NO SNACK. NO MEAL, NO PARANDA IS COMPLETE WITHOUT AMSTEL

THE PUREST BEER IN THE WORLD!

La Parrillada

Lunch 12-3
Dinner 6-12

Cas Cora Weg 78
78596 - 78965

Texas Instruments programmable slide-rule calculator SR-52

Available at EL GLOBO and TECHN-CARIBE Emancipatie - Blvd Phone 36470 - 35480

INEMI NEDERLANDSE ANTILLEN N.V. vraagt voor haar stafemployee's WONINGEN

te huur 3 en 4 slaapkamers. Aanbiedingen tel.: 12207, 11441, tijdens kantooruren.

Tengevolge van de automatisering van onze financiële administratie hebben wij binnenkort plaatsingsmogelijkheden voor enkele

ELECTRONISCHE DATA VERWERKINGSKLERKEN (EDP-clerks)

Gepagideerden dienen minstens in het bezit te zijn van het Mulo of Mavo IV diploma (pakket met wiskunde) Bekendheid met elektrische of elektronische boekhoudmachines strekt tot aanbeveling.

Een geschiktheidsonderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken van het St. Elisabeth Hospitaal.

TWEE LASTIGE LUIZEN IN DE RODE PELS VAN DEN UYL

Klein en Meijer zeiden „neen”

(Door Jan Vos)
 Met het laatste restantje adem, dat premier Den Uyl nog restte, trok hij met een ferme ruk aan het koord zodat het gordijn over zijn derde regeringsjaar kon vallen. De ademnood was ontstaan omdat de eerste minister de zekerheid had verkregen, dat de vijand nu eens niet buiten de poorten stond maar reeds binnen de veste was. Twee van zijn meest trouwe secondanten bleken bereid te zijn geweest om het doek wat eerder te laten zakken, om dan het koord, waarvoor zij zelf de hennep hadden aangevoerd, tot een wurgdood te vlechten waaraan het kabinet-Den Uyl zou moeten hangen.

Niet de gedogers waren ditmaal uit op die val, maar de Jago's gingen schuil onder eigen geleiden en de wapens werden verschaft door Nieuw Links. Alle requisieten en attributen waren voorhanden voor een Koningsdrama naar de trant van Shakespeare. Niemand minder dan de Kroonprins van Den Uyl, ook wel diens „antenne” genaamd, de voortreffelijke staatssecretaris van CRM, Wim Meijer, bleek bereid de gifbeeker aan te reiken, daarbij gesecondeerd door de onwrikbare staatssecretaris Ger Klein van het ministerie van O. en W.

In hun schaduw stond nummer drie, Michel van Hulten van Verkeer en Waterstaat. De inzet van de moordpoging was een edel motief: schone handen. Op dat moment moet Den Uyl hetzelfde visioen gehad hebben als eens koning Belsazar, die op de wand plotseling de geheimzinnige woorden ontdekte: mene mene, tekkel upharin. In Den Uyl gewogen en te licht bevonden? Neen. Maar is zijn rijk dan verdeeld? Ja! Wim Meijer en Ger Klein hielden de lont bij het kruit dat in een kernreactor was gestopt. De ontploffing ging niet door. Weer was de geheimzinnige macht op de hand van premier Den Uyl.

Kardinaal

De emeritus rooms-katholieke aartsbisschop van Utrecht, kardinaal Alfrink, die een vergeefs beroep deed op de rooms-katholieke parlementsleden om geen materiaal te verschaffen, dat tot onderdrukking kon leiden van weerloze zwarten in Zuid-Afrika, kreeg geen gehoor. Wel bij Nieuw Links. Later zou de oudste dochter der Moederkerk, Frankrijk, vreugdevol de verworpen order door Nederland overnemen. Waarom Italiaanse Benedictijnen en Franciscanen zich dan ook in oprechte vertwijfeling in de armen werpen van het zogenaamde Euro-Marxisme, kan hier misschien een verklaring vinden.

Inmiddels stond Ed. van Thijn in de Tweede Kamer zeer boos te doen tegen Frans Andriessen, die hij de rol van Lady Macbeth verweet, omdat hij bloed wilde zien en om electoraal gewin te verwerven, koppen wilde snellen. Waarop de zoveelste vinnige en pinnige woordensrijd ontstond die echter resulteerde in een soort godsvrede, toch samen maar de zitting uitlitten. Want men moest gemeenschappelijk Drees junior nog even met lege handen naar huis sturen.

Want wat toch is het geval? Dit land telt zeshonderdvijftigduizend „getekenden”, die uit de staatsruif eten. Hun sociale rechten torenen huizehoog uit boven die van de modale werknemer. Zelfs in die mate, dat de regering meende die rechten een klein beetje om te buigen, bijvoorbeeld op het gebied van de pensioenen. Doch ook de ambtenaren huldigen — hoewel niet allen — het principe van „ha-

len, hebben en houden”. Hun (óók socialistische ABVA-) vakbonden zeiden neen tegen Den Uyl. Solidariteit? Erg mooi, maar niet ten koste van ons. Schandelijk egoïstisch? Ten dele. Want wat geschiedde in 's lands vergadering? Daar diende de jonge Drees een initiatiefwet in, waarin een einde werd gemaakt aan de „afschuwelijk overtrokken pensioenrechten van bewindsliden en Ka-

merleden”. Een minister in dit land verdient zichtbaar (dus uit de begroting te lezen) anderhalve ton per jaar, plus nog eens reis- en onkostenvergoeding. Daarnaast, niet zichtbaar, dus weggewerkt, ontvangt hij nog eens een ton waaruit hij zijn hoge pensioenpremie en andere voorrechten kan voldoen. Die pensioenrechten zijn abnormaal. Dat vinden én bewindsliden én Kamerleden zelf ook. Dus ieder-

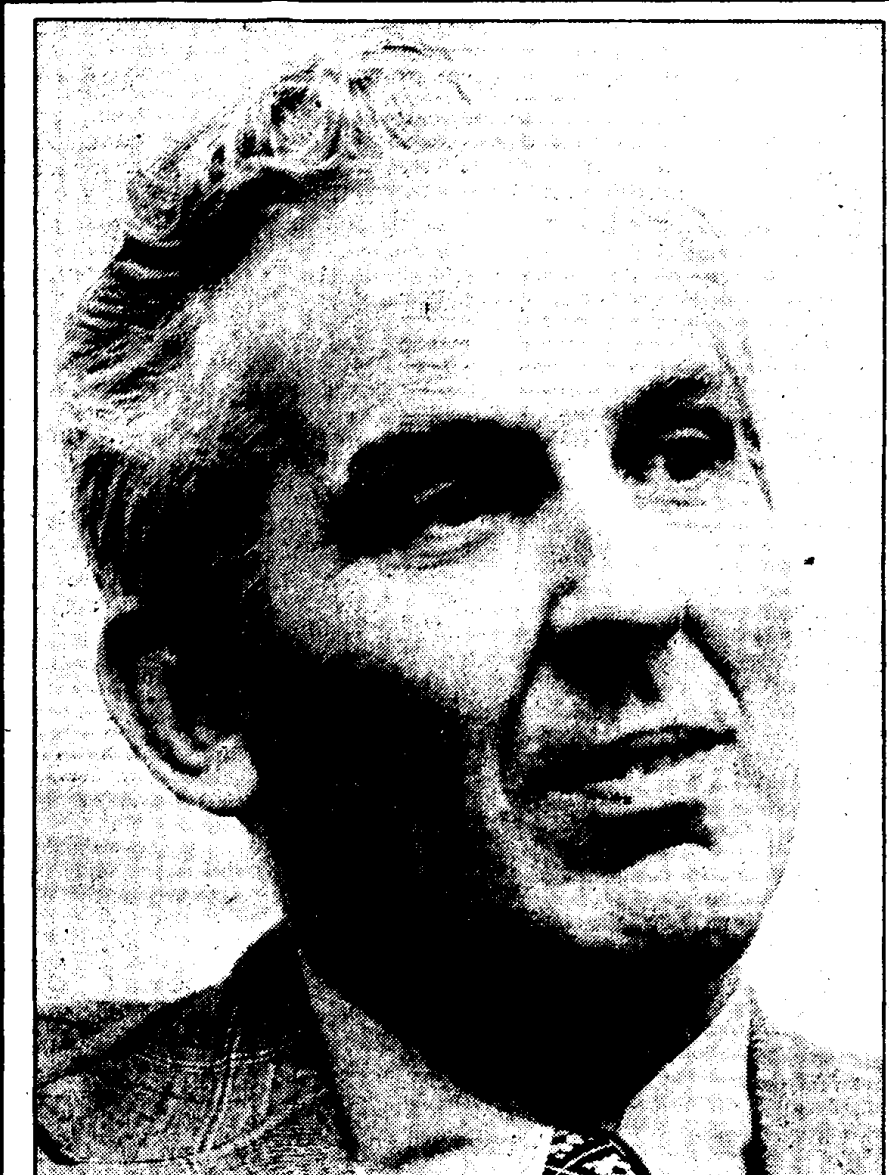
een verwachtte dat men alvast vóór het voorstel van Drees junior zou stemmen.

Men kent de uitslag: men was algemeen tegen. Ook de arbeidersafgevaardigden: „de zaak moet later maar eens aan de orde worden gesteld”, was het verweer. Maar de kiezer verbaast zich nergens meer over nu hij er getuige van is geweest, dat een KVP-arbeidersafgevaardigde van leer trok tegen een

liberaal die de degens wilde kruisen met minister Lubbers over diens vermeende financiële relaties met een bedrijf dat overheidssubsidies zou kunnen ontvangen. Maar die rooms-katholieke arbeidersafgevaardigde bleek wel mooi zelf een behoorlijk commissarisbaantje te hebben bij de grootste bierleverancier op het continent: Heineken. Zo werpt men elkaar de bal toe. Commissarissen bijten elkaar niet.

Het is de dubbelhartigheid die velen in het verkeerde keelgat schiet. En omdat dubbelhartigheid óók grenzen kent, zeiden Ger Klein en Wim Meijer: „neen”.

„Neen” tegen de levering van reactorvaten aan Zuid-Afrika. „Neen” tegen Den Uyl. Zij wonnen. En zo blijven zij ook in het vierde jaar van het kabinet twee lastige nieuw-linkse luizen in de rode pels van Joop den Uyl.



Dr. Ger Klein: de ongeduldige

Trouw vriend en kameraad van Wim Meijer is Ger Klein, 50 jaar, eveneens een dikwijls verguisd staatssecretaris omdat hij meer gelijkheid wenst in de wereld van de wetenschap. Klein is een felle politicus, die steeds weet dat hij het gelijk aan zijn kant heeft en dit nogal nadrukkelijk naar buiten uitdraagt. Veelal op een cynische en sarcastische wijze die zijn partijgenoten kromme tenen in de schoenen bezorgt.

Staatssecretaris professor dr. G. Klein hoopt na het komende regeringsjaar nog eens vier jaar met dezelfde ploeg te kunnen regeren om af te maken waarmede

hij begonnen is. Hij is de natuurlijke vijand van de niet-studerende student, en een verklaard tegenstander van de titulatuur, door hem beschouwd als een onrechtmatig handvat voor velen om zich te verrijken zonder de nodige kennis. Hij is de breker van het studentenverzet en moest dikwijls nederlagen in de Kamer slikken als hij op kwam voor de gelijkberechtiging in de wetenschapswet. Hij heeft grote achtung voor één van zijn voorgangers, dr. Veringa, wiens gedachten hij uitwerkt op het gebied van de democratisering van het hoger onderwijs.

Klein is een echte „socialist”. Daar zijn er maar weinig van in dit land. Ook hij behoorde tot de voorhoede van Nieuw Links. Klein bedankte zelfs eens voor de P.v.d.A. omdat deze partij gewaapend liet ingrijpen in Indonesië. De vader van de staatssecretaris was betrokken bij de munitie op de Zeven Provinciën en verdien- de later zijn brood achter de bakkerskar.

Ger Klein promoveerde in de wis- en natuurkunde aan de gemeentelijke universiteit van Amsterdam en was niet minder dan zestien jaar wetenschappelijk werker bij Philips, waar het sociale klimaat hem bijzonder aantrok, omdat, zo zegt hij, „daar de jonge onderzoeker alles kon zeggen tegen de gevestigde wetenschapsman, de jonge analist de waarheid zei tegen de geleerde.”

Later werd Klein hoogleraar in Delft en schrok daar van de wan- toestanden op het gebied van de honoraria en salariering die soms tegen een kwart miljoen gulden aanliepen als uitzondering, doch waarbij één tot twee ton heel gewoon was. In het kabinet-Den Uyl wilde hij de augustinus van het hoger onderwijs ietwat te snel kuisen en viel daarbij meermalen op zijn gezicht, omdat de geld- fronten zich gezamenlijk tegen hem opstelden.

Het egoïstische machtsverzet van de elitaire groepen binnen de universitaire wereld prikkelde echter zijn vechtlust. In wezen denkt hij liberaal „omdat nu maar eens moet worden uitge- maakt welk deel van de belasting-

gelden doeltreffend en verant- woord aan wetenschappelijk onder- zoek kan worden besteed. Dat vereist een doorlopend kritisch toezicht en begeleiding.”

Men heeft hem wel eens verwe- ten dat hij te veel licht. „Dat klopt,” zegt hij. „Ik moet het na- melijk opnemen tegen de bezit- tende klasse en hen die schande- lijk hoge salarissen verdienen. Zou ik op de stoel van mijn collega Boersma zitten, dan zou het lachen mij wel vergaan...”

Hij stelde zich diametraal op tegenover Den Uyl, toen het om Zuid-Afrika ging. Dat Den Uyl na twee dagen de grote dwarsligger in het conflict, minister Van der Stoep, over de streep wist te trek- ken, is mede aan Klein te danken. Daardoor werd de stand acht te- gen acht in het kabinet.

In huize Klein wordt steeds „open hof” gehouden voor zwerv- katten; er zijn er eens meer dan veertig geteld. Tot vreugde van de drie kinderen die vader corri- gieren in de politiek als dat nodig is, zoals ook te doen gebruikelijk in huize Den Uyl. Voor Ger Klein moet het komende regeringsjaar een „oogstjaar” zijn. Voor elke student!



Wim Meijer: man van principe

De man die bereid bleek een einde aan zijn veelbelovende car- rière te maken omwille van zuiv- erheid van principes, heet Wim Meijer, 37 jaar en staatssecretaris bij CRM. Hij stond aan de wieg van Nieuw Links en was één van de geestelijke vaders van Keer- punt '72. Zoon uit een goedgesit- eerde (here-) boerenfamilie uit het noorden des lands, woont hij thans in Kampen, waar hij over- gens alleen maar tijdens de wee- kenden komt. De rest van de week werkt hij, welhaast dag en nacht, op zijn flat in Scheveningen of op het departement.

Meijer was eens een hemelbe-

stormer, die het nieuwe Jerusa- lem, de klasse-loze maatschappij, zag verrijzen in de gouden gloed der solidariteit van de werkers. Hij ging naar de kweekschool, was een bijzonder goede student, ging echter in het buurtwerk in Hengelo helemaal onder in de ellende van hen die steeds achter- bleven, en gaf ook nog eens al zijn krachten aan het vormings- werk in het bedrijfsleven.

Wim Meijer is dus bekend met het „veldwerk”. Hij wordt geken- schetst als een bijzonder eerlijk man, zeer intelligent, een gedre- vene die bij Den Uyl zeer hoog in

de la ligt en zelfs Ed van Thijn als kroonprins heeft verdreven.

Om zijn gaven van hoofd- en hart werd Meijer in het Partijbestuur van de PvdA gehaald, gaf sup- port aan de jongeren van Nieuw Links, werd Kamerlid, waar hij een open en begaafde tegenstan- der bleek, om tenslotte staatsse- cretaris te worden. Wilde van be- zuinigingen niets maar dan ook niets weten, om binnen een jaar de botte bijl erger te hanteren dan zijn voorganger Vonhoff.

Sindsdien wordt hij met laster en achterdocht overladen, want de eerste die hij in de tang nam was de giftige wildgroei in het club- en buurtwerk. Hij eiste afrekeningen, stukken, balansen en goed huiswerk voor hij ging uitbetalen. Dat is hem niet in dank afgenomen. Zijn departe- ment gaf binnen twee jaar 2,5 miljard gulden méér uit dan was begroot. Toen hij vier en een half miljoen bezuinigde eiste men zijn heengaan. Hij bleef. Het Wel- zinswerk ligt hem na aan het hart. Hij is voor recreatiegebie- den die niet in handen van ex- ploitanten mogen vallen. Natuur- behoud en landschapsschoon zijn zijn zorgenkinderen. Als hier en daar in Nederland in sloten en vaarten de waterlelies weer bloei- en, dan mag men aan Wim Meijer denken; hij wenst een zuiver milieus.

Bereid om af te treden in de de Zuid-Afrika-kwestie, tot grote en diepe ontsteltenis van Den Uyl, was hij ook bereid tot terugtrek- ken indien de Oosterschelde dicht zou gaan. Hoewel de liberalen de naam hebben van tegen het onei- genlijk misbruik van de bij- standswetten te zijn, doet Wim Meijer er iets aan, hij zet het me- er in. Het is een man die graag nota's schrijft net als zijn colle- ga's. In drie jaar tijd heeft Neder- land kennis kunnen maken met honderdvijftig overheidsnota's, één per week! „Nog nimmer,” zo zegt hij, „is een regering zo onder- varen genomen als deze. Maar wij gevoelen ons er wel bij, als de confessionelen hun woord maar gestand houden reddend we het best. Alleen regeren kunnen we nooit. Een punt is voor mij echter wel belangrijk: het nieuwe mid- den mag niet teveel naar rechts overhellen.”

De familie Meijer houdt van Noorwegen en Friesland. Zijn vrouw, een Engelse, heet Betty Smitteneer, leest Avenue en Story, terwijl De Groene en Vrij Ne- derland ook voorhanden zijn. Het ergste wat beïnvloedt van het staats- secretarisschap worden was de eigen auto met chauffeur. De twee kinderen echter niet, die vonden het „machtig”. Tot verdriet van beiden.

Zwitserse jacht op Duitse paddestoel



(Door F. Wenekes)

Nederlanders schelden op Duitsers, Duitsers schelden op Oostenrijkers en deze laatste op hun beurt weer op Italianen. Zonder dat er nog maar een schot gevallen is, woedt er tus- sen deze volkeren een grensoor- log, waarbij het niet om land, maar om de delicatessen padde- stoel gaat.

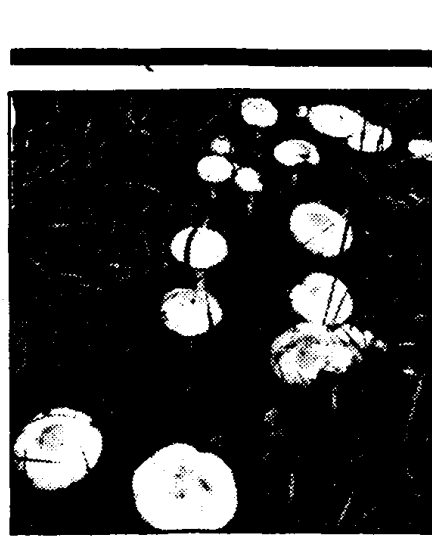
Het eerste bittere woord werd enige tijd geleden afgevuurd door Nederlandse natuurbeschermers, die hun bossen door de Duitse verzameloede leeggeplunderd zagen. Maar wanneer de tiraden van de Duitsers op waarheid berusten, dan zijn zij nog veel meer het kind van de rekening.

Kolonnes

Niet te loochenen is het nder- daad, dat Zwitsers in hele kolonnes over de Zuidduitse grens trekken en — zoals het hier met bitterheid genoemd wordt — „georganiseerde roof” plegen. De Duitsers zijn voor- al woedend, omdat het geen brave families betreft, die hun menu even goedkoop als smakelijk willen ver- rijken, maar commercieel ingestel- de plukkers. Zij komen in grote groepen en zijn zelfs uitgerust met walkie talkies, die hen naar plaat- sen dirigeren waar nieuwe vond- sten ontdekt worden of hen waar- schuwen voor boswachters. Na ge- dane dagtaak wordt de oogst dan met bestelwagens naar Zwitserland gebracht.

Twintig mark

Terwijl de Duitsers de padde- stoelen zelf al niet versmaden, bie- den de steenrijke Zwitsers er de hoogste prijzen voor: wel meer dan twintig mark voor een kilo. De lief-



„Ik pluk toch niet om te eten, maar om te verkopen”

hebbers zijn niet alleen gastron- omische bedrijven of delicatessen- winkels. Meer nog dan zij betalen

de fabrikanten van geneesmidde- len, die de paddestoelen als grond- stof gebruiken.

De jacht is zo fanatiek, dat uit de bossen en bergen van het Zwar- te Woud niet alleen de eetbare soorten, maar ook de giftige ver- dwijnen. Talrijke Zwitserse pluk- kers zijn namelijk ondeskundig, maar dat schijnt geen groot pro- bleem te zijn. Toen een van hen betrapte en op het gevaar van gifti- ge paddestoelen gewezen werd, antwoordde hij goedmoedig: „Ik pluk toch niet om te eten, maar om te verkopen”. Deze kwestie kan hem inderdaad koud laten, want wanneer de paddestoelen naar res- taurants of winkels gaan, worden zij door de afnemers gesorteerd, terwijl de conservenindustrie al middelen gevonden heeft om onge- nietbare soorten in smakelijke pro- dukten te veranderen.

Onzin

Het voor en tegen van het pluk- ken van paddestoelen heeft intus- sen tot een nieuwe oorlog geleid. Terwijl Zuidduitse districtsbestu- ren het tot eind 1977 met geldstraf- fen van maximaal 5000 mark radi- caal verboden, omdat zij vrezen dat de paddestoelen geheel uitge- roeid zullen worden, zegt Rosema- rie Bähne, dat het verbod de grootste onzin is. Zij kan het we- ten, want zij geldt algemeen als Duitslands beste deskundige op dit gebied.

Mev. Bähne leidt regelmatig groepen van plukkers, waarbij hele weilanden „kaalgegraaid” worden, en een jaar later ontdekt zij dan dat dezelfde velden weer ontstaan. Als oorzaak noemt zij het myceli- um, dat vaak een halve meter diep de grond ingaat. „Zou dat niet het geval zijn,” zo oordeelt zij, „dan zou het wild reeds lang alle pad- destoelen uitgegroeid hebben.”

La Fama laat voorsprong glippen tegen Estrella

ORANJESTAD — Estrella behaalde dinsdagavond in zijn elfde wedstrijd van het seizoen het 18e winstpunt na een gemakkelijke 4-1 zege op La Fama. Zowel Estrella als La Fama blijven na deze wedstrijd hun respectievelijke 2e en 6e plaats op de ladder behouden. La Fama dat reeds in de

tiende minuut een vroege 1-0 voorsprong nam door een doelpunt van Humphrey (Fradi), bleek in het verdere verloop van de wedstrijd niet in staat de leiding te handhaven. Negen minuten later was het 1-1 toen op een schot van Dechi Bislip de bal verkeerd stuitte en achter doelman Leon Ras in het

La Fama doel belandde. In de 32e minuut werd het 2-1 voor Estrella middels doelpunt van Leo Rasmijn.

Na de hervatting was het wederom Leo Rasmijn die weer in de 32e minuut, nadat doelman Ras een oerhard schot van Ange Perez met een „machtige” sprong in het veld

terugstompte, de bal in de linkeronderhoek deponeerde voordat Ras kans zag zich te herstellen. Zeven minuten voor het einde maakte Ange Perez er 4-1 van, nadat de La Fama verdediging was blijven staan wachten op het fluitje van de scheidsrechter voor buitenspel, waardoor Perez de gelegenheid

kreeg de doelman te omspelen en de bal in het lege doel te werken.

Estrella heeft nu 18 punten in 11 wedstrijden, en La Fama 7 punten in 10 wedstrijden. De eerstvolgende hoofdklasse wedstrijd is vanavond tussen Dakota en Deportivo Nacional. Winst voor Nacional! In deze wedstrijd betekent dat men de derde plaats zal overnemen van Dakota.

Overleg bc met aannemers

WILLEMSTAD — Afgelopen maandag 28 juni 1976 was er ten bestuurskantore een bespreking tussen de gedeputeerden R.A. Pietersz en ir D.F. Martina en adviseurs van de dienst Openbare werken enerzijds en een aantal lokale aannemers anderzijds. De bespreking had ten doel om van gedachten te wisselen omtrent punten zoals toekomstige

bouwprogramma's, de schrikbarende prijsstijgingen, en de moeilijkheden die lokale aannemers ondervinden. Besloten werd dat besprekingen tussen de dienst Openbare werken en genoemde aannemers zullen worden voortgezet ter concretisering van een plan omtrent bovengenoemde onderwerpen.

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

Bezoekt U familie, vrienden of kennissen in het buitenland? Neem dan leuke **HOUTEN SOUVENIRS** mee uit Curaçao.

Wij hebben o.a. lampjes, fotolijsten en nog veel meer.

SIMONE

Keukenstraat 20,
Tel. 11053



Met **BLOEMEN** bereikt U meer dan U denkt... Geef altijd

BLOEMEN, maar dan van

Ilse's Flower & Giftshop

Roosendaalweg 12
Tel. 24402

GESCHENKARTIKELEN VOOR ALLE LEEFTIJDEN EN VOOR ELKE GELEGENHEID

- Kaarsen in bloemen kandelaars.
- Grote en kleine pronkstukken.
- Byouterieën.
- Juwelendozen.
- Fotolijsten.
- Posters, ook voor de kinderkamer.



Winkelcentrum Chobolobo, Salinja.

Badkamer-, keuken-, en brieven-

WEEGSCHALEN

① pas uitgepakt bij:

LA BONANZA
OTROBANDA

CHAMPAGNE

MOET & CHANDON

Esun más bende

na munda

Distr.

Licores Maduro N.V.



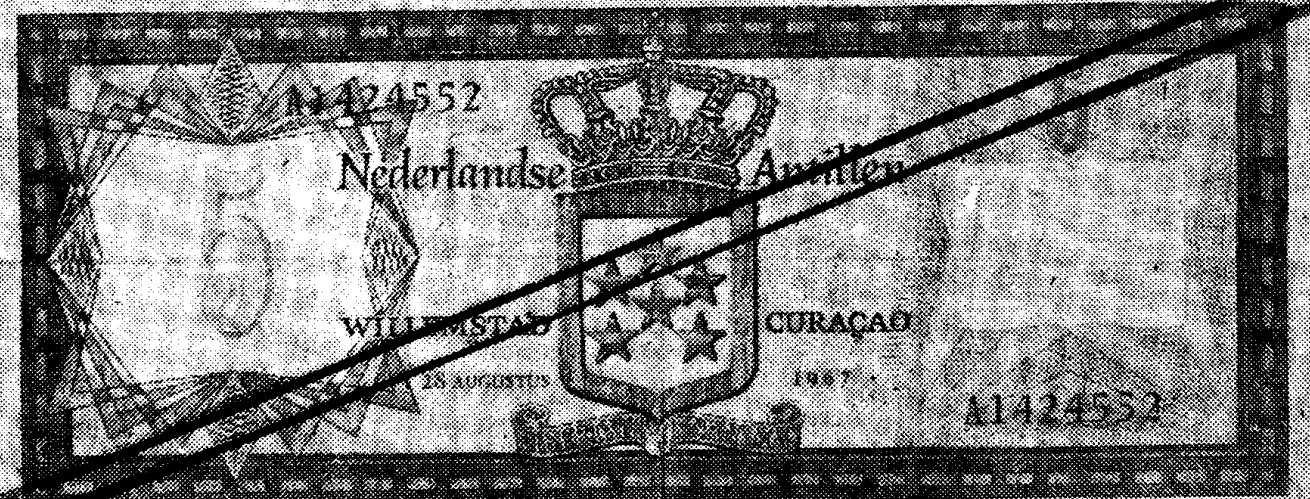
Het nummer van het "Briefje-van-Vijf van

AMIGOE'S SPEURTOCHT

week 24 t/m 30 juni 1976 luidt:

A1424552

Er waren helaas deze week geen goede oplossingen.



SIGAREN

overall verkrijgbaar....

Agente:

BAL AGENCIES

Pletterijweg 7 (Curaçao) Telefoon 55556 - 55557
Wilhelminastraat 20 (Aruba) Tel. 2845

VERJAARDAG?

Wij bieden U



héérlijke **SNACKS** en **HAPJES** voor tractatie op het werk of bij U thuis.

RIO CANARIOWEG 32
TEL. 43404

GENERAL CATERING SERVICES



ALIGNMENT

WHEEL BALANCING

RELINING CLUTCH PLATES

REFACING BRAKE DRUMS

BONDING BRAKE LINING

TIRE REPAIR

COMPLETE BRAKE SERVICE

ENGINE CLEANING

WHEEL STRAIGHTENING

FLUSHING COOLING SYSTEM

BATTERY CHARGE AND TESTING

TUNE-UP ENGINE



CALL:

SALINJA



OP REIS??? Natuurlijk!!!

Zie onze sortering

REISTASSEN

en REISETU'S

Voor al Uw reisnecessaires...

Schoenhandel Lanka

Salinja, naast Pablo Frederik

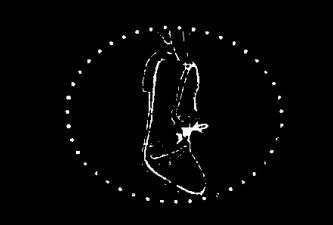
STEEDS GROTE COLLECTIE

HEREN- SCHOENEN

bij

BON TON

Freeman FREE-FLEX



Cinelandia-gebouw



E ta REFRESKANTE... i ta ALIVIA Bo DO-LORNAN... Mira pa SEMPER Bo tin'è na kas.
Agente:

CURACAO LABORATORIES

Telefon 36322

VOOR SCHOOL

Verskillende soorten

- * LUNCH BOX
- * CANVAS SCHOOLTASSEN
- * SCHRIJFBEHOEFTEN
- * ENZ. ENZ. ENZ.

⑥

VRIJDAGAVOND KOOPAVOND



NOVO BOOK & GIFTSTORE Tel. 14118, Salinja

ENGINEERED TO LAST
CARRIER
ROOM AIR CONDITIONERS

Eet iets anders dan anders! Wat zou U denken van een portie **PATATES FRITES, ARABISCHE SLA** en een **"A LA PARILLA"**. Vanzelfsprekend **DE FLES** Schottegatweg West 367. Telefoon 43575



Gemini 1600
SEDAN & COUPE

SUPER-DELUXE MODELLEN INTRODUCTIE PRIJZEN:

4-deurs Sedan f. 8075.- cash

2-deurs f. 8250.- cash



Habaa tel. 24420

ISA

Salinja tel. 36666



Exigiele caminda bo ta cumpra bo pan!

⑦

Het nummer van het **BRIEFJE VAN VIJF** van de **AMIGOE'S SPEURTOCHT**

week 1 t/m 7 juli 1976 luidt:

Naam inzender.....
Adres.....
Telefoon.....



Bo botica di confianza

Botica Coromoto

Breedestraat 127 (O)
Telefon 23241

Julimaand-vakantiemaand Geef Uw **HAAR** nu een goede beurt voordat U op reis gaat U weet het.... graag gedaan door:



KAPSALON LILIBETH

Mahokstraat 2A - Telefoon 35388.

De spelregels...

1. Iedere week brengen wij een briefje van vijf gulden in omloop.
2. Het nummer van dit briefje van vijf gulden kunt U vinden wanneer U de omcirkelde **LETTERS** en **CIJFERS**, die in de Speurtocht advertenties voorkomen, in de juiste volgorde bij elkaar zoekt.
3. Bij toezending van bovenstaande bon aan de AMIGOE via Postbus 577, Curaçao, of bij afgifte daarvan op Scherpenheuvel tot

uiterlijk woensdagmorgen 11.00 uur, dingt U mee naar de prijs van een waardebon à f. 200.- te besteden bij **NATHALY'S**, Winkelcentrum Chobolobo, Salinja. Bij meerdere goede oplossingen beslist uiteraard het lot.
5. Bij het niet bekend worden van het nummer van bedoeld briefje van vijf, wordt het bedrag van f. 200.- de volgende week met f. 100.- verhoogd tot een gelukkige zich meldt.

Doe een keuze uit de vele artikelen en kleding van



Salas Sport Shop

Mahaaiweg 21

en U hebt de kans om 7 dagen in Florida door te brengen inclusief vele attracties.

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

KOOP IN COLON EN WIN!!!



STOP & SHOP

COLON BONNEN AKTIE

Vanaf 1 juli t/m 31 oktober 1976 krijgt iedere klant de kans, om op elke aankoopbon, ongeacht grootte van het bedrag, naam en adres in te vullen en in bussen in verschillende Colon winkels te deponeren.

TREKKING ELKE 2 WEKEN. De winnaar wordt via TeleCuraçao bekendgemaakt.



F. 250.- CASH

Bezoek alle deelnemende Colon-zaken en Supermarkten en WIN-WIN-WIN!

De begeleiding van en zorg voor stervenden is een zaak, te tegenwoordig erg in de belangstelling staat. Dit onzes inziens positieve verschijnsel in onze tijd is het onderwerp van dit artikel, waarvoor niet alleen de royale voorhanden literatuur werd geraadpleegd, maar ook gebruik werd gemaakt van de ter beschikking gekomen gegevens op een symposium over stervensbegeleiding, dat

onlangs werd gehouden onder auspiciën van de Stichting Terminale Zorg Amsterdam en Omgeving. Het probleem van de euthanasie komt in dit artikel niet aan de orde. Niet omdat we dit soms wezenlijke stuk stervenshulp zouden willen doodzwijgen, maar omdat het zo'n gecompliceerd aspect van stervenshulp is, dat het een afzonderlijke behandeling verdient.



Begeleiding van de stervenden is géén specialisme

(Door Ton Oostveen)

Te moeten sterven is eenzaam droevige ervaring voor elke mens, wiens uur geslagen is. Zijn verdriet en zijn eenzaamheid kunnen wéérlijk worden gedeeld. Wil je toch succes boeken bij het begeleiden van een stervende, dan heb je een sterk geloof in de waarde van het leven, want anders begrijp je niets van de dood. Sterven lijkt ook een beetje op geboren worden.

Deze opmerkingen stammen van mr. B. J. McNulty, verpleegkundig directrice van het St. Christophe Hospice te Londen, een instelling waar mensen zich laten opnemen om te sterven. In de geest van haar eigen opmerkingen zou je McNulty wat dramatisch een bedvrouw van de dood kunnen noemen. Alleen: bij deze vriendelijke nuchtere vrouw passen geen dramatische termen. Ze begeleidt mensen zover mogelijk op hun laatste eenzame gang. En ze vindt het naar haar eigen zeggen, de meest uitdagende, meest voldoende schenkende en meest fascinerende vorm van verplegende zorg.

En specialisme

Overigens zegt de Nederlandse discus-theoloog dr. Ab Thiadens met veel nadruk, dat stervensbegeleiding géén specialisme is. Hij ziet bijna altijd, dat de stervende zijn eigen begeleider kiest, hij er een kiest. En in ziekenhuizen weet men, dat de stervensbegeleiding — zij het natuurlijk niet met dat woord — meer gericht wordt aan leerling-verpleegsters, kappers en huishoudelijke hulp in het ziekenhuis dan de hogescholen, verpleegkundigen en werkers in verpleeghuizen en pastores. Niemand, zegt Thiadens, is uit zichzelf een stervensbegeleider. Je kunt het alleen zijn dankzij de gratie van het gevraagd worden.

Stervensbegeleiding staat vandaag de dag zeer sterk in de belangstelling. Tijdens een onlangs te Amsterdam gehouden symposium over stervensbegeleiding, dat door de meeste jonge verpleegkundigen en verzorgers werd bijgewoond, werd een lijstje met recente literatuur over de hulp aan ster-

venden uitgereikt. Ik telde zesentwintig titels. En sindsdien zijn er weer enkele boeken bijgekomen. Wie zich in de stervensbegeleiding wil verdiepen, kan snel een boekenkast gevuld krijgen.

Actieve patiënt

Waarom die aandacht? Thiadens meent, dat we in de overgangsfase zitten van de passieve naar de actieve gezondheidszorg. Onder passieve gezondheidszorg verstaat hij de medische zorg als behandelen, het verrichten van technische handgrepen in wat je een orgaanwerkplaats zou kunnen noemen: een ziekenhuis, waarin de patiënt geen andere taak heeft dan die behandeling te ondergaan. In de actieve gezondheidszorg wordt de patiënt als doel, centrum en ook vertrekpunt van het medische gebeuren gezien. Hij is de eerstverantwoordelijke voor zijn eigen genezing of, in het geval van ongeneeslijkheid, zijn wijze van sterven. Daarom is iedereen — de familie, de arts, de verpleegkundige, de sociale begeleider — ondergeschikt aan de patiënt. De ontwikkeling van ideeën over actieve gezondheidszorg en over de rol van de patiënt in het medisch gebeuren, is een verhaal apart. Maar dat nieuwe denken heeft wel bijgedragen aan een ander zicht op de patiënt in bijvoorbeeld de extreme situatie van het stervensproces.

Onmondig

Nu is er natuurlijk steeds het gevaar dat men, vanwege de mooie theorie, de patiënt idealiseert als een volwassen mens met een eigen verantwoordelijkheid. Elke arts en elke verpleegkundige weet, dat patiënten vaak zielige, zurende, bang, lastige, kinderlijk reagerende, steunzoekende hoopjes mens zijn, die zich bij lange na niet gedragen als volwassenen met een eigen verantwoordelijkheid. Het zou harteloos kunnen zijn als de arts niet vaderlijk kalmeert en als de verpleegster niet moederlijk omgaat met zo'n patiënt. De patiënt — ook de stervende — houdt zichzelf vaak klein en ondergeschikt. In veel van de literatuur over stervensbegeleiding vind je, dat men gelooft dat sterven als een onmondige patiënt in de sfeer van een ziekenhuis wel op beschermd sterven lijkt, maar dat het niet is. De dood is in beginsel

voor de mens zo onaantvaardbaar, dat hij geholpen zou moeten worden om het feit van de dood te wikkelen en te wegen, echt onder ogen te zien, z'n eigen dood te sterven. Het probleem van de stervensbegeleiding is steeds, dat er die spanning is tussen de behoefte van de patiënt aan onmondigheid, aan troost, een geborgenheid enerzijds, en het onloochenbare feit dat hij ten slotte toch zelf zal moeten sterven anderzijds.

Realiteit zien

Mrs. McNulty zegt uit haar ervaring met stervenden: verdriet en angst zijn nooit te vermijden. Daarom is het nodig dat je door je beschikbaarheid, door je bereid-

plaats heeft, speelt de religieuze crisis van deze eeuw misschien ook een rol. Ook het geloof wordt, als het er is, beleefd als een zaak die betrekking heeft op het leven, en veel minder dan vroeger op de dood of wat daarna komt.

Voltoeling

Toch zegt Mrs. McNulty, een gelovige katholiek, ook: „Ik ben er niet zo zeker van of het geloof het sterven makkelijker maakt. Ik denk wel eens, dat de kerken vaak veel te hoge standaarden van menselijkheid opleggen, welke in het uur van de dood niet reël blijken”. De gelovige stervende, die vreselijke moeite heeft met de aanvaarding van de dood, kan dan belast

voelbare troost verschaffen, door 'n aanraking, een lichamelijke nabijheid, is een element; het feit van de naderende dood niet verdoezelen is er ook een; ingaan op de geleden pijn, meeleven met de grenzeloze moeheid van een stervende, en vooral, hem het ritme van z'n behoefte aan begeleiding laten bepalen.

Golfbeweging

Het zijn maar wat elementen van het vreselijk moeilijke werk, dat stervensbegeleiding is. Temeer, omdat er rond het proces van doodgaan onbegrepen geheimen zijn. Zo zegt Mrs. McNulty ervaren te hebben, dat de dood blijkbaar in golven opkomt om ten slotte door te breken. Die golfbeweging maakt de patiënt, die het ene moment gedesillusioneerd, intens bedroefd of ontzettend bang is en even later opgewekt en ontspannen, tot een uiterst moeilijk te volgen iemand. Er zijn studies over de samenhang tussen het lichamelijke stervensproces en de geestelijke groei naar de dood. En er zijn raadsels over wat zich in het (onder)bewustzijn van de stervende afspeelt. Zo vertelt Mrs. McNulty van een vrouw die wist dat ze zou gaan sterven, maar die overigens nog op de been was, en die haar vroeg om 48 uur voor haar dood in het Christopher's Hospice te mogen worden opgenomen. Dat mocht, maar hoe moest Mrs. McNulty weten wanneer dat moment was aangebroken. „Maak u geen zorgen”, zei de vrouw, „ik waarschuw u wel”. En ze hield woord: op een dag kwam ze, zei dat het haar tijd was, en twee dagen later stierf ze.

Medisch gebeuren

Sterven is een gebeuren, waar we nog niet erg veel van weten, behalve dat het het meest ingrijpende moment, mogelijk het hoogtepunt van ons leven is. Er kan geput worden uit de ervaring met stervenden: men weet van hun behoefte aan steun en troost. Maar heel veel meer weten we niet. De wetenschap dat doodgaan het gevolg is van hartstilstand of van hersenbeschadiging, van gebrek aan zuurstof of, zeg niets wezenlijks over wat doodgaan precies is. Vandaar dat in de huidige literatuur het sterven losgekoppeld wordt van medische begrippen, en

als een zelfstandig, „gezond” gebeuren wordt gezien.

Aan Mrs. McNulty heb ik — door haar ervaringen op dat idee gebracht en ook op grond van soms heel kritische literatuur over stervensbegeleiding in ziekenhuizen — gevraagd of zij het denkbaar acht de dood helemaal uit de medische sfeer te halen. Kan men het hele medische gebeuren zien als een zaak die alleen maar betekenis heeft voor mensen, die niet aan hun dood toe zijn? En moet men z'n aandacht niet richten op de voortekenen van de dood? Dan zou men, zodra die zich openbaren, de geneeskunde nog slechts kunnen benutten voor het aanreiken van hulpmiddelen als pijnstillers of slaapmiddelen, maar haar overigens de hoofdrol rond het bed kunnen ontnemen, omdat hier immers niet meer te genezen valt. Mrs. McNulty vindt die gedachte niet realistisch, omdat geneeskunde immers altijd méér geweest is dan genezen. Geneeskunde doet zich ook voor in de vorm van stervenshulp.

Hoofdról

Waar het wél om gaat is dat de hoofdról in het stervensproces door de stervende zelf gespeeld moet kunnen worden. Rond de stervende moet iedereen zich zowel behelpen als afschrijven opstellen, of het sterven nu thuis geschiedt, in 'n ziekenhuis of in een speciale kliniek voor stervenden. Het lijkt een goede zaak dat steeds meer mensen de dienst aan stervenden als een urgente zaak zien in een maatschappij, die het leven serieus wil nemen. De vloed van literatuur over en belangstelling voor het stervensproces wijst erop, dat de stervende terecht kan komen waar hij thuis hoort: in het centrum, en niet in de marge van het menselijk leven.

(Het aantal boeken over stervensbegeleiding is té groot, dat dat het zin zou hebben er hier enkele te noemen. In elke behoorlijke boekhandel vindt u reeksen titels voorradig. Voor dit artikel heb ik wel veel gehad aan de driedelige Ambo-serie „De laatste levensfase”, die al enkele jaren oud is, en de publicaties van dr. Thiadens.)

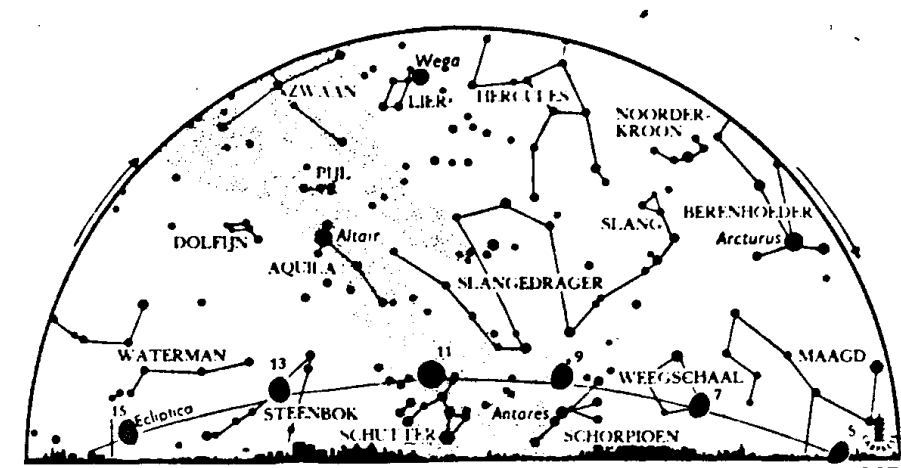
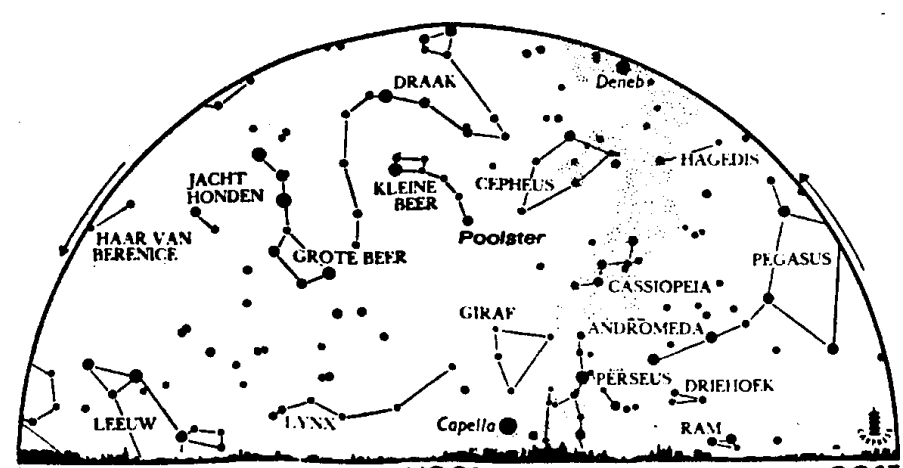
Je helpt de mensen niet door de dood te kleineren

heid tot luisteren, en vooral tot mee-luisteren, mee-wanhopig zijn de patiënt helpt de realiteit van zijn situatie onder ogen te zien. De dood is niet iets wat verdronen en weggepraat moet worden. Je helpt mensen niet door de dood te kleineren.

Het verbannen van de dood uit onze gedachtenwereld en uit onze ervaringswereld door stervenden liefst in ziekenhuizen te laten opnemen, wordt wel een beschavingsziekte genoemd. In een wereld, waarin we met techniek kunnen en sociale voorzieningen zoveel naar righeid beheersbaar lijken te hebben gemaakt, past de dood niet erg. Die wordt gezien als een laatste mislukking, het enige wat we nog niet onder controle gekregen hebben. In die materialistische visie op het leven, waarin de dood geen

worden met onredelijke schuldgevoelens. De dood alleen te beschouwen als startpunt van een nieuw leven kan het wezen van de dood verkleinen en kinderlijk zijn. Want eerst en vooral is de dood de voltooiing van het aardse leven. Aan de waarde van dat leven ontleent de dood zijn ingrijpende betekenis.

Thiadens heeft door de ervaringen met een aantal stervensgevalen voorzichtig met elementen genoemd, die de stervende tot hulp kunnen strekken. Hij heeft het dan over bevestigend luisteren, waarbij de stervende volstrekt serieus genomen wordt; hij heeft het over het wegnemen van barrières, die het toch al zo moeilijke sterven op onredelijke wijze nog moeilijker maken; bijvoorbeeld, een stervende mag stinken, bedrieff hem niet door net te doen of hij lekker ruikt;



kleurschakering veranderende evenaarsstroken en tekken vormen een interessant studieobject voor de amateur-astronomen. De planeet, die zich in het sterrenbeeld de Stier bevindt, zal van 1.30 uur in het oosten te zien zijn. Saturnus verplaatst zich minder snel dan Mars, die haar in mei „inge-haald” heeft en zelfs achter zich heeft gelaten. Saturnus zal tenslotte worden gegrepen door de straling van de ondergaande zon en de samenstand is op 29 juli.

Uranus staat schijfbaar geparkeerd tussen de sterren Lambda en Alfa van het sterrenbeeld de Maagd. Doodart de waarnemingen van op aarde plaatsvinden, krijgen deze valse indruk. Neptunus — praktisch onzichtbaar voor het blote oog — glijd op 8 juli aan de achterkant van de maanschiif

voorbij. Om 20.51 uur verdwijnt zij voor een uur achter de maan. Om dit te kunnen zien moet men over een degelijk instrument beschikken (vergroting maal 200, diameter van het objectief 100-200 mm). Eind juli kan men nog eens genieten van vallende sterren of beter: meteorieten. Van een bepaald soort zullen er tussen 25 en 31 juli 12 zwermen per uur kunnen optreden.

Boterham kan niet dunner

Onlangs is door de Rijksuniversiteit in Leiden een nieuw labora-

torium in gebruik genomen. Op zichzelf is dit geen opvallende zaak, hoewel de tijd voor nieuwe gebouwen voor het hoger onderwijs niet zo gunstig is. Wat wel bijzonder is, is dat in dit Leidse laboratorium een aantal vakgroepen elkaar hebben gevonden en na jarenlange discussie tot overeenstemming is gekomen over de opzet van de huisvesting in dit gebouw van 127 miljoen.

In dit Huygens Laboratorium wordt zuivere wetenschap bedreven, die duidelijk door een toepassing van daardoor verkregen kennis ook voor een breed publiek aanspreekbaar is. Zo houdt men zich in de vakgroep moleculaire natuurkunde o.m. bezig met het draaien en trillen van moleculen op een terrein, dat bijna nergens zo breed is en dat van groot belang is

voor het onderzoek naar wat er gebeurt in de bovenste lagen van de dampkring. Maar het is dat ook voor industriële processen om daarvan de chemische reacties te begrijpen. De technieken uit de kernfysica, waar men met uiterst kleine atoomdeeltjes werkt, worden hier de laatste tijd jaar ook losgelaten op moleculen.

In de vakgroep biofysica zijn onderzoekers bezig met het proces van de fotosynthese, waarbij planten lichtenergie overdragen aan fotochemische moleculen. Het chlorophyl speelt daarbij een belangrijke rol. De veranderende treden soms in een miljoenen van een seconde op. Die omzetting van licht in chemische energie zou in een verre toekomst een energiebron voor de mensheid kunnen worden.

In de vakgroep kosmische stra-

ling vormt de röntgenstraling van buiten de sterrenstelsels onderwerp van onderzoek. Deze lijkt samen te hangen met explosierende sterren. Na het werk met de ANS wil men nu samen met Duitse en Engelse onderzoekers experimenten gaan uitvoeren in een in 1980 te lanceren Europese satelliet in de vakgroep sterrenkunde richt men zich vooral op het vormingsproces van sterren, dat nog steeds doorgaat en verder interesseert men zich sterk voor de eigenschappen van gehele sterrenstelsels en de materie daartussen. De processen van energie-ontwikkeling zijn daarin onvoorstelbaar en sterrenkundigen begrijpen er nog weinig van. De radio-astronomie (Westerbork, Dwingeloo) speelt daarbij een grote rol, maar ook die met lichtgolven, waarvan infrarood een nieuw gebied is. Daarvoor zou Nederland, zoals bekend, een tweede satelliet willen bouwen en laten lanceren.

Pratend met de onderzoekers in deze verschillende gebieden, valt het op hoe goed men elkaar gevonden heeft. Toen men moest gaan bezuinigen, vanwege financiële be-noedingen in het algemeen, heeft de vaste staf zelf iets „ingeleverd” om toch de mogelijkheid te scheppen promovendi aan te stellen, zij het in een lagere rang. Daardoor kon een besnoeiing van 50 personeelsleden opgevangen worden. Als er echter nog een bezuinigingsoperatie komt, zal „in hemelsnaam” bekeken moeten worden welk onderzoek gestopt zal moeten worden. „De boterham is niet nog dunner te maken. Het beleg is er al af”, zegt prof. dr. J.J.M. Beenakker, decaan van de faculteit.

Uruguay-comité's

schrijven minister

DEN HAAG — De federatie van Uruguay-comité's in Nederland heeft minister van Van der Stoep dringend gevraagd, garanties te verkrijgen t.a.v. de verblijfplaats van Hugo Mendes, een Uruguayaanse vakbondsleider die veertien dagen geleden in Buenos Aires, Argentinië, is ontvoerd en van wie sindsdien niets meer is vernomen. Ook de Argentijnse minister van Binnenlandse Zaken, generaal Harguin Deguy, is om inlichtingen gevraagd. Mendes, een tekstielarbeider en lid van het hoofdbestuur van de Uruguayaanse vakcentrale C N T, vluchtte in augustus naar Argentinië. Hij werd 15 juni door gewapende mannen uit zijn huis gehaald. Reeds enkele dagen geleden heeft de federatie, in een brief aan minister Van der Stoep, de Nederlandse regering gevraagd in internationaal verband initiatieven te nemen om sterkere druk op Uruguay uit te oefenen om de democratische en mensenrechten te herstellen. Volgens Amnesty International telt Uruguay meer dan 7000 politieke gevangenen, en zijn de afgelopen drie jaar 28 mensen aan martelingen bezweken.

Arabische ministers

praten over Libanon

CAIRO — De Arabische ministers van Buitenlandse Zaken zijn uitgenodigd vandaag bijeen te komen in Cairo ter bespreking van de slechter wordende toestand in Libanon, zo heeft een woordvoerder van de Arabische liga bekendgemaakt.

De secretaris-generaal van de liga, de Egyptenaar Machmoed Riad, heeft de ministers uitgenodigd „vanwege het gebrek aan respect voor de wapenstilstandsresolutie met betrekking tot Libanon en de ernstige verslechtering van de situatie in dat land”, aldus de woordvoerder.

Egypte heeft maandagavond om een spoedvergadering van de Arabische ministers van Buitenlandse Zaken gevraagd en daarbij de waarschuwing, dat het niet langer onverschillig kon zijn over de schaal waarop in Libanon wordt gevochten, „zeer duidelijk om de Palestijnse revolutie om hals te brengen”.

De ministers van Buitenlandse Zaken van de liga vergaderden drie weken geleden in Cairo en kwamen toen een wapenstilstand in Libanon overeen, te controleren door een Arabische vredesmacht.

Amerikaanse hulp

aan het buitenland

WASHINGTON — Het Amerikaanse Huis van afgevaardigden heeft dinsdag een wetsontwerp op hulp aan het buitenland ter waarde van 4,9 miljard dollar, waaronder 735 miljoen dollar economische hulp aan Israël, 700 miljoen aan Egypte, 80 miljoen aan Syrië en 70 miljoen aan Jordanië, goedgekeurd. Ter aanvulling worden de militaire kredieten op lange termijn aan Israël van in totaal een miljard dollar verlengd. Israël behoeft de helft niet terug te betalen. De stemming was 238 tegen 169. Het congreslid John Ashbrook had voorgesteld 40 procent te schrappen van de 320 miljoen dollar voor de internationale ontwikkelingsorganisatie IDA, die goedkope leningen verstrekst aan armere landen. Hij haalde een rapport aan dat beweert dat India zich weinig gelegen laat liggen aan zijn armen, van de democratie is afgeweken en grote sommen heeft besteed aan militaire uitgaven en ontwikkeling van kernenergie. Zijn amendement werd met 229 tegen 165 stemmen verworpen. Het huis had maandag goedkeuring verleend aan een wetsontwerp van 1976 waaronder 2,475 miljard dollar aan hulp en kredieten aan Israël.

PARAMARIBO — Minister mr. Eddy Bruma van economische Zaken heeft onlangs besprekingen gevoerd met de fabrikanten van Nestlé-producten voor de bouw van een fabriek in Suriname. In de fabriek zullen bouillon en aanverwante producten worden vervaardigd.

Het plan is helemaal gereed en verwacht wordt dat nog in de loop van dit jaar met de bouw van de fabriek zal worden begonnen.

Logboek van wetenschap en techniek

Sterrenhemel in juli

Mercurius en Venus lenen zich komende maand niet voor een waarneming met het blote oog. Mars zal slechts aan het einde van juli, s'avonds laag aan de horizon te zien zijn. Mars, waar op 4 juli de Amerikaanse capsule een eerste landing zal moeten maken, zal in juli alleen een korte tijd in de avonduur zichtbaar zijn. Op 6 juli passeert de planeet op één graad ten noorden van de ster Regulus, wat een goede gelegenheid is de kleur en schittering van beide te vergelijken. Aangezien Mars daar is, zal men met een amateur-instrument als een verrekijker of kleine telescoop weinig kunnen uitvinden.

Jupiter kan men veel gemakkelijker met een gewoon instrument volgen. De steeds van vorm en

Newsletter: Anti-mentaliteit laten varen

WILLEMSTAD — In een confrontatie worden met de werkeloosheid is een verschrikkelijk ding en zoveel te meer nog in een periode van inflatie. Zo stelt Newsletter van de KvK en de Vereniging bedrijven van Curaçao (VBC) vast in een redactioneel artikel rond de bedrijfsfusies bij Texas Instruments en Rockwell. Het

onverantwoordelijk uiteten van beschuldigingen door verschillende groeperingen kan alleen maar als een vervelende boomerang werken en zij zullen ongetwijfeld andere handelaren ontmoeden om hier hun geld te investeren waarmee de zo noodzakelijke arbeidsplaatsen gecreëerd zouden kunnen worden. Wij moeten onze

mentaliteit veranderen, aldus Newsletter en de houding van tegen de handel en tegen het winst maken van ons afzetten, want alleen met een gezonde winstgevendende handel kunnen we onze mensen brood bezorgen. Aldus Newsletter, waarin het een tragedie wordt genoemd, dat door genoemde bedrijfsfusies z'n negenhonderd vrouwen hun broodwinning zijn kwijt geraakt.

Pluim voor Posterijen

WILLEMSTAD — Newsletter van de KvK en de VBC heeft in zijn laatste nummer een pluim gestoken op de hoed van de Antilliaanse posterijen in verband met de serie toerismepostzegels welke op 21 juni is uitgegeven. Daarmee wordt in het buitenland goede bekendheid gegeven aan de Antillen, zo meent Newsletter.

MONTEVIDEO

De Uruguayaanse politie heeft maandag een vrouw uit de ambassade van Venezuela in Montevideo gehaald. De vrouw was naar de ambassade gekomen om politiek asiel te vragen. De politie drong gewoon het gebouw binnen en nam haar mee.

De Venezolaanse ambassadeur in Uruguay heeft fel geprotesteerd tegen de schending van zijn diplomatieke

vertegenwoordiging. De minister van Buitenlandse Zaken van Venezuela, Ramon Escovar Salom, heeft hem onmiddellijk naar Caracas onthouden om de ernst van de zaak toe te lichten. In een communicatie, dat de minister maandagavond uitgaat, staat dat Venezuela van de Uruguayaanse autoriteiten eist, dat de vrouw wordt teruggebracht naar de ambassade.

COLON

SPECIALS

DINSDAGMIDDAG 6 JULI GESLOTEN
WEGENS INVENTARISATIE
WEEKENDERS VAN DE
SLAGERIJ
Swiss Steak 500 gram **2.90**
Runderlappen 500 gram **2.25**
Kabrietten Geitenvlees
VOLOP VERKRIJGBAAR!!!

SUPERMARKET

"Niconi" Augurken 3/4	2.10 - 1.90
"Seneca" Appelcider 1/2 gallon	3.25 - 2.95
"Quick" Instant Choc. Powder 1 lbs.	3.16 - 2.90
"Ken-L-Ration" Dog Food 15 oz.	0.73 - 0.63
"Garta" Hollandse Erwtensoepp	1.05 - 0.89

Huishoudafdeling

Vakantietijd-Colon tijd
VOOR
OP REIS: KOFFERS-TASSEN
STRAND: BADDOEKSETS - STRANDSTOELEN enz.
VAKANTIE KADO'S: TYPISCH CURACAOS
HOUTSNIJWERK
VOOR DE KINDEREN: 20% KORTING OP SPEELGOED
enz. enz. enz. enz. enz. enz. enz. enz. enz.

SCHOOL SCHOENEN

KOOP TIJDIG VOOR HET NIEUWE SCHOOLJAAR
DE NIEUWSTE ZENDING
JONGENS EN MEISJES SCHOOLSCHOENEN
ZIJN NU IN DE VERKOOP
OUDERS OPGELET! KOOP BIJ DE VAKMAN!
SCHOENHANDEL COLON.

**Herenmode en
Freedomshop Colon**

VAKANTIE OFFERTE
Pantalons, shirts en cabanaset
10% tot 20% korting
RIEMEN - HALVE PRIJS
Zwembroeken 20% korting
Jean Jackets 20% korting.

Nigeria neemt bedrijven over

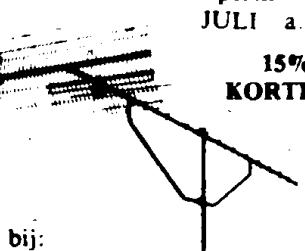
LAGOS — Nigeria zal meer dan zeshonderd buitenlandse bedrijven die in Nigeria zijn gevestigd overnemen. Deze maatregel maakt deel uit van het beleid van de Nigeriaanse regering dat erop is gericht meer greep te krijgen op de industrie. Dat heeft het staatshoofd, Oloesegoen Obasanjo, bekendgemaakt.

Obasanjo wees erop dat de bedrijven geen gevolg hebben gegeven aan één regeringsbesluit waarin buitenlandse ondernemingen werd gelast veertig procent van hun aandelen te verkopen aan inwoners van Nigeria en Nigerianen te betrekken bij de besluitvorming in de bedrijven. De opperste militaire raad van Nigeria heeft nu besloten dat bedrijven die in gebreke zijn gebleven zullen worden overgenomen en vervolgens zullen worden verkocht. Hoe dat in zijn werk zal gaan zei Obasanjo niet.

Obasanjo voegde eraan toe dat het niet de bedoeling is alle buitenlandse investeerders uit Nigeria te weren. Als ze met goede bedoelingen komen zijn ze welkom, zo zei hij. Er is in Nigeria echter geen plaats voor buitenlanders die zich ten koste van het land willen verrijken.


ORANJESTAD. — In verband met de plechtige zitting ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de Arubaanse eilandsraad, heeft de partijraad van de MEP besloten de barbecue van deze partij uit te stellen tot 6 augustus a.s. Degenen die reeds een kaartje hiervoor hebben, worden verzocht dit te bewaren tot 6 augustus.

RADAR PARABOLIC ANTENNE
Speciaal voor de OLYMPISCHE Spelen op 18 JULI a.s. met
15% KORTING



bij:
STEREO HOBBY CENTER
(Salinje t/o Henderson)

Bo ta bai casa?
Larga nos sabi
Bo problema nan
tokante toer so-
to .di Bouquet.
Den man di....



Kas di Flor Kayena
Julianaplein 16
Telefon 54536
tur lo sali bon sigur!

GRATIS — SHERRY — GRATIS

Vul deze bon in en stuur ze naar de "AMIGOE" op Aruba, Bonaire, Curaçao en St. Maarten.
Houdt U van Sherry Wijn? Ja ☐ Neen ☐
Geeft Ude voorkeur aan:
Sherry Sweet ☐ Sherry Medium Dry ☐ of
Sherry Dry ☐
Wanneer drinkt U Uw Sherry:
vóór het eten ☐ onder het eten ☐
Welk is Uw favoriete merk Sherry?
.....

Onder de inzenders worden

GRATIS VERLOOT

20 pakjes á 3 flessen elk

HEERLIJKE SHERRY

Trekking op een nader te bepalen plaats op 6 juli 1976.

DOE MEE.....GRATIS SHERRY.....DOE MEE

Naam inzender:

Adres:

ACCOUNTANTS

A major retail-wholesale concern is seeking

THREE NEW ACCOUNTANTS

for our staff .

We require persons who are not afraid of responsibility and have had a minimum of 2 to 3 years experience in private or public accounting.

We offer an excellent starting salary and benefit program.

Please send a resumé of your work experience and personal details to the office of this newspaper under letters A C C.

AWE NOCHI
for di 8.15 t'e 11.00'or

DISCORRAMMA

via Radio Hoyer I.

ADDISON PROGRAMS CO.

Telefoon 44287

AVIS

Rent-A-Car

Telephone 14700

harbourworks
netherlands antilles

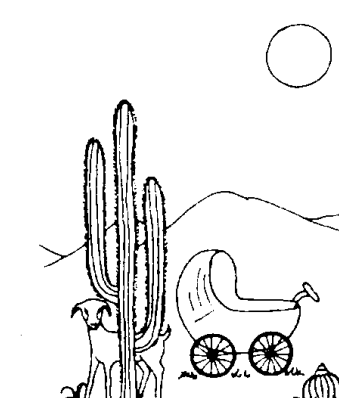
TE KOOP
16 stuks
CULVERTS
(beton)
inwendig 105 cm
Prijs per stuk: Naf. 130.—
"As is where is"
Int. Tel. 11766
Parera

DE ZAAK WAAR

ELEGANTE HEREN ELKAAR ONTMOETEN!

VRIJDAGVOORDEEL
KOFFERS EN REISTASSEN 15% KORTING

HIZ
MEN'S SHOP
Promenade - Tel. 37688



De heer en mevrouw Roeters van Lennep-Levisson geven met grote blijdschap kennis van de geboorte van hun dochter
JEANINE ELISABETH
Willemstad, Curaçao
29 juni 1976
Adres: St Elisabeth Hospitaal.

Op donderdag 1 - vrijdag 2 - zaterdag 3 juli

GROOTSE

Cash & Carry Campagne



Op alle , maar dan ook alle artikelen krijgt U
30% korting



PROFITEER VAN DEZE UNIEKE KANS!!
ALLEEN OP 1-2- en 3 JULI A.S. BIJ:
Bloempot's Toy-& Giftshop
ZUIKERTUINTJE

Bij **ennia** schadeverzekering n.v. en **ennia** levensverzekering n.v. bestaan de volgende

VACATURES

I. **TRANSPORTAFDELING**
Voor het verzekeren van land- en zeetransporten, werkmaterialen, pleziervaartuigen en reisbagage zoeken wij
een **JONGEMAN** met HAVO (handel/talen) of MAO opleiding, die na een inwerk- en scholingsperiode genoemde werkzaamheden zelfstandig kan verrichten.
Goede kennis van het Nederlands en Engels in woord en geschrift is vereist. De kandidaat dient bereid te zijn assurantie cursussen te volgen.
Leeftijd: 18-23 jaar.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectie-procedure.

II. **Op het DIRECTIE-SECRETARIAAT** is plaats voor een medewerkster met vooropleiding HAVO (handel/talen) en in het bezit van steno- en typediploma Nederlands, Engels en e.v. Spaans.
Leeftijd tot 30 jaar.

III. **ADELING LEVENSVZERKERINGEN**
Op deze afdeling kunnen wij plaatsen:
a) een geroutineerde steno-typiste Nederlands.
b) een medewerk(st)er met vooropleiding op V.W.O. niveau en bereid de levensverzekeringscursus of de cursus actuariel A te volgen.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectie-procedure.

IV. **BRANDAFDELING**
Op deze afdeling is plaats voor een **MEDEWERKSTER** met HAVO opleiding en in het bezit van typediploma.
Gegadigden voor één van bovengenoemde functies gelieven schriftelijk te reflecteren bij Ennia N.V., J.B. Gorsiraweg 6, Alhier.

CINELANDIA
DONDERDAG 1 OM 7.15 & 9.15 NM.
Sensationele cowboyfilm!
PETER LEE LAWRENCE in
"MORE DOLLARS FOR MC GREGOR"
In het Engels. IN KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.50 - f. 1.50
BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 2, ZATERDAG 3 OM 7.15 & 9.15 NM. & 12.00 NM.
ZONDAG 4 OM 9.15 NM.
De shaolin nederzetting wordt overrompeld, platgebrand en de vele trainende martial artist gedood!
ALEXANDER FU SHENG-IRENE CHEN! LING
"SHAOLIN MARTIAL ARTS"
(SHAOLIN ARTES MARCIALES)
IN KLEUREN.

ZONDAG 4 OM 7.15 NM.
Prachtige avonturen van PIPPI LANGKOUS
"PIPPI ZEDE BOEL OP STELTEN"
IN KLEUREN.

DRIVE-IN
DONDERDAG 1 OM 7.15 & 9.15 NM.
Mist U deze film niet! Voor 50 dollars bent U... dood!
ISAAC HAYES in
"TRUCK TURNER"
(CAZADORES DE ASESINOS)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50
BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 2, ZATERDAG 3, ZONDAG 4 OM 7.15 NM.
Zijn moed en vernuft beslissen de felle strijd tegen meedogenloze onderdrukkers.
ROCK STEVENS-HELGA LINE-PIERO LULLI
"GOLIATH VEROVERT DAMASCUS"
IN KLEUREN.

VRIJDAG 2, ZATERDAG 3, ZONDAG 4 OM 9.15 NM.
Een aktievolle film in KLEUREN.
LOLA FALANA-GENE WASHINGTON-MILLIE PERKINS
"LADY COCOA"

VRIJDAG 2, ZATERDAG 3 OM 12.00 NM.
MIDNIGHT SHOW
PREMIERE...PREMIERE...De grootste western ooit op het witte doek gebracht!
JIM BROWN-LEE VAN CLEEF-FRED WILLIAMSON-
CATHERINE SPAAK-JIM KELLY
"TAKE A HARD RIDE"
(LOS BUITRES)
IN KLEUREN

CINE-RIO
DONDERDAG 1 OM 8.00 NM.
De wereldberoemde BARBARA STREISAND vol vreugde en blijdschap in haar beste film van het jaar!
BARBARA STREISAND-DAVID SELBY
"UP THE SANDBOX"
In het Engels. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 2, ZATERDAG 3 OM 8.00 NM.
Sensationele Chinese film!
BRUCE LIANG in
"KIDNAP IN ROME"
IN KLEUREN.

VRIJDAG 2 OM 12.00 NM.
MIDNIGHT HOW
Een woesteling v at alles vernield zonder dat iemand hem kon tegenhouden.
"COCKFIGHTER"
(BORN TO KILL)
(NACIDOS PARA MATAR)
IN KLEUREN.

ZONDAG 4 OM 7.00 NM.
RON ELY in
"TARZAN'S JUNGLE REBELION"
(TARZAN Y LA REBELION DE LA SELVA)
IN KLEUREN

ROXY
DONDERDAG 1 OM 7.00 & 9.00 NM.
Een keiharde en wrede film over de slavernij!
ANOUSKA HEMPEL - DAVID WARBECK
"BLACKSNAKE"
In het Engels. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50-1.50
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 2, ZATERDAG 3 OM 7.00 & 9.00 NM.
ZONDAG 4 OM 9.00 NM.
PREMIERE...PREMIERE... Een spannende detective film!
GENE HACKMAN-JENNIFER WARREN-EDWARD BINNS
"NIGHT MOVES"
(SECRETO OCULTO EN EL MAR)

ZONDAG 4 OM 7.00 NM.
Een land die geen grenzen heeft...de jungle!
"TOKLAT"
(EL PARAISO SALVAJE)
IN KLEUREN.

WEST-END DONDERDAG 7 & 9 P.M.
Duivelse lsten tegenover menselijke intriges in
"ANTI CHRIST"
MELL FERRER - GRAVINA - ARTHUR KENNEDY
Zal het geloof toch zegenen over de duivelskunst? F. 2.50 - f. 1.50. Engels, Hollandse tekst. Boven 18 jaar.

VRIJDAG - ZATERDAG 12 P.M.
Een spannende aktiefilm
"SUPER DUDE"
WILLIAM ELLIOTT - MARKI HEY - CLIFF POTTS
Met zijn speciale wapen zaaide hij paniek onder zijn vijanden.
In Engels
F. 2.50 - f. 1.50
Boven 18 jaar

Heeft U onze exclusieve
COUTURURE STOFFEN
AL GEZIEN?

De allernieuwste creaties
en topkwaliteiten.
---en gegarandeerd voordelige prijzen!!!



DEBBIES stoffen boutique
Kerkstraat 15

Frankrijk bedrijf op Comoren demografisch kolonialisme

PORT LOUIS - Frankrijk dwingt het vrouwelijk deel van de inheemse bevolking van het eiland Mayotte, een van de Comoren, Franse soldaten te trouwen om het demografisch karakter van het eiland te wijzigen, zodat het in de toekomst vol zit met witte kindertjes. Frankrijk zou op die manier in het bezit van het eilandje willen krijgen. Dit staat in een rapport van de organisatie van Afrikaanse eenheid (OAE) over dit strategisch Buitenlandse Zaken van de organisatie, die op Mauritius confereren.

De Comoren, gelegen in de Indische Oceaan tussen de oostkust van Afrika en Madagascar, riepen vorig jaar eenzijdig hun onafhankelijkheid van Frankrijk uit. Mayotte echter koos voor het behoud van de banden met Parijs. Er is een Frans garnizoen op het eiland gelegerd. De woordvoerder van de OAE, Peter Onu, meldde op een persconferentie dat „het een waar verhaal” is. Het aantal gedwongen huwelijken kon hij

niet geven. Hij beschuldigde verder de Fransen van „banditisme” op het eiland en zei dat ze personen die weigerden „deze illegale bezetting te accepteren”, deporteerden. Anderzijds heeft Somalië een Ethiopisch voorstel verworpen om gezamenlijk de soevereiniteit en territoriale integriteit van Djibouti (Afars en Issas), te waarborgen, wanneer het, later dit jaar, zijn onafhankelijkheid krijgt van Frankrijk. Volgens Somalië probeert Ethiopië met zijn voorstel de onafhankelijkheid van het gebied te vertragen en heeft het neo-kolonistische bedoelingen. Ethiopië daarentegen meende dat een bilaterale waarborg noodzakelijk is, omdat Somalië Djibouti wil inlijven.

De stad Djibouti is Ethiopië's belangrijkste in- en uitvoerhaven.

De conferentie besloot twee controversiële kwesties onder de lidstaten en juridische deskundigen te laten rondgaan: een door Angola ingediende huurlingen-conventie en een rapport van twee verboden Zuidafrikaanse bevrijdingsbewegingen, dat Pretoria geen wettige regering is en Zuid-Afrika geen onafhankelijke soevereine staat. Dit besluit betekent dat geen van beide kwesties verder zal worden besproken tijdens de conferentie. DEN HAAG — De 21-jarige Nederlandse Bela LS. Toth uit Den Haag heeft bijna een jaar lang in de gevangenis gezeten voor een overval die hij niet heeft gepleegd. De overval (buit 4700 gulden) werd vorig jaar op 20 juni gepleegd op een winkel annex postagentschap in de Dr. Schaepmanstraat in Den Haag. Afgelopen zaterdag heeft de Haagse politie echter

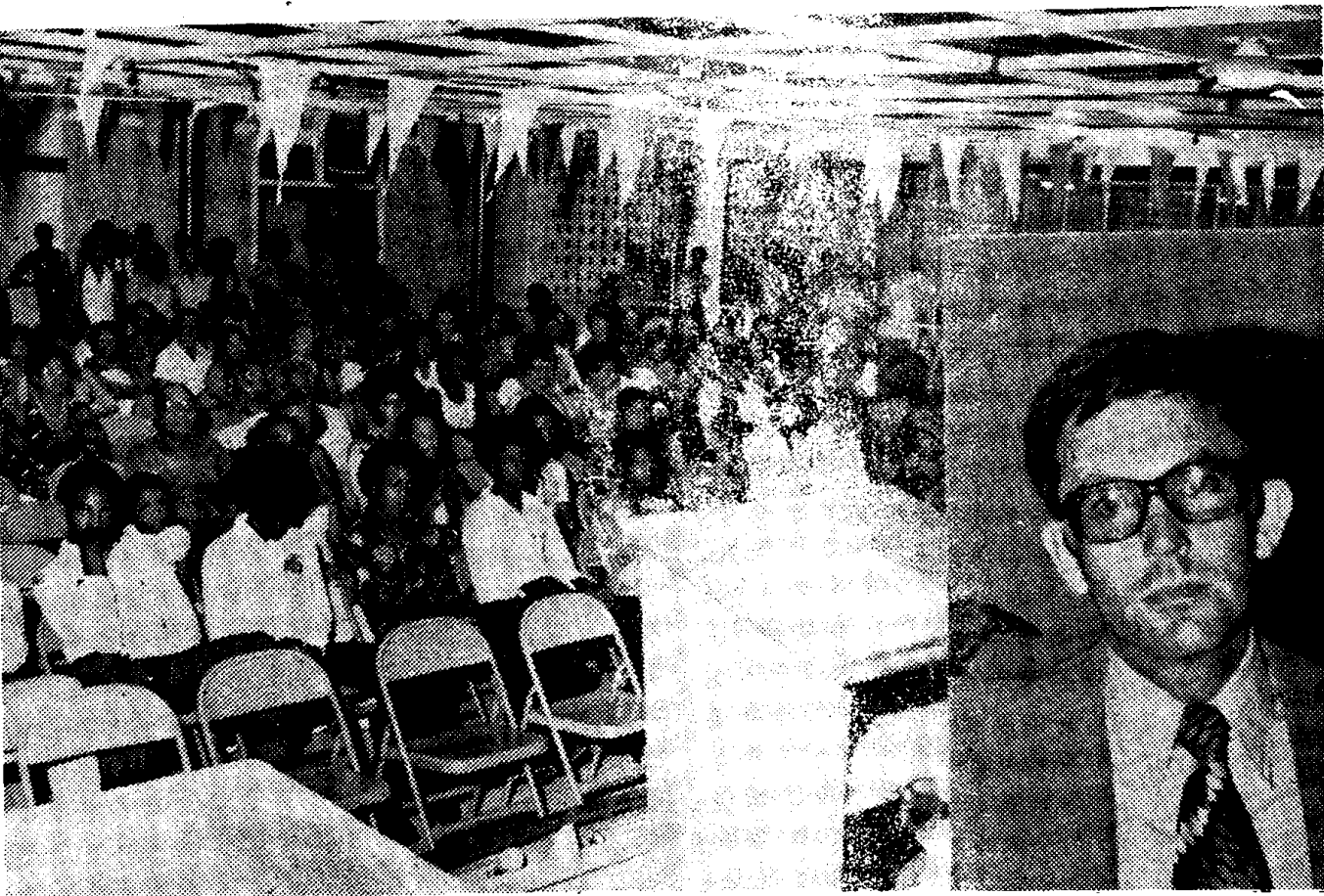
de 18-jarige buffotbediende J.E.O. uit Den Haag aangehouden. Hij heeft inmiddels bekend de overval te hebben gepleegd. Toth is dinsdagmorgen in vrijheid gesteld. Het gerechtshof in Den Haag had hem voor de overval veroordeeld tot drie jaar gevangenisstraf. Zijn advocaat mr. G.L. Kooij zal een revisie en schadeloosstellingsprocedure beginnen.

Filatelie in a nutshell (58)

VAN DE ANTILLIAANSE luchtpostzegels rest nu nog slechts de 20 zegels tellende serie uit 1947 ter behandeling. De bekende Nederlandse postzegelontwerper Andre van der Vossen, die we al verschillende malen aan het werk hebben gezien, verzorgde de beide tekeningen voor deze serie. De Drukkerij Joh. Enschede & Zonen te Haarlem, van Duitse bezetters en dito pottenkijkers bevrijd, neemt het drukken van de Antilliaanse zegels weer op zich en alles loopt opnieuw als vanouds.

Een feilloze oplage rolt van de persen. Alleen over de gebruikte gomsoort valt bepaald niet te juichen. Na verloop van tijd katten bij de gebruikte exemplaren zegel en enveloppe zo aan en in elkaar, dat het los- of afweken van deze zegels herhaardelijk op een fiasco uitloopt. Alleen een behandeling met vrij heet water levert redelijke resultaten op.

Deze laatste Curaçose luchtpostserie houdt het niet al te lang uit in het postverkeer. Reeds op 16 april 1950 komt er een einde aan de frankerijgeleidheid. Het gevolg hiervan is wel, dat vooral de maar schaars verkochte 7 1/2, 10, 15 en 25 gulden-zegels uitermate moeilijk verkrijgbaar zijn. Meent u dan het eindelijk met Vrouw Fortuna op een akkoordje gegooid te hebben en biedt men u deze exemplaren voor een redelijke of zelfs voor een lage prijs aan, dan mag u er wel een certificaat van echtheid bij vragen of de zegels voor de aankoop zenden aan de Bondskeuringsdienst in Den Haag, want juist van deze hogere waarden komen vervalsingen voor! Die falsificaties zijn voor zover mij bekend, niet van een daverende kwaliteit, maar, omdat u in het dagelijkse leven ook de echte zegels maar zeer weinig ziet, blijft voorzichtigheid geboden! Drs. A. van der Willigen, hoofd van de Nederlandse Bondskeuringsdienst, somde in het februari-nummer 1973 van het Nederlandsch maandblad voor Philatelie een viertal punten op, waardoor de vervalste exemplaren zich van de echte onderscheiden. De gearceerde achtergrond, onder meer bij de letters „Luchtpost en Curaçao”, is bij de echte zegels regelmatig en bij de falsificaten slordig afgewerkt. Er treden afwijkende kleuren op. De valse 10 gulden is violet, terwijl de



echte meer een roodlila kleur toont. De valse 25 gulden-zegel is sepiabruin tegen lilabruin bij een echt exemplaar. De falsificaten zijn gedrukt op een min of meer transparant papier en de echte op tamelijk stevig wit papier.

De tanding van de valse zegels heeft te kleine gaten en is aan de hoeken soms onregelmatig. Als men zo'n documentatie onder ogen krijgt, is aan het natuurlijk altijd de vraag of zo'n vervalsing ook op Curaçao in omloop is geweest. Ik geloof, dat ik in dit geval een bevestigend antwoord mag geven, al is de waarheid niet meer zwart op wit te achterhalen. Ook moet ik hiervan toevoegen, dat het in mijn geval slechts ging over de vrij goedkope zegel van 5 gulden. Enige jaren vóór bovenstaande publicatie liet een verzamelaar mij eens een vijftal 5 gulden-zegels zien, waarbij de perforatie of het zegelbeeld sterk verschoven was. Ik herinner mij nog, dat mij toen reeds de transparante papiersoort opviel. Er volgde geen aankoop, omdat de vraagprijs mijn hobbybudget ver te boven ging.

Na lezing van het rapport van Drs. A.V.D. Willigen heb ik nog geprobeerd verzamelaar en zegels te achterhalen. Het eerste lukt en het tweede niet, want de bewuste zegels waren inmiddels, aldus de aanbieder in de U.S.A. verkocht! Tot over de mij bekende wetenswaardigheden van de Curaçose luchtpostzegels en nu over Suriname, dat nog een rijtje interessante zegels, afwijkingen en vervalsingen op de luchtpostgebied voor ons ons in petto heeft.

In de loop van het jaar 1930 tekent de hierboven reeds vermelde André van der Vossen de Mercuriuskop, die tot lang na de Tweede Wereldoorlog de Surinaamse luchtpostzegels zal sielen. De godenbode uit de Oudheid is weer braaf uitgerust met de gevleugelde reishoed, maar in plaats van de herautenstaf of caduceus heeft de ontwerper hem een stevige posthoorn cadeau gedaan. Dat muzikale geval mag u om te beginnen eens goed bekijken. Vlak bij de monding van de hoorn, onder de letters ST van Luchtpost lopen bij deze eerste luchtpostserie, die 7 portowaarden telde, twee dwarsstreepjes. Wanneer in 1941 tijdens de Tweede Wereldoorlog Suriname in zegelnood raakt en de Drukkerij Joh. Enschede & Zonen vanwege de Duitse bezetting is uitgeschakeld, doet men in eerste instantie voor de zegels van 20 en 40 centen en van 2 1/2, 5 en 10 gulden een beroep op de drukkerij G. Kolff & Co. te Djakarta. Nieuwe clichés worden daar aangemaakt en wat de bovenvermelde twee streepjes betreft, blijft alles keurig bij het oude. Maar dan lopen de Japanners Nederlands Oost Indië in gezwijnde: vaart onder de voet en Suriname moet zich voor de luchtpostzegels van 10 en 60 centen en voor de zegel van 1 gulden wenden tot Bradbury, Wilkinson & Co. Ltd. te New Malden in Engeland. De cliché-inrichting van deze drukkerij tigt aan het werk en er komt weer een volkomen gelijke Mercurius te voorschijn, alleen zijn op de posthoorn de twee dwarslijntjes vervangen door een drietal soortgenoten. Vooral voor de zegel van 1 gulden dient u dit minime verschil in de gaten te houden, daar er een aan-

zienlijke afstand bestaat tussen de prijzen van de Haarlemse en de Engelse druk. Maar voor de Tweede Wereldoorlog uitbrekt, heeft Suriname al de sensatie beleefd van de DO-vlucht. Dat DO is een afkorting van de naam Dornier, Claudius Dornier, geboren in 1884, was een beroemde Duitse vliegtuigbouwer.

Na aanvankelijk nauw te hebben samengewerkt met graaf Von Zeppelin begon hij in latere jaren een eigen fabriek in Friedrichshafen. Zijn grootste bekendheid dankt hij aan zijn vliegtuigen, die hij geheel van metaal liet vervaardigen in een tijd, dat dit systeem nog als zeer revolutionair ervaren werd. De DO X, een vliegtuig met 12 motoren, werd o.a. aan Italië geleverd. Daar was luchtmaarschalk Italo Balbo minister van luchtvaart in de regering van Benito

Mussolini. In 1930 begon Balbo met een tiental DO X-vliegtuigen een spectaculaire tocht naar Brazilië. Begin augustus 1931 zou ook Paramaribo worden aangehaan. Het was de bedoeling, dat op deze fascistische parade-vlucht ook poststukken vervoerd zouden worden. De Gouvernements-drukkerij te Paramaribo ontving in verband hiermede de opdracht een bepaald aantal vellen van alle waarden van de Mercuriuszegels te overdrukken met de tekst Vlucht DO X 1931 in sierschrift.

Aldus geschiedde. De lichtgroene 20 cent, de bruinviolet 60 cent en de zwartgrijs 1 gulden ondergingen in bewerking in rode inkt, terwijl de vier overdraken in zwart overdrukt werden. Zoals altijd bij haastwerk bleven fouten niet uit. Van de steenrode 10 cent-zegel zijn verschoven en gedeeltelijk dubbele opdrukken bekend.

Met de oranjebruine 40 cent was het van hetzelfde laken een

WILLEMSTAD. — In het Shell werknemers recreatie centrum te Suffisant werden dinsdagavond de diploma's uitgereikt aan de leerlingen van de technische school Pablo Duarte van Buena Vista en van de Ancilla Domini huishoudschool. Bij die gelegenheid werd ook afscheid genomen van de heer E. Nap (zie foto) als directeur van de Pablo Duarte school, die binnenkort naar Nederland terugkeert. Na het officiële gedeelte werd er enthousiast feest gevierd door de leerlingen en ook door de leerkrachten van beide scholen.

pak. Bovendien komen beide zegels ook nog voor in paren, waarbij de ene zegel wel een opdruk heeft en de andere niet. Maar het meest opvallende was wel, dat op elk vel twee plaatfouten aan het oog van de correctors ontsnapten. De punt achter DO ontbreekt op elk vel bij zegel 41 en 91. Dat onnozele puntje heeft voor een verbaazingwekkende prijsescalatie gezorgd, maar daarover de volgende keer meer. So long!

M. ARVIS

Schoolsportdag

PHILIPSBURG. — Op 24 juni heeft de stichting voor het organiseren van sportevenementen een schoolsportdag gehouden, waarvan de uitslag het volgende is voor de verschillende onderdelen. Scholen die hebben meegedaan waren de mavo, etao, Sundial en de Foundation and Vocational School. Volleyball voor meisjes mavo twee, etao nul; mavo twee, Sundial nul; Sundial tegen etao twee-nul. Volleyball jongens mavo-etao twee-nul, mavo-FVS twee-nul, etao-FVS twee-nul. Baseball etao-FVS vijf-nul, mavo-etao zes-twee. Softball meisjes etao-Sundial zes-vijf, mavo-etao twee-een en mavo-Sundial zes-een.

Huizen-nummering op St Maarten

PHILIPSBURG. — Het nummeren van huizen op St Maarten vangt officieel aan. De eerste fase omvat huizen in het gebied van Cul de Sac. De nummers kunnen gekocht worden voor drie gulden vijftig centen. Iedereen moet zijn nummer kopen of zich bloot stellen aan een boete ingevolge artikel 119 van de plaatselijke politie-verordening, aldus een bekendmaking van de gezaghebber.

Advies Ar. bc op ontwerp

Ontwikkelingsplanning :

Vaststellen en wijzig en van programma steeds in

overleg met de bc's

WILLEMSTAD — Het Arubaans bestuurscollege heeft ongeveer twee jaar geleden vrij summier gereageerd op het voor-ontwerp van de landsverordening Ontwikkelingsplanning. Dit gebeurde in een twee pagina's tellend schrijven, dat op 24 juli 1974 gedateerd was.

Daarin toonde het bc enige reserves tegenover de toenmalige tekst van het ontwerp. Zo kon men zich niet zonder meer verenigen met de voorgeschreven wijze van raadpleging. Men zag liever dat de interdepartementale coördinatie commissie zou worden vervangen door een coördinatiecommissie, waaraan tegenwoordigers van de eilandgebieden als volwaardig lid deelnemen. Voorts mocht volgens het Arubaanse bc de vaststelling en eventuele wijziging van het ontwikkelingsprogramma niet gebeuren dan in overleg met de bc's van de eilandgebieden, althans voor wat betreft die onderdelen van het programma welke betrekking hebben op de ontwikkeling van het betrokken eilandgebied. Zo zou men ook het aantal gevallen van in beroep gaan bij de gouverneur tot een minimum kunnen beperken, althans tot interpretatieve kwesties terugbrengen.

Aan nog een andere zaak telde het toenmalige PPA—bc zwaar. Aan het regeringsontwikkelingsbeleid, dus het ontwikkelingsprogramma zou onder geen beding ten grondslag mogen liggen wat men formuleert als „een insulaire spreiding” van de ontwikkelingsmogelijkheden. Ter verduidelijking geeft het bc dan het volgende voorbeeld. Stel het geval dat de regering

wil komen tot een interinsulaire spreiding in de zin van bv. Aruba-toerisme. Bonaire-landbouw en Curaçao-industrie en te zijner tijd een zodanig spreidingsbeleid vastlegt in zijn ontwikkelingsprogramma. Het is evident dat een dergelijk beleid voor Aruba niet aanvaardbaar is. Om een dergelijke ongewenste ontwikkeling bij voorbaat uit te sluiten achtte het Arubaanse bc het noodzakelijk dat de wet zelf een dergelijke spreidingsbeleid uitsluit.

Oké doet het bc de suggestie dat de vaststelling van het tijdstip van inwerkingtreding van de wet, hetgeen bij landsbesluit bepaald wordt en dat voor verschillende onderdelen verschillend kan zijn, in overleg geschiedt met de eilandgebieden. Het Arubaanse bc was verder de mening toegedaan dat zijn wijzigingsvoorstellen volledig in overeenstemming waren met het regeringsbeleid, dat blijkens de toen afgelegde regeringsverklaring in de eerste fase gericht is op een zo volledig mogelijk verwezenlijking van de interne zelfstandigheid der Antilliaanse eilanden.

Rubens gestolen

PARIS — Een schilderij van Rubens, de Allegorie van de vrede, dat vroeger het Russische tsarenhof zou hebben gesierd, is het afgelopen weekende gestolen uit een woning in de Parijse voorstad Saint Cloud. Het schilderij, 1.80 bij 1.60 meter groot, is van onschatbare waarde. De Rubens is het eigendom van een zakenman, die zich sinds maanden op reis in het buitenland bevindt. Voor zijn vertrek vertrouwde hij het schilderij aan een vriend toe, die het in de zitkamer van zijn op de tweede verdieping gelegen appartement ophing. Toen deze man dit weekende afwezig was, klommen inbrekers langs de muur van het huis omhoog en verschaften zij zich toegang tot zijn woonruimte door een niet goed gesloten venster.

Sardientjes voor premier

JERUZALEM — Een blik sardientjes heeft dinsdag een uur lang voor grote opwindning gezorgd op het bureau van premier Rabin van Israël. Volgens het Israëlische persbureau Itim was er op het bureau van de minister-president een pakje bezorgd waarop de naam van de afzender niet vermeld stond. Men vermoedde dat er een handgranaat in zat. Het bureau werd onmiddellijk ontruimd. Het pakje werd daarop door deskundigen geopend. Er zat een blikje sardientjes in.

Protestonslag uit Amerikaanse leger

NEURENBERG — De eerste vrouw die afstudeerde van de helikopterschool van de Amerikaanse landmacht heeft dinsdag bekendgemaakt dat zij afzwaait omdat haar niet wordt toegestaan vechttenu te dragen.

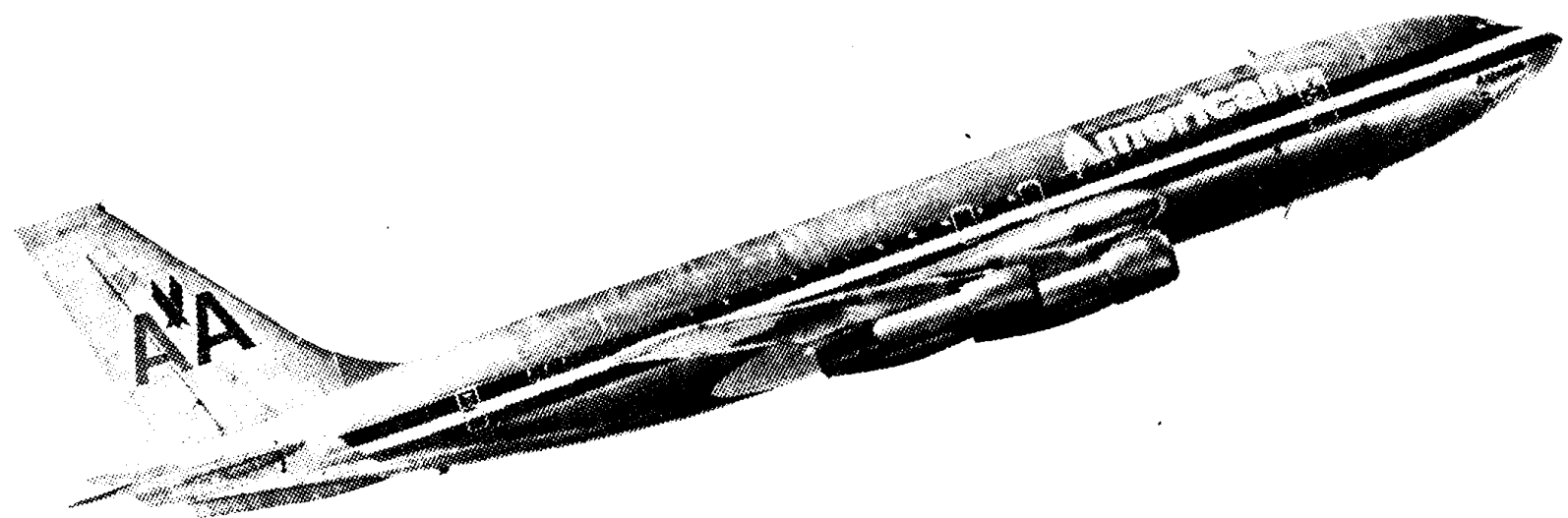
Jennie A. Vallance Jr. vindt dit „discriminatie van het leger jegens mijn sekse”. De 21-jarige oude helikopterpilote uit Sumpter in Oregon heeft haar ontslagbrief op 17 juni geschreven. „Van bevoegde zijde is me verzekerd dat ik mijn ontslag krijg”, zeide. Vallance vliegt helikopterambulances voor een medisch onderdeel van het Amerikaanse leger in Europa.

Generaal George S. Blanchard, de opperbevelhebber van het Amerikaanse leger in Europa, wees Jennie Vallance's verzoek voor overplaatsing naar de cavalerie-eenheid die helikopterpartouilles op de oost-wetsgrens uitvoert, persoonlijk van de hand. „Ik wist toen dat het leger tegen vrouwen discrimineert”, zei ze.

„Toen ik dienst nam werd me verzekerd dat mijn sekse geen rol zou spelen en dat ik na mijn opleiding op dezelfde manier als alle andere officieren zou worden behandeld”. Jennie Vallance's echtgenoot, de 26-jarige officier James Vallance uit Montgomery in Alabama, doet helikopterpartouilledienst boven de Westduits-Tsjechoslowaakse en Westduits-Oostduits grens. Mijn man vond het goed dat ik bij zijn onderdeel zou komen, maar nu gebeurt dat als zijn vrouw”, aldus Jennie Vallance.

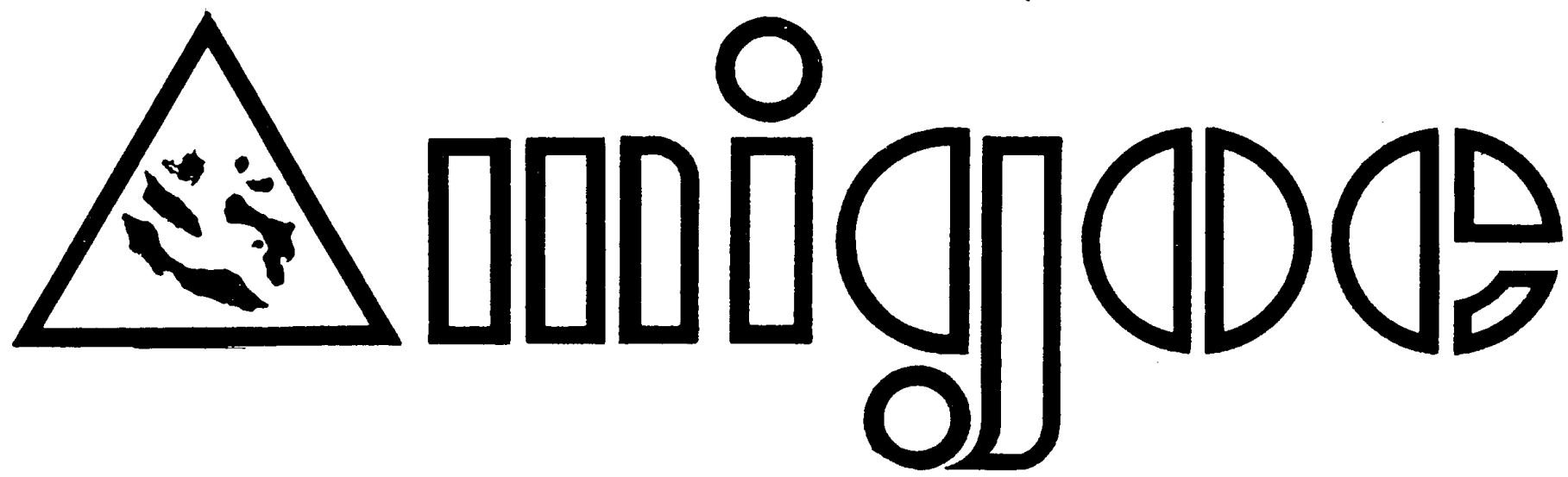
„Als ik bij mijn inschrijving in september 1974 had geweten dat het leger vrouwen achterstelt, had ik mijn tijd nuttiger besteed”, zegt ze.

The best way to go...



That's what American means to you. It's the airline with a 707 luxury jet to New York with daily connections to more than 50 cities in the U.S.A., Canada and Europe; including Boston, Los Angeles, Toronto, London and Amsterdam. Call your Travel Agent, he's a dedicated professional. Or call American Airlines. In Aruba at 2700, Beatrix Airport. In Curaçao at 81081 or 81082 Plesman Airport.

American Airlines



English Companion

Report on bribes handed to President Venezuela may suspend indemnization to O.P.

CARACAS. — The chairman of the joint congressional committee investigating accidental Petroleum bribes raised the need to sanction the company in order to put a halt to abuses by the global corporations in Venezuela and Latin America.

In statements to Prensa Latina, deputy Siuberto Martinez said that the eight months the committee worked were enough to prove that accidental Petroleum committee crimes against the Venezuelan state.

Investigations by the joint congressional committee began in October 1975 and ended this month with a report approved by all representatives of the political parties.

Martinez said that one of the most important conclusions of the report is one recommending the government to suspend payment on indemnization to the company for 230 million bolivars (53 million dollars).

This indemnization — the deputy clarified — is what supposedly is coming to the firm under the oil nationalization law of January first this year.

He pointed out that accidental

Petroleum should not be compensated not only because of its bribes, but also for the shady deals it carried out to win the services contracts (blocks) in Lake Maracaibo.

He recalled that in 1976 Occidental Petroleum began taking steps to obtain these blocks and in 1971 gave a three million dollar bribe to a group of people to win the bidding from Anglo-Dutch Shell.

Congressman Martinez says that "it is clear, although hard to prove" that the firm won the bidding because through its contacts with top officials it learned what the bids from other companies were.

He also said that the indemnization to be paid Occidental Petroleum depends on the profits from those contracts and disclosed the existence of conflicting reports on the matter.

The first of these reports, he stated, says that the contracts are not profit-making, while the second sustains the contrary, even though both were drawn up by officials of the state agency Corporacion Venezolana del Petroleo. He added that

two of the Venezuelans implicated in the bribe are related to the former Venezuelan representative to the Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC), Alberto Flores Ortega, and to former Minister of Mines and Hydrocarbons, Jose Antonio Mayobre.

Deputy Martinez said that the congressional committee's report has already been handed over to president Carlos Andres Perez and to the presidents of both legislative Houses and he expects the President to sanction the global company by suspending indemnization payments.

MONTEVIDEO. — The Uruguayan Foreign Ministry is studying a strong protest note sent by Venezuela following the violation of its embassy in this capital by police forces.

QUITO. — The Ecuadorian government announced credit measures favoring coffee exports, one of the traditional abundant crops in this season.

Holy Family Church
(Santa Familia, Otobanda).

U.S.A. Independence
Day Sunday 4th July 1976.

11 a.m. Holy Mass &
Sermon (also Mass Saturday 3rd at 6 p.m.).
Rev'd. Fr. Gordon H. Bennett.

Reagan closes in on Ford

WASHINGTON. — Former California Governor Ronald Reagan reduced President Ford's lead in the race for the Republican presidential nomination when he mopped up the majority of delegates at stake in three state conventions at the weekend.

Mr. Reagan picked up 43 delegates in the three states — Minnesota, Montana and New Mexico — and Mr. Ford got only 17. This left Mr. Ford with only a narrow lead. According to one estimate, CBS News, Mr. Ford now has 1,038 delegate votes and Mr. Reagan 1,009.

Guerillas killed in Ovamboland

PRETORIA. — South African security forces killed 25 guerrillas in the northern area of South West Africa in the past three weeks, it was announced here. The dead were all said to be members of the South West Africa people's organisation. Brigadier Ben Roos said at a press briefing that the clashes took place in Ovamboland in the north of the territory ruled by South Africa.

Law-and -order man new Portuguese President

LISBON. — Army chief-of-staff General Antonio Ramalho Eanes was assured of election as Portugal's President after a poll which dealt a crushing defeat to the communist party.

The dour, reserved officer who put down last November's abortive leftist coup had won 61 per cent of the votes with only onesixth left to count. Backed by the three main non-communist parties, he has promised to restore law and order after two years of confusion, while at the same time guaranteeing democracy.

Baseball

NEW YORK. — Results of major league baseball games played on Wednesday.

AMERICAN LEAGUE: Boston Red Sox 6 — Baltimore Orioles 4; Kansas City Royals 4 — Minnesota Twins 2; California Angels 2 — Chicago White Sox 1; Texas Rangers 3 — Oakland Athletics 2; New York Yankees at Detroit Tigers (postponed rain).

NATIONAL LEAGUE: San Francisco Giants 10 — Houston Astros 2; Pittsburgh Pirates 7 — Chicago Cubs 5; San Diego Padres 3 — Cincinnati Reds 1; Atlanta Braves 8 — Los Angeles Dodgers 3; St. Louis Cardinals at New York Mets (postponed - rain); Philadelphia Phillies at Montreal Expos (postponed - rain).

Hertz You don't just rent a car... **call** 35799 **Hertz** You rent a company 81182

The National Semiconductor 4640 Scientific Calculator.



NATIONAL SEMICONDUCTOR

A Consumer Product from National Semiconductor

Why pay dollars more for a calculator that might do less? The National Semiconductor 4640 scientific calculator is the most powerful and accurate calculator in its class, and at a very low price. The 4640 scientific offers 54 functions in all, including an advanced, highly accurate machine for professionals and students in engineering, mathematics, physics and sciences. Functions include scientific notation, advanced trigonometric, statistical, data and logarithmic functions, plus metric conversions and three full-addressable memories. Accurate to 12 internal digits, the 4640 most functions return answers in computation in less than 1/3 second. The 4640 scientific calculator. In a class all by itself at this budget price!

Distributor: ROKU OFFICE SUPPLY, GAITOWEG 3 Phone 76949 - 76331

Uruguay violates Venezuelan embassy

Asylum seeking
woman dragged
out by police

The protest to the regime of Alberto Demicheli

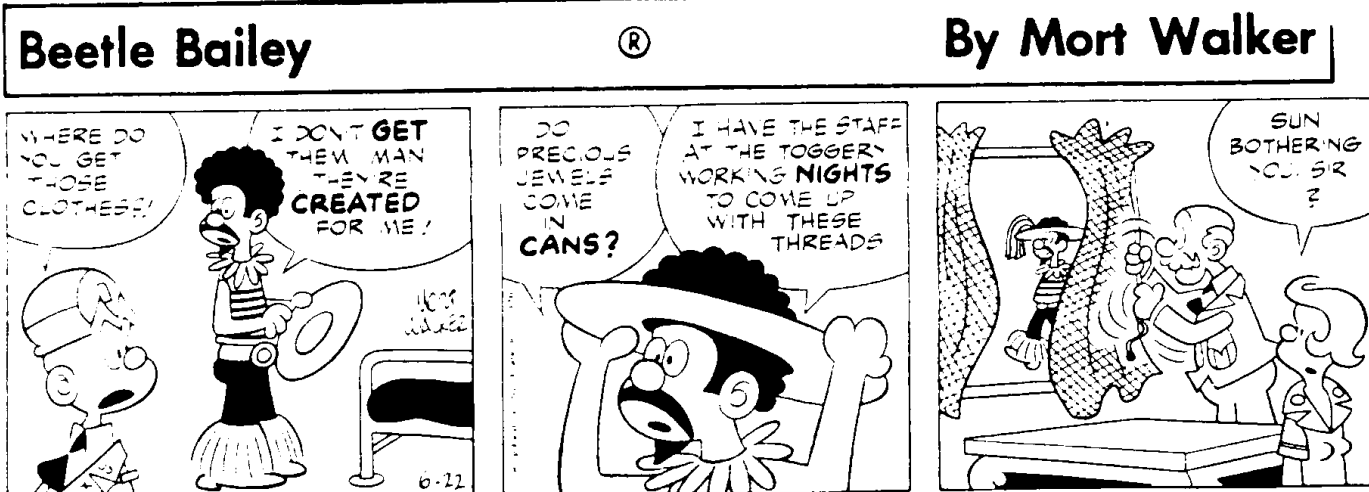
says that "The Uruguayan police penetrated in the embassy to capture a woman seeking asylum". The Venezuelan Foreign Minister contacted the Uruguayan ambassador here to explain to him the gravity of the incident. "Venezuela will insist on the person seeking asylum being returned", the protest note said. The Venezuelan ambassador in Uruguay, Julio Ramos, told the Caracas daily El Nacional in a telephone interview that the policeman who entered the embassy hit minister councillor Franklin Ricardo Becerra, who fell to the floor. Becerra had gone to the defense of the woman seeking asylum, who has been beaten and dragged by the hair by the Uruguayan policeman. Ramos indicated that it is not known how many police were pursuing the woman, but that one of them entered the embassy to drag her out. The

ambassador added that after the incident he asked the agent to return the woman, whose name is not known but they ignored the request and took her away in an automobile. The diplomat confirmed the fact that five refugees are living in the embassy.

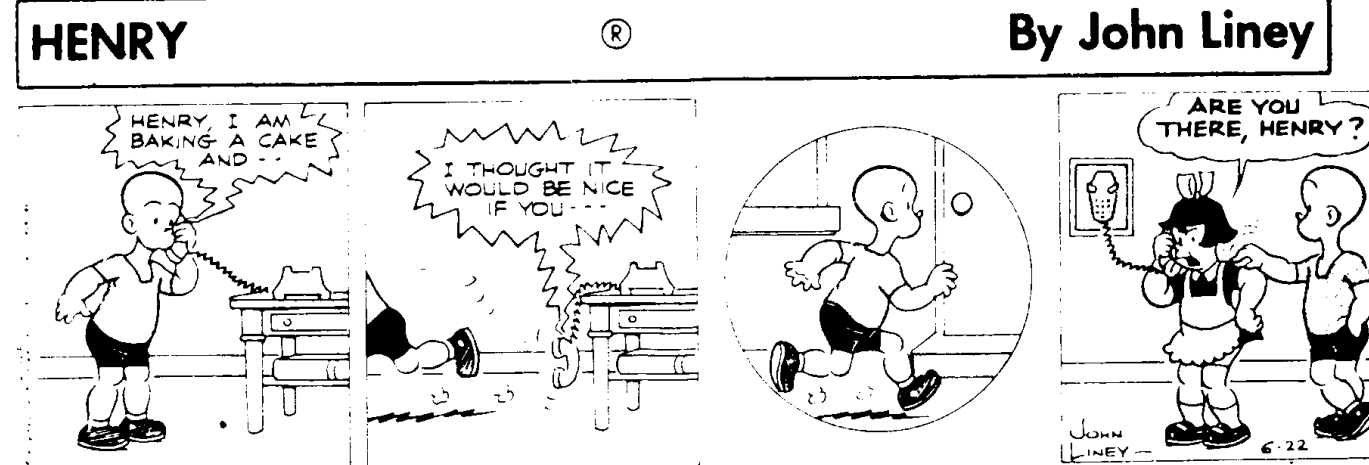
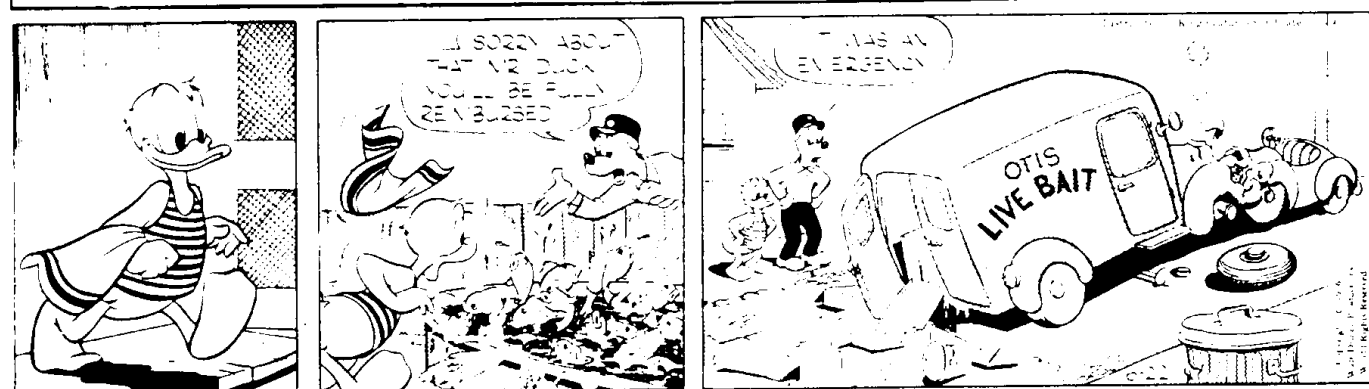
Beirut's airport closed again

BEIRUT. — Lebanon apparently locked on a course of national suicide, was today without commercial air links with the outside world again following Sunday's attack which forced the inter national airport to close. The Lebanese captain of a Middle East Airlines Boeing 707 his crew — one of them an American, John Putnam — were killed when one of a barrage of rockets and mortars scored a direct hit on the parked aircraft, setting ablaze.

The airport had been open only four days following an earlier closure that lasted 11 days and observers said it would be difficult to persuade airline staff to man the airport in the near future.



Walt Disney's DONALD DUCK



HAPPY ANNIVERSARY AMERICA, YOU'RE 200 YEARS OLD

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

1776

★ AMERICA'S BI-CENTENNIAL ★

1976

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★